

Quito, D.M. 2021 wata, sitwa killapak 21 puncha

KUSKAYKAK 112-14-JH

**ECUADOR MAMA LLAHTA KAMACHIY UKU TANTANAKUSHKA
KAMACHIKKUNATA, KIKIN MAMA LLAHTAKAMACHIY RURANAKUNA,
KAMACHIKUNAPI RIKUSHPAPISH KAY KAMACHISHKATA CHURANMI**

KAMACHISHKA

Kuskayta pakta rikuy

Tema: Ecuador Mamakamachi Wasi kamachikkunaka hábeas corpus kamachishkata pakta rikunkunami, kaytaka wichkashka kak Wao runakunata mitsankapakmi rikuchishka kan, kashna mitsaytaka ñami Orellana markapak Corte Provincial de Justicia mana nishka karka. Kay kamachishkata pakta rikuyantami, kay Mamallakta Corteka imashina runakamachikunata shinallatak kishpiyanata, kikin kawsay ama chinkak kachunpish rikushpami pakta rikun, ashtawantakka, mana shuktak runakunawan kawsakkuna kashkamanta hábeas corpus kamachiwan mitsan.

Índice de contenidos

I. ECUADOR MAMAKAMACHI WASIPI MAÑAY KALLARI	2
II. KUSKAYPAK	3
III. KAY KUSKAYPAK IMALLA TUKUSHKAKUNA	4
IV. MAMAKAMACHITA HAMUTAYAY	5
IV.1. MAMAKAMACHIYAY YAYKURIPASH	5
1.1 Kawsaypurak taw kallatakawsaypakpash kallari yuyaykuna	6
1.2 Kikinlla kay, kunanlla tantalla kawsay kallari	13
1.3 Mana shuktakunawan tantarishpa paykunalla kawsak runakuna, mana shuktakunawan tantarishpa kawsay ñan, mana kishpiyakta sakishpa kaymanta llukshitakpash	15
1.4 Kamachikunata mana paktachishka karpika wichkashkamanta kishpichiy kamachishkapak pakta hamutay	16
1.5 Maykamallatak kay kamachishkawanka chayarin	20
IV.2. HABEAS CORPUS SHINALLATAK KAWSAYPURA KALLARI ÑANMANTAPISH	20
IV.3. KUNANLLA SHUKTAK RUNAKUNAWAN KAWSAYTA KALLARIKUK RUNAKUNAPAK UKUPI KAKKUNAPAK KISHPIRIMANTA	24
3.1 Kispitaka kawsaypurachikwan yuyayta achikyachik	25
3.2 Kamachikunata mana paktachishka karpika wichkashkamanta kishpichiy pawaymanta rimanakuyta rurakun	29
3.2.1 Alli kamachikkuna tiyan wishkan awasimanta	30
3.2.2 Watarishka wasiman kachanamanta arbitrariedad nishka hawa	32
IV.4. KIKIN ALLIKAYPAK RUNA LLAHTAKUNAPAK PUSHAKKUNAPURA KUNANLLA TANTARINAKUY	41
4.1 Runakunapak rikuypi kikin allikaypak kamachinakuy hawa	41
4.2 Kamachikunata mana paktachishka karpika wichkashkamanta kishpichiy mañaypi tukuy kawsay allikay hayni hamutay	45
IV.5. KAWSAY AYARKAPAKMANTA, PIÑANAKUY, HARKARINA, ASHTAWAN LLAHTA UKUMANTA PUSHAKPURA YUYAYKUNA SURKUNAMANTA HAWA	49
5.1 Kikinllaktayaymanta ayllu llaktamanta, kallari mantapacha	50
5.2 Saywashka allpapi piñanakuykuna ashallayay	53

5.3 Tinkirishpa, chimbapurashpa, tutuk ukukuna wasikuna llankana kan.....	55
5.4 Runa kawsayta wankurishpa sinchiyachi, shuk justicia ordinaria nishkapahs.....	56
5.5 Kay tukuy runakuna llakipi yallikpika allichinamikan kan privación de libertadniskawan.....	57
V. TUKUCHI YUYAYKUNA.....	58
VI. ALLICHINA.....	62
VII. PAKTAY	63

I. ECUADOR MAMAKAMACHI WASIPI MAÑAY KALLARI

1. Yallik 2014 watapak pawkar killa 21 punchami, Orellana markapak Corte Provincial de Justicia ukuka 1033- 0026-2014-S-CPJO kamachishka pankakunata Mamakamachi Wasi ukuman chayachin. Shinami kay Imaraykuka 112- 14-JH yupaywan shutiyaykun.

2. Kutin 2014 watapak intiraymi killa 25 punchapimi, Ley Orgánica de Kuskay paktachiykuna y Control Constitucional (LOGJCC) kamachipak 25 yupaypi a) shinallatak b) killkakunapi nikuk shina 112-14-JH Imaraykutaka Ecuador Mamakamachi Wasi ukupak Sala de Selección ukuka akllayta ari nin.

3. Mamakamachi Wasipak kunan kak kamachikkunaka 2019 wata panchi killapal 05 punchami kamachikkunaka shayarirkakuna.

4. Shinallatak, 2019 wata pawkar killapak 19 punchapimi, Agustín Grijalva Jiménez kuskakpak makipi 112-14-JH imaraykuka urman, shina 2019 wata intiraymi killapal 24 punchapi shuk autowan yachakchayanpish.

5. Kutin 2020 wata kulla killapak 11 punchami kuskayta kallarchikka Mamakamachi Wasi Pushakta yachakkuna llankachun mañayta churan shinami “*antropología, sociología, paykunalla kawsak runakunapak kawsaymanta yachakkuna, tawkasami kamachimanta yachakkuna*” wao runakunapak kawsayta yachakkunatapish llankachun mañan.

6. Katipika, 2020 wata pawkar killapak 20 punchami, kuskay kallarchikka shuk autowan Roberto Esteban Narváez Collaguazo atropólogoa shutichin, pay peritaje jurídico antropológico llankayta kay rikukushka pakta rikuy kamachishkamanta rikuchun shinallatak Alexis Rivas Toledo antropólogoa imashina contexto socioeconómico y ambiental kashtata rikushpa kay llakikuna urmashkata nichun. Shinallatak 2020 wata ayar killapak 11 punchaka, llankachun hapishkakunaka imashinalla kashkata killkapi yachakchayachinkuna.

7. Katipika, 2020 wata inti killapak 30 punchami, shuk autowan, kuskay kallarchik kuskaka Secretaría de Derechos Humanos, Ministerio de Energía y Recursos no Renovables, Presidencia de la República shinallatak Servicio Nacional de Atención Integral a Personas Adultas Privadas de Libertad y Adolescentes Infractores ukukunaman mañaykunata churan.

8. Ña 2021 wata pawkar killapak 21 punchapika, kuskayta kallari-chik kamachikka tukuy huchachikkunata huchachishkakunata, kay imaraykupi pakta rikukkunata shinallatak *amici curiae* kamachiwan motsakkunatapish uyankapak kayachirkami.

9. Kipapika 2021 wata ayriwa killapak 15 punchapi tukuykunata uyayta rurarkami, maypimi kaykuna karkakuna: Andrés Abelino Acaro Álvarez kamachi yachak, huyachikkunapuramanta, María Augusta Pérez shinallatak Maritza Gabriela Rivadeneira kamachi yachakkuna, Servicio Nacional de Atención Integral a Personas Adultas Privadas de la Libertad y Adolescentes Infractores (SNAI) ukumanta, Alexis Rivas Toledo shinallatak Roberto Narváez Collaguazo kay kuskaypak pakta yachakkuna, kutin Procuraduría General del Mamallaktakay ukumantaka Jenny Karola Samaniego Tello. Kutin *amici curiae* shutipi yanapakkunapish kaykunami karkakuna: Gilberto Enrique Nenquimo Mincaye, Ecuador Mamallakta Wao runakunapak tantanakuyta umayak shinallatak Evelyn Moncayo Nawe tantanakuypak killkamakayuk, Pedro Juan Bermeo Guarderas Colectivo Yasunidos tantanakuymanta, Kati Alvarez payka Fundación Alejandro Labaka ukumanta shinallatak Colectivo de Antropólogos del Ecuador tantanakuymantaka Milagros Aguirre Andrade, Jorge Acero González kamachi yachak, Amazon Frontlines tantanakuypak kamachimanta rikuk shinallatak Confederación de Nacionalidades Indígenas de la Amazonía Ecuatoriana (CONFENIAE) ukumantapish, Luis Xavier Solis Tenesaca kamachik yachak Vicariato Apostólico de Aguarico shutipi chayak, Verónica Potes Guerra kamachi yachak kikin munaymanta chayak, Estefanía Chávez Revelo kamachi Yachak Centro de Protección y Apoyo de los Derechos Humanos ukumanta, Surkuna; Nathalia Bonilla kamachi Yachak “Saramanta Warmikuna” tantanakuymanta shinallatak David Cordero Heredia kamachi yachak, Pontificia Universidad Católica del Ecuador hatun yachana wasimanta Centro de Derechos Humanos ukuta pushak.

10. Kay 2021 wata ayriwa killapak 16 punchapi surkushka autowanmi, kuskayta kallari-chik kamachikka Orellana markapak Consejo de la Judicatura ukumanpish Tribunal de Garantías Penales ukumanpish imashina kakta yachankapak mañayta churarka.

11. Kutin 2021 wata aymuray killapak 14 punchapimi, Sala de Revisión uku kamachikkunaka imashina kamachishka kakta arinirkakuna, kaytaka kay kuskaymanta rimak kuskakmi tukuy Mamakamachi Wasi uku kamachikkuna yachachun rurarka.

II. KUSKAYPAK

12. Ecuador Mama Kamachipak (“Mamakamachi” o “Carta Fundamental”) 436 nikipak 6 yupaypi nikuk shinallatak LOGJCC kamachipak 2 nikipak 3 yupaypipash 25 nikipipash, Mamakamachi Wasi kamachikkunaka tukuykuna paktachichun kuskay mana kashpapish tukuykunamanta rikushpa erga omnes shutiyuk kuskashkata surkuy tukunmi, tukuy kamachi mañay kay ukuman, chaypakka proceso de selecciónruraywanmi paktachin.

13. Kay Mamakamachi Wasi 159-11-JH kamachishka shina, LOGJCC kamachipak 25 nikiipi nikuk shina mana paktachipakchun kay kuskaypakka, Mamakamachi Wasi kamachishkakuna kay shina kuskaykunapi rikuytaktak kashkamanta.

III. KAY KUSKAYPAK IMALLA TUKUSHKAKUNA

14. Shina 2013 watapak pawkar killapak kallari punchakunapimi, Orellana markapi sakirik Yarentaro kawsan llaktapimi Ompore Omehuai shinallatak Buganei Caiga yuyak wao runakunataka llakichirkakuna katika wañuchishkakunapish karkakuna, kaytaka Tagaeri Taromenane paykunallak kawsak runakunami shina rurashka. Kay llakimantami, yuyak wañukkunapak ayllukunaka chay wañuchikkunapak llaktakunaman yaykurkakuna, paykunapish wakin Tagaeri Taromenane runakunata wañuchirkakuna shinallatak ishkay wawakunata kichurkakuna, shukta kimsa watayuk kayshukka sukta watayukkunami karkakuna, paykunami kipataka waorani runakunawan kawsachun churashka karkakunapish¹.

15. Kutin 2013 watapak ayar killa 27 punchapi, Orellana markapak Juez Segundo de Garantías Penales kuskakka Fiscalía ukuta mañayta rurarkami, wañuy tiyaymanta hatun llaki kashkamantami kay kuskayta puri kallarichirka shinallatak maykanlla huchachirikkunata wichkachun nirkapish, shina Quimontari Orenge Tocari Coba, Omeway Tega Boya Guinegua, Kaguime Fernando Omeway Dabe, Tague Caiga Baihua, Wilson Enrique Baihua Caiga, Cahuiya Ricardo Napahue Coba shinallatak Velone Emou Tañi Paa runatapish, paykunaka waokunapak Dikaro ayllullaktamantami kankuna². Sucumbíos markapak Centro de Rehabilitación Social ukupimi wichkashka karkakuna.

16. Katipika 2013 watapak 04 kapak killapak 04 punchapi, Andrés Acaro, kamachi yachakmi amparo de libertadta kay kskuay mañay ukupi kakkuna kishpirichun mañayta churarka, Fiscalía wichkankapak mana pakta imamanta kashkata mana pakta rurashkamanta, shinallatak runakamachikunata mana pakta rikuymantapish, shinamantaka mana wichkashkachukana karkakuna. Katipika 2013 wata kapak killapak 13 punchapi, Orellana markapak Corte Provincial de Justicia ukuka chay mañashkata mana nirkami *“genocidio hatun llakipimi wao runakuna llaki rurashkaka urman nirkami”*

17. Shinallatak 2014 wata febrero killapal 13 punchapimi, Andrés Abelino Acaro Álvarez kamachi Yachak, shinallatak Orellana markapak Alexis Costa González Defensor Públicowan tukushka wichkashka kak runakunata mitsankapak kamachikunata mana paktachishka karpika wichkashkamanta kishpichiy shuti mañayta churarkakuna. Kay mañaytaka churarkakunami, accionante niypika, sachakawsaypi kakkuna, sachakurarykunata, sachamikuykunatatapish kikinkaktami charinkuna, chaymanta Sucumbíos markapak Centro de Rehabilitación Social ukuka kay runakunata ashtawan waklli, yuyay llakimanmi kay wichkashka kakuk runakunataka apakun, nirkami.

¹ Informe pericial de Roberto Narváez Collaguazo dentro de la causa 112-14-JH, pág. 78.

² Causa No. 22251-2013-0223, sustanciada en el Juzgado Segundo de Garantías Penales de Orellana.

18. Kipataka 2014 wata pawkar killapak 06 punchapimi kamachikunata mana paktachishka karpika wickashkamanta kishpichiy mañaypi tukuykunata uyay rurarirka. Shinallatak, 2014 wata pawkar killapak 11 punchapimi, Orellana markapak Corte Provincial de Justicia kamachikunata mana paktachishka karpika wickashkamanta kishpichiy mañashkataka mana nirka. Kamachikunata mana paktachishka karpika wickashkamanta kishpichiyka kashna nishpa:

“Yanka, mana kamachikunapi nikuk shina wickashka, yanka llakichishka, mana shina rurana kakkunata kishpichinkapakmi kan, shinallatak kikin kawsay, tukuy paykuna ima kakkunata mitsankapakpashmi kan; mana wickashkakanapak rati ima shuktakta rurachinkapakchu, imashinami kunan accionantekuna mañakukkunashina, kay kamachita imashina rurantaka legislación procesal penalkamachipimi ña tiyakun; kutin, mañayta, shinallatak pankakunata pakta rikupika mana ima wakllitukuna rikurinchu”

19. Shinallatak 2014 wata septiembre killapak 16 punchami, Orellana markapak Juzgado Segundo de Garantías Penales juezka wickashka kak tukuy runakunata kacharichun nirka, medida cautelar tukuykunata uyaypi wickashkakanapak rantika chikan shinaman rurankapak arini tiyaymanta³.

IV. MAMAKAMACHITA HAMUTAYAY

20. Corte Constitucionalka kay tikra rikushpa kamachishkapika kaykunapimi ashtawantakka pakta rikunka: (1) Imashinapacha kaymanta shinallatak maykama mamakamachiy kaymantapish; (2) Kunakunalla shuktak runakunawan kawsaykallarimuk runakunata imashina wickashpa churanamanta; (3) Kamachikunata mana paktachishka karpika wickashkamanta kishpichiy mitsaywan kunanlla shuktak runakunawan kawsayta kallarikuk runakunata matsanamanta; (4) kunanlla shuktak runakunawan kawsayta kallarikukkunata ama ima llakikunata charichun rukunamanta, shinallatak (5) Kawsaypuramanta, ama makanakuykunapi urmaymanta shinallatak runa pushakkuna mama llakta pushakkunapish makita kunakuyamanta.

IV.1. MAMAKAMACHIYAY YAYKURIPASH

21. Kay causa en revisión shuti mañayka antisuyupi kawsak runakunamantami rimayman apan, Wao runakunamantashina, paykunaka kunankunalla shuktak runakunawan kawsayta kallarikukkuna kaymanta, shinallatak shuktak paykunalla kawsayta munak runakunamantapish, paykunami Tagaeri shinallatak Taromenane shuti runakuna kankuna. Siglo XX chawpimantami, mamallaktamanta kak runakuna shinallatak shuktakkunamantapish, ñawpamanka manarak chaypi kakkuna kashkamanta, kawsayka shuktakyashkami, ashtawan sinchimanmi yallishka, yallikkunaman llaki kashkakunakarín anchayarishkami. Chikan kawsayta charik runakuna kashkamanta, chikan kamachikunawan kuskaymi mutsurishka kaytaka

³ El 29 de septiembre de 2014, el fiscal reformuló cargos del tipo penal de genocidio al de homicidio. En la actualidad las personas de nacionalidad Waorani procesadas ya no se encuentran privadas de su libertad, según lo confirmó el director del Centro de Privación de Libertad de Sucumbíos No.1, Alex José Abarca Achig, mediante Memorando No. SNAI-CPLLA-2021-0185-M de 02 de abril de 2021.

shina rurachun Mamakamachi⁴ ña chashna rimakunmi, shinallatak mamallaktakunapura rikuna derechos humanos hayllikunapipash. Katipika kay chikanman yanapayta rikuyka plurinacionalidad shinallatak kawsaypurawanpish, chikan kawsaykunata charikkuna chikan sami llaktakunapi kawsakkuna kashkamantapish, kayshinaka kunan kuskay mashkakuywan rikunata charikpash kashkamanta.

1.1 Kawsaypurak taw kallaktakawsaypakpash kallari yuyaykuna

22. Preámbulomantami, Mamakamachiyka hatun yachaytatak mañan shinallatak Ecuador mama llaktata hatunyachik tukuy sami kawsaykunapak ñawpa yachaykunatapish, kallari pachamanta shina kawsana yuyayta, pakta tukuykuna kuyanakushpa, runakanchakunapura yanapanakushpa kawsaytapish allikachin.

23. Mamakamachiypak shuk nikipika Ecuador mama llaktaka plurinacional kawsayyuk shinallatak kawsaypurayukmi nikunmi. Shina kaymanta, shuk shinaman rikushpaka, chikan sami runakunapurapash llaktakunapash kikun tantanakuykunawan kawsaykunawan chikan chikan kamachikunawan kawsanakuymanta, rantinmanta makitakunakun, apanakun, rantimanta sinchiyanakunkapakpish⁵.

24. Plurinacionalidad shinallatak interculturalidad principiokunaka, mama kamachikunawan rikushpaka achka allikachinakunami kan, chaymanta Mamakamachillatak shukpika kay runakunamanta kawsaykunamantapish derecho colectivo shutiwan rimakun, chaypuramantami sistema de justicia indígenatapish allikachina makitakunakunami nikun. Shinallatak, kay kamachikunaka mamallaktakunapura kamachinakunawan paktachirikkunami kan, shina Organización Internacional del Trabajo (OIT) Convenio 169 kamachi⁶, Declaración de Naciones Unidas sobre Pueblos Indígenas⁷, kutin Declaración Americana sobre los Derechos de los Pueblos Indígenas⁸ kamachiwanpish.

⁴ Artículo 57 de la Constitución relativo a derechos colectivos, en especial el penúltimo inciso: “Los territorios de los pueblos en aislamiento voluntario son de posesión ancestral irreductible e intangible, y en ellos estará vedada todo tipo de actividad extractiva. El Estado adoptará medidas para garantizar sus vidas, hacer respetar su autodeterminación y voluntad de permanecer en aislamiento, y precautelar la observancia de sus derechos. La violación de estos derechos constituirá delito de etnocidio, que será tipificado por la ley. El Estado garantizará la aplicación de estos derechos colectivos sin discriminación alguna, en condiciones de igualdad y equidad entre mujeres y hombres.”

⁵ Corte Constitucional del Ecuador, Sentencia 134-13-EP/20, párr. 33

⁶ El artículo 9 del Convenio 169 de la OIT señala: “En la medida en que ello sea compatible con el sistema jurídico nacional y con los derechos humanos internacionalmente reconocidos, deberán respetarse los métodos a los que los pueblos interesados recurren tradicionalmente para la represión de los delitos cometidos por sus miembros”.

⁷ El artículo 5 de la Declaración de Naciones Unidas sobre Pueblos Indígenas señala “Los pueblos indígenas tienen derecho a conservar y reforzar sus propias instituciones políticas, jurídicas, económicas, sociales y culturales, manteniendo a la vez su derecho a participar plenamente, si lo desean, en la vida política, económica, social y cultural del Estado”.

⁸ El artículo XIII numeral 3 de la Declaración Americana sobre los derechos de los Pueblos Indígenas establece: “Los Pueblos Indígenas tienen derecho a que se reconozcan y respeten todas sus formas de

25. Paktatak kay derechokunawan shuktak chikan samikawsayyuk runakunata paykunawan kawsak runakunatapish mitsana kamachikunawan mitsankapak, Mamakamachi Wasika kawsaypuramanta rikunami mutsurin ninmi⁹, mana derechokunallawan, ashtawanpish mamakamachi paktachiykunawanpish. Kuna rikukun kamachishkaka kuskaypakka kawsaypuramantami pakta rikuna, kaymantaka kay Mamakamachi Wasi kamachikkunaka ñami yallick 008-09-SAN-CC shinallatak 004-14-SCN-CC.

26. Pakta hamutanata, kawsaypurapi yuyashpa rimanakuyta munashpapish Mamakamachi Wasika hamutanmi, mana rurasha nishpalla, ashtawanpish paktaktak kana kashkamanta, ashtawantakka imashinami Mamakamachi nikuk shina plurinacionalpish interculturalpish Ecuador mama llakta kaymanta. Tawka sami kay, ashtawantakka 14 chikan chikan sami runakuna shinallatak 18 chikan kawsayyuk runakuna kawsaymanta, shinallatak yanarunakunapish montubiokunapish¹⁰. Kay tukuy runakunamantaka ashtawan wakchalla kakkunami kankuna, mana killkanata killka katinatapish yachakkuna, paykunapuramanta ashtawan wañukkuna, llakipi kawsakkunami kankuna, tsakakunatapish yalli ashtawan llakipi kakkunami kankuna. Kashna llakikunaka mana kunanllamantachu, coloniapi shina llakiman apashkakunami manarak allichirimun, chaymantami kay tukuy watakunata chay llakimanta llukshinkapak makanakushpa shamushkakuna, shinami Mamakamachipi churarishka tukuylla pakta kawsakkuna kankapak, tawka sami kawsaykunata kuyakkunapish kankapak.

27. Kay chikan kawsaykunata riksi kuyayka pakta kawsayman chayankapak kawsaypura rikuyami kan, shukkunapura, yachaykuna, rimaykuna, hampirikuna, yachaykuna, valorkunapish, tantanakuyppish atimashkaypish, shinallatak kuskaykuna awaripish runakunapak jurisdiccionalkunapish. Kashna shuktakshinaman kawsayka, mushuk kawsaykunamanmi apan, shinami llaktakuna sinchiyarin, Mamallaktapish plurinacional tukun. Kashnami Mamallaktakay Plurinacionalmanta mana Mamallaktakay multiculturallla kaymanta chikanyarin, mana yancha chinkan kayllamanta rikuk kankapak, ashtawanpish kawsay shunkupitak mushuk kay, tawka sami runakuna kawsay tiyay, imashinalla kawsayta hamutay rikuyppash kikin kaywan awarikuna shinallatak chikan chikan kawsayyuk tantanakuykunapish tiyayta hapikkuna kan.

28. Chaymantami plurinacionalidad shinallatak interculturalidad principio constitucionalkunaka sapikunapish, paktakkunapish kan. *“Kawsaypuraka chichan chikan kawsayta charik runakuna llaktapi awarishkatami rikuchin, shinami ama paykuna imashina kashkata sakishpalla rantinmanta pakta kawsaypakllata rurán.*

vida, cosmovisiones, espiritualidad, usos y costumbres, normas y tradiciones, formas de organización social, económica y política, formas de transmisión del conocimiento, instituciones, prácticas, creencias, valores, indumentaria y lenguas, reconociendo su interrelación, tal como se establece en esta Declaración”.

⁹ Los principios establecidos en el artículo 66 de la LOGJCC y el artículo 344 del COFJ son ejemplos legislativos de directrices de interpretación intercultural, aplicadas a la acción extraordinaria de protección, y a las relaciones entre justicia ordinaria y justicias indígenas, respectivamente.

¹⁰ Ello según información del ex-Codenpe, recogida por el Plan Nacional de Desarrollo 2017-2021

Kutin plurinacionalidadka chikan chikan tantanakuykuna imashina rurarishkatami allikachin, apanakuchin, shina llaktapi, atiykunapi, kamachiykunapi kawsaypakllakuna tukuchun, ama shuk shuk hawaman llapikkuna tukushpa, ashtawanpish mama llaktakata sinchiyachinkapakmi kan”¹¹. Chaymanta, kay plurinacionalidad shinallatak interculturalidad sapi yuyaykunaka Mamallaktakaytapish llaktayukkunatapish shuk hatun kawsay ñanmanmi chayachin, ama shukkunalla sakirishpa tukuy pacha apanakukkuna kankapakmi.

29. Tukuykunapi rikuy manta rikushpaka tukuy kawsaykuna shinallatak tukuy sistema normativokunami valorkunata shinallatak kamachikunata rantimanta karanakuk kanakunkuna, kay tukuykunataka pakta hamutashpash rikushpapashmi chikan sami kawsaykunapi rikuna kan. Kay rikuy pakka, kawsay kamachikuna, kikin kishpiri mana kashpash mana wañuripak yuyaypipash mana waklliripak paktami tukuy kawsaykunapi kankuna. Kutin, relativismo cultural mana kashpash culturalismo shutika, sapan kawsaykunapimi kikin sistema de valoreskunata shinallatak kamachikunatapish wiñachinkuna, kaykunaka tukuy, mana shuktakyak, kikinllatak yanaparikipish kaytukun. Shinamantaka, maykan llankayuku kashpash ima conducta kashpash kikin kawsaypuramanta kashkamanta alli kashkami rikurin. Shinami, ima shina kawsayta hamutay, kikin kishririy mana kashpash kikin aycha yuyaypish mana waklliriy chikan chayllapashmi sapan kawsaypi kanman.

30. Wakin universalismo shinallatak relativismokunamanta rikushpaka kawsaypuraka sapan kawsaykunami shuk shinaman imashina kawsaypi kanata rikun, shinamantaka ashalla kashpa tukuy kashpash, tukuy kawsak runakunamanta. Sapan kawsaykunami mana sakirikkuna kan, mana shuklla mana tukuy chayshinallapash kankunachu, mana paykunalla akllarishpa chikanyakkunapish kankunachu, kikin ukupika chikan chikan kaytami ukllan, shinami achkata kashpa ashallata kashpash shukkunawan aylluyarin. Kashna kawsaymantami punchanta “*universalismo de llegada*”¹² shuti wachari tukun, nishun, wakin arininakuytapish valorkunatapish tukuytura mana kashpash shukkunalla hapitukunkuna. Shinami, tawka chikan kawsay kishpirimanta, kikin kawsaypish kikin mana wakllirinamantapish rikuytukunkuna, shinamantaka mana kawsaytukunkunallachu ashtawanpish rantimanta rimanakukkunami tukuytukunkuna, shina kawsaytura kawsayta kallari chinkapakpish.

31. Shinamantaka, chay kawsaytura tantaripika shuktakyarikawsaykunapashmi wiñaritukun, kikin kawsaymantallatak tarishkakuna, chaymanta wakichikkuna shinallatak kikin llakta kawsayta sinchiyachikkunapish tukuytukunkuna. Kawsaytura kaykunatami tantachin, wakinpika rantimanta tantarishkakuna ashallakuna kashpash, paykunalla kawsakkunapak mana kashpash kunankunalla tantariy kawsayman yaykukkunapak llakikunata, imashinami kay kuskaypask peritajekuna rikuchin.

¹¹ Corte Constitucional del Ecuador, Dictamen 9-19-RC/19 y sentencia Nro 134-13-EP/20

¹² Sin descartar de forma absoluta un universalismo de salida, por ejemplo, relativo a la existencia misma de derechos fundamentales que son objeto del diálogo intercultural.

32. Mamakamachiypi nikukta rikushpaka, kawsaypura llankayñanka hayñikunawan imashina kimirina shinallatak políticas públicas llankayta pakta ruraymanmi pushana kan, shina institucionalidad, shukkunamantapish rikushpaka, Ecuador mama llaktapi kawsaypurawan rimarik shimikunata¹³, kaypika yachaypashmi yaykurin¹⁴ unkuy illak kawsaypish¹⁵, willanakuypash¹⁶, sapan kari warmi runakuna imallata ruranata charishkakuna¹⁷ shinallatak pakta rantimanta makichuraypipash¹⁸. Shinallatak, Mamakamachika paypak 57 kiki, 9 yupaypi 10 yupaypipash, kutin 171 nikipipash kawsay chariktak kikin hayñi llikakunayuk ayllu llaktata, llaktayukkunata, chikan sami runakunatapish mitsak, shinallatak kikin kamachikunawan mitsarikkuna, charishka kamachikunawan, washan pakta katishpapish kikin apukunawanpish allichikkuna kachun nikunmi.

33. Kay Derecho propio llikakunaka mana sapan paykunalla llankankunachu, ashtawanpish Derecho estatal ordinario shutiwan sinchi chimpapuraywanmi ñawpakman llukshin. Ecuador Mamakamachi ukuka, kayta rikushpami mana pakta kak shinata rikun, rantinmanta paktaka mana kankunachu. Ashtawantakka tawka llakikunami, colonialismo, shinallatak exclusiónpashmi mana pakta kayman apashka, discriminación, shinallatak explotación estructuralesmanpish apashka, shina kay llakikunami katinrak. Shina kakpipash, Mamallaktakay Plurinacional e Intercultural kaymanta, imashinami Mamakamachiypi nikun, kutin pluralismo jurídico igualitario katinpash. Kay tukuypakka rantinmanta pakta kana, shinallatak chikan chikan makachi llikakuna Mamakamachi ukupi apanakukmi kana kankuna, imashinami Mamakamachiypi 75 nikipak 10 yupaypi, kutin 171 nikipipash.

34. Kay Mamakamachipak principiokunawanka, mana mamallakta apukunaka Mamakamachita paki tukunkunachu, ñawpa llakikawsaypi shinallatak ruraytukunkunachu, mana yachaktukushpa, hatunyariktukushpa, mana kashpakarin jurisdicción indígenawan llakikunata allichikkunata mana wichkashpa churayman pushay tukunkunachu, shinallatak kikin runa kamachikunatapish mana wakllichi tukunkunachu. Mamakamachiypi nikukshina rurankapakka, mamallakta apukunaka imashina kay llakikunata allichichi ñanman yaykunkapak shuktak yanapaykunatami charina kan, shina llakikunaman pushakkunapura runa kamachikkunapash rantinanta ama yanka yaykuchunkuna. Chashna paktakuna kankapakka runakawsayputata pakta riksik yachakkunapashmi kanata charinkuna.

35. Kay kawsaypura kallari yuyay nikuk shinaka, mamallakta apukuna runa tantanakuy apukunapish, llakikuna tiyayta allichinkapakka ama hayñikunata wakllichinkapak kamachikunata pakta riksikkumi kanakankuna, shinami kawsaypura rikuymanta rimanakuyman yaykunata charinkuna. Kashna rimanakuyman

¹³ Constitución de la República del Ecuador, artículo 2 párrafo 2.

¹⁴ Los artículos 27 y 28 de la Constitución disponen que la educación en general será intercultural, así como el artículo 57 numerales 14 y 21 para el caso de los pueblos indígenas.

¹⁵ El artículo 32 de la Constitución establece la interculturalidad como principio para los servicios de salud en general, y en el artículo 57 numeral 12 como derecho colectivo.

¹⁶ Constitución de la República del Ecuador, artículo 16 numeral 1.

¹⁷ Constitución de la República del Ecuador, artículo 83 numeral 10.

¹⁸ Constitución de la República del Ecuador, artículo 95, primer párrafo.

yaykunkapakka tawka ñankunami tiyan, shina ama yanka uniyankapak allichinamantakmi yaykunata charinkuna, shina may llaki tiyaymantak rishka *in situ* shutiwan riksirin, tantimanta uyanakuy, tiyarinakushpa Rimanakuy, *amicus curiae* shuti, kikin shimiman kutichikuna, yachakkuna imakashkata rikuytak, shuktak ñankunapish allimi kan kikin kawsaytatak riksishpa allichikunaman yaykuyka. Mayka ñankuna kashpash, ashtawantakka chay llakikuna charikpak kawsaykunatatak riksika rantinmanta rimanakurashpa llakiyukkuna allichiriman yaykuymami pushan.

36. Kay kawsayypura rimanakuyka ima llakikuna tiyaymanta kamachikunata rikushpa yanka chimpapuranakuyman ama yaykunkapakmi alli kan, chaymanta llakikunata charikkunapak shimita rimakkunaka mana kamachikunallata yachakkunachun kana kankuna, runakunapak tukuypak hayñi kamachitapashmi yachana kankuna, shinallatak shuktak maykanlla runakunapakpash tantarishkakunatapishmi pakta riksina kan; shina shukkunapaklla mana kashpash tankakunapak hayñikuna wakllirikuypaktami alli rikunatak kankuna.

37. Kay kawsaypuramanta rimanakuyka rantimanta pakta kaytami rikuna kankuna, kayta tawkamanmi rikchan, shina kaypurakunamanta rikunchik:

1) Ima rimay kashpa yuyay kashpash ***rikpash tikraktak ñanpashmi kan***, shinamanta mana shuklla llapik kana kanchu, ashtawanpish rantimanta yachanakukkunami kana kan.

2) Kikin runa kawsayta charik kankapak, kikin kamachikunata wiñachik kankapakka¹⁹, washan imashinalla allichishpa kikin kamachik ukukunallapitak katina, kikin kawsay ukupi ima shina kak shinallatakmi kana kan, chaypakka, ***kikin kawsayta kuyak mana wakllichikmi kana kan***. Shinamantaka, mana runa kamachikunawan llakita allichinkapak ari niy mana niymi mutsurintak, kaytami declinación de competencias, ninchik.

3) Kamachikuna rantimanta apanakuymi yaykuchiypakka, ***mana kayshuk kawsayta riksikllachu kana kan, chikan kawsaykuna ima shina kakta yachashpa nanarikmi kana kan***, shinami runakunapak kawsayypura ukumanta rikuk kana kan, imashinami Mamakamachi ukupi nikun, shinallatak mamallaktakunapurapak kamachikunapi imashina nikukta paktami yachana kanpish.

4) Rantinmanta apanakuyta pushashpami ***runakunapak sistema de derecho propio shinallatak mamallakta kamachiwanpish rimanakukman pushay tukurin***, chaypakka mana maypakpish yalli mana kashpash uchillayachishka kana kanchu. Kawsaypuramanta rikuyka mana mayk shukpak llakikunallatak rikuk kana kanchu, wakinpikarin kaytaka shutillapimi shina nirin, mana kashpash ima shuk kawsaypi tiyakta kashnami niwan, runa kamachita justicia ordinarianaman shitarishpa wakllichinkunallami²⁰, chaytami mana rurana

¹⁹ Corte Constitucional del Ecuador, Sentencia No. 36-12-IN/20

²⁰ Raúl Llasag Fernández, Karina Tello y Alex Zapata, "Interpretación Intercultural de la Justicia Indígena

kankuna. Ashtawan runakuna imashinallallakikunata allichishkaman shitarishpa, chaymanta yachaykunata churaywan, runakunapak justicia indígenawan allichirishpaka ashtawan runa kawsay sinchiyarinmi, shinallatak kikin kamachikunapish paktami mushukyarin.

5) Chikan chikan kamachi llikakuna kashkamantaka **mushuk allichina ñankunata hapinkapak yuyay paskashkami kana kan**. Kamachi imashina kashkata shinallatak imashina tawkapura kamachikuna pakta kashkamantaka mushuk kuskaykunaman chayaypakllami imashinami *híbridos jurídicos* rikurik shina. Chaykunamanta kawsaypura kuskayta rikurayashpa, wanachi, llakichishkakay, kikinpakkay, shuktakunapish rikurin, mana kashpash, kunan rikukun kuskaypi shina, privación de libertad e integridad personal hawa kan.

38. Kamachi llankay ukukunapi llankakkunaka, ñawpaman nishka shina, kallariyapika Mamakamachipi kumurinatatami charinkuna, kamachikunapi nikukshina jurisdicción de autoridades indígenas ukuwan ayllullaktakunapi, runa llaktakunapi ima llaki tiyakpipash allichichunkuna²¹. Shinapish, mamallakta kuskana ukukunapi llankakkuna kashna shina llakikunata rikushpaka, chay ukupi llankakushkamanta mana kshpash jurisdicción indígena ukupi mana allichita kallariyashkamantaka, chaymanta mama llakta jurisdicción ordinaria ukuman kachashkamanta, paykunapak minkaymi kan kawsaypuramanta rikushpatak tukuy allichiriyta katishpa allichina.

39. Runa apukunamanta rikushpaka, ima llakikuna kakkupish kikin runa kamachikunapi rikushpa shinallatak imallata washa rurana rikushpatak allichichun, mutsurikipikarin, kawsaypuramanta imalla runa kamachikuna waklliripak kakta rikushpa allichichun, kaytaka chikan kikin kuskaypi ruray tukunllami, llakita charikkunapak kawsaymanta rikushpa. Kay mutsurimanta imashinamanta rikushpaka, Mamakamachipitak nikun, imashina warmi, kari warmi ayllullakta wawakunapak hayñikunata ama paykunapak hayñikunata wakllirishpa allichina kashkatami rikuchin²².

40. Shuktak kawsaypuramanta kuskankapak rikuykunami kikin kawsayllapitak rikuykuna wakin ayllu llaktakunapi kikin sistemas jurídicos indígenas rikuypi hampikuna, shinallatak allichiman chayankapak imallata washan rurashpa katinakunapish²³. Pakta rikukpika Corte Interamericana de Derechos Humanos achka allikachishkami rikurishka ayllullakta allpakunamanta kawsaypuramanta rikushpa kuskaykuna imaka²⁴. Shinallatak kay kamachishka katiypi consulta de norma

en la Corte Constitucional del Ecuador”, Cahiers des Amériques latines, 94. 2020, 157-174.

²¹ Corte Constitucional del Ecuador, Sentencia 134-13-EP/20

²² El artículo 57 numeral 10 incluye entre los derechos colectivos el de crear, desarrollar, aplicar y practicar su derecho propio o consuetudinario, que no podrá vulnerar derechos constitucionales, en particular de las mujeres, niñas, niños y adolescentes.

²³ R. Villanueva Flores. La interpretación intercultural en el Estado Constitucional. Revista Derecho del Estado No. 34, Universidad Externado de Colombia, enero-junio de 2015, pp. 289-310.

²⁴ Corte Interamericana de Derechos Humanos, *Caso Awas Tingni vs. Nicaragua*, Sentencia del 31 de

imamanta rikukpika, Ecuador Mamakamachi Wasi kamachikkunaka Código Penal kamachipak 441 nikipi nikuk imataka delito de genocidiomanta shukshinamanmi rikurka, shina Convención para la Prevención y la Sanción del Delito de Genocidio kamachipi nikuk shinallami katina kan nirkami, shinapish kay kamachishkapi kawsaypuramanta rikushkawanmi katina kan²⁵.

41. Shuk yuyayllapi nishpaka, Ecuador Mamakamachi ukuka kawsaypuramanta kamachikunata rikuymantaka sapan ruraykuna kamachipi ima nikukta, imashinalla llakikunata allichishpa shamushkakunata, kay tukuytaka chikan chikan kawsayta charikkuna chimpapura rimanakushpa, pakta kanamantami rikunkuna.

42. Kay kamachikunata mana paktachishka karpika wichkashkamanta kishpichiy kuskankapak maykan runapuramanta churakpi, mana kashpapish paykunapak shutipi churakpika, tukuy jueces, cortes, y defensores públicos may llaktamanta ima kawsayta charishkatami pakta kuskankapakka pakta rikunata yachanatapish charinkuna.

43. Pakta hamutankapak chikanyachishpa rikushpaka, kuskankapakka kawsaypuramantarakmi rikunata charinkuna, shina ima llaki kashkata rikunkapakta, ashtawantakka mayka sami runakuna kakta, kikin hayñikunata, kamachikunatapish rikushpa kuskankapak. Shinamantaka kamachikunata mana paktachishka karpika wichkashkamanta kishpichiywan kashpa, ima shuktak kamachi yanapaywan kashpapish maykan runa mana kashpapish runapuramanta runakunapak shutipi kuskay mañayta churakpika, Mamakamachi ukumantaka kuskakkunaka LOGJCC kamachipak 66 nikipak 1 yupaypi nikukshinami katina kankuna, shinallatak COFJ kamachipak 344 nikipak e killkapi nikuk shinami katinata charinkuna, ashtawanka kay kamachishka nikukta hapishpa yanapari tukunmi.

44. Kay kuskankapak kawsaypuramanta rikushpa llakikunata allichika ashtawan allimi kan kunanlla shuktakkunawan kallarikuk runakunapak kuskayta katinkapakka, mana kashpapish maykan paypurakunamanta shina mañayta churakpipash, ashtawantakka kikin kamachikunatapash hayñikunatapish ama wakllichishpalla kuskanatami charinkuna, kashna rikuchunmi Mamakamachipika wakchallakunamanta, kikinlla kawsakkunamantaka rimakun.

45. Kay kamachishkapika maymanta maykamalla kawsaypuramanta kuskankapak rikunamantami rimakun shina kishpiripi shinallatak ama kikinkaypi wakllichishka kankapak kamachikunata mana paktachishka karpika wichkashkamanta kishpichiy yanapayta kikinllatak mana kashpapish kunanlla tantalla kawsayta kallarikukkunapak shutipi mañashka kashpapish. Chaypakka, Mamakamachi Wasi ukupakka mutsurintakmi imatatak hamutanchik paykunalla chikan kawsak runakunamanta shinallatak chikan kawsakushpa kunanlla tantalla kawsayta kallarikuk runakunamanta, shina imashinatak kawsayta, allpa kuyay kawsayta Waorani, Tagaeri shinallatak Taromenane runakunapika rikuyta utkapi pakta charina kan.

Agosto del 2001, así como el caso *Yakye Axa vs. Paraguay*, Sentencia de 17 de Junio de 2005.

²⁵ Corte Constitucional del Ecuador, Sentencia 004-14-SCN-CC, caso 0072-14-CN.

1.2. Kikinlla kay, kunanlla tantalla kawsay kallari

46. *Kikinlla kawsak runakuna shinallatak kunankunalla tantalla kawsayta kallarikuk runakuna* ima kakta mana kashpawish ima nisha nikukta pakta rikuykpika pakta watarishka shinami kan. Kay ishkantin shimikunami imashinalla paykunalla mana kashpawish shuktak sami runakunawan kawsakkunata rikuchin. Shina rikushpaka niy tukunchikmi, kunanlla shuktak sami runakunawan kawsayta kallarikukkunaka sarunkunamanka paykunalla kawsakkunami karkakuna. Chaymantami, paykunalla kawsak runakuna ima kashkata pakta rikunaka mutsurintak, shina kunanlla shuktak sami runakunawan kawsayta kallarikukkunata pakta hamutankapakka.

47. Mamakamachipak 57 niki 21 yupaypika shukshinaman mitsaytami *paykunalla kawsak runakunamantaka* rimakun. Shina kay Mamakamachika paykunapak allpakunaka mana uchillayachishka, mana hawalla rikuypaklla kankunachu, shinamantami chaypika *“ima allpata llakichishpa imatapish mana surkuna chushakyachinallachu kan”*. Shinallatak, kay nikika Mamallaktakayta ama kay runakuna wañuchun, paykuna munashka shina kawsachun, paykunapak hayñikuna ama wakllichishka kachunmi rikuranatacak charin nikunmi. Mamakamachipikarin kay hayñikunata wakllichika etnocidio ancha llakimi kan nikunmi, kamachipika shinami rikushka kana kan.

48. Shinamantaka, mama llakta kawsayta kallarikichika kay runakunapakka allitak mitsaykunatami churashka, shina Mamallakta imallata rurana mana ruranakunatapish kay kamachipika churashkami. Kashna chika paykunalla kawsayka, tawwakuna kanchamanta shuktak kawsayman tankakukpika, imashinami kipallaman ashtawan kaymanta rimakun, ima llakiman chayaypish mana paykunallamantachu, ashtawanpish kunanlla shuktakkunawan kawsayta kallarikukkunatapishmi yaykurin, chaymantami shukkunata kayshukkunatapish mitsankapakka pakta mitsay ñankunata chay llaktakunami tiyaymi mutsurin.

49. Shina, maykama Mamakamachipak 57 niki paktayta rikuyka maykamalla imashinalla paykunalla kawsakushpa shuktak sami runakunawan kawsay kallarikuk runakuna ima llakikunata allichinkapak alli kashkatami rikuchin. Kashna rikuyka, shinallatak, kamachikunata mana paktachishka kakpika wichkashkamanta kishpichiy mañashkata pakta rikunkapak allitakmi kan, chay hawamanta kay kamachishkapi rimakun, shinamantaka imashinalla kawsak maypi kawsak kashkamanta ima ruraypipash rikunata charinmi mana shuktak sami runakunawan tantarishpa paykunalla kawsakkunapika, shina wichkashpa churaypi, imashina llakituk sakiriyipi, shinallak wichkashka sakirikkunallapitak.

50. Chaymantami Mamakamachi Wasika kashna kawsayta yachakkunatacak mutsushka, paykunaka imashina antisuyu kawsak runakunapak kawsayta yachakkunami kankuna, ashtawantakka Waorani, Tagaeri, Taromenane runakunapak kawsayta riksikkuna. Kay kamachishkapi ima nikukta rikushpaka imashinalla mayllapi may pacha chay llaki tukushkatami willan, chay yachakkunapak rikuyipi imashina kashka shina, maypimi ima tukushkakunata rimakun. Shinallatak,

Mamakamachi Wasika ashtawanka tukuykunata uyankapak chimpapuraytami allikachishka, maypimi huchachikkuna huchachishkakunapish paykunapak shimita uyachinkuna, shinallatak kay llakikunamanta kawsaykunamanta, shukta yachaykunamanta yachakkunatapish uyankapak.

51. Imashinami ña nishka, kay kuskay katipi pakta huchachikkunapak huchachishkakunapak kawsayta riksinkapakmi imata *paykunalla kawsak runakuna* shinallatak *kunanlla shuktak sami runakunawan kawsayta kallarikukkunamanta* pakta yachana tukun²⁶. Kay ima kashka shimikunaka Mamakamachipimi ña hapishka kan shinallatak mama llaktakunapura arininakuy kamachikunapipash rikurinmi, chaykunata killkakatishpami chay runakunapak kawsay ima kashkata maypi kawsakkuna kashkatapish rikushpami allichinkapakka pakta kay tukun. CIDH tantanakuyka kay shimikunataka kashnami rikun:

“Mana shuktak sami runakunawan tantarishpa kawsak runakunaka tukuykuna mana kashpash chaypura wakin runakunami kankuna, mana shuktak sami runakunawan kakkuna, ashtawantakka mana paypura runakunawan ka mana tantarikkunami kankuna. Shinallatak llaktayukkuna mana kashpash wakinkuna yallikkunaman shuktak sami runakunawan ña tantanakuk, tawka kutin, shinapish paykunapak munaymanta ña mana tantarishpa paykunapuralla kawsaykallarikkunami kankuna”²⁷

52. Kay runakunamantaka Oficina del Alto Comisionado de Naciones Unidas para Derechos Humanos ukuka kashnami nirka:

“Mana shuktak sami runakunawan tantarishpa paykunalla kawsak runakunaka kawsan allpakunawan pakta kawsakkunami kankuna, chaymantami chay allpakunawan llaktakunawanpish shukllashina kankuna, paktalla kuchulla shina kankuna, paykunapak kawsaykuna ima shuktak ruraykunapish mana chikanchu kankuna. Kawsan llakta kawsay imashina kashkata pakta riksikkunami kankuna, chaymantami mana ima shuktak kanchamanta kakkunata mutsushpalla wawan wawan kawsankuna, chaymantami paykunapak llaktakunata allpakunatapish charyika achka allitak kan”²⁸

53. Shuktak sami kawsay charik runakunamantamish chay hatun mitsay ukumantaka kashnami nishka:

“Achkalla kawsakkunawan kunanlla tantarita kallarik runakuna; wakinpika yallikkunamanta shuktak sami kawsay charik runakunawan yallikmanta kawsayta kallarithka kashpash, manarak imashina kawsay pakta kayta yachakkuna kaypakmi.

²⁶ Estas categorías se diferencian para efectos de exposición en la presente sentencia, pues están relacionadas y tienen carácter dinámico. Presuntamente la nacionalidad Waorani comparten un origen común con los Tagaeri y Taromenane; éstos últimos serían grupos familiares waorani que decidieron aislarse ante las primeras incursiones del Instituto Lingüístico de Verano en el Yasuní, durante las décadas de los cincuenta y sesenta del siglo veinte. Roberto Narváez, Peritaje de Antropología Jurídica para la sustanciación de la causa en Revisión No. 112-14-JH.

²⁷ Comisión Interamericana de Derechos Humanos, Pueblos Indígenas en aislamiento voluntario y contacto inicial en las Américas (Washington: Comisión Interamericana de Derechos Humanos, 2013), página 11.

²⁸ Oficina del Alto Comisionado de Naciones Unidas para Derechos Humanos, Directrices de Protección para los Pueblos en Aislamiento y en Contacto Inicial de la Región Amazónica, el Gran Chaco y la Región Oriental de Paraguay. Ginebra, 2012.

Kashnaka tukuytukunmi paykunapuralla kawsak runakuna mana pakta tantarishkamanta wakinpika mana ushaymanta, mana munaymanta, mana shina kachun sakimantapish, kutinkunapika pakta tantalla kay mana tukuy punchakuna kaymantapish. Kutin kunakunalla shuktak sami kawsayyuk runakunawan kawsayta kallariikkunaka kallariipi “paykunalla kawsakkunami” kan, shinapish kanllamanta kakkuna shinaman apashkamanta, paykunallatak munaymanta tantalla kawsayman yaykuy kallariishkamanta, mana kashpash ima shuktakkunamanta, tawkapura kawsayman yaykurikkunami kankuna.”²⁹

54. Ecuadorpika, Tagaeri shinallatak Taromenane shuti runakunaka³⁰, Waorani runakunawan chay purallatak kay tukuy pash, shinapish *chikan paykunallami* kawsankuna, pakta nishpaka, mana Ecuador mamallakta shuktak sami runakunawan tantanakunkunachu. Tagaeri shinallatak Taromenane runakunapak paykunalla kawsayka, shinapish, mana shuktakkunawan rikunakushpa kawsakkuna kankunachu, shina tantarika mana shuyashkapi may pachapipash tinkurinkunallami, achka kashpa ashalla pachakunata kashpash, ashtawantakka Waorani runakunawan, paykunaka yallikunallamanta shuktak sami runakunawan chakrurikkuna kashkamanta.

55. Kay runakunaka Yasuní pimi kawsankuna, antisuyupi sakirik, shinapish achka sinchi yaykunapak kak llaktakunami kan ashtawantakka allpawirata surkukkuna (kaypika iskun kuskakunapimi surkukkuna kaykamaka tiyan) shinallatak yanyakunatapish surkukkuna, kutin ama kay allpakuna llaktakunapish wakllirichun llankay ñankuna illanmi (Yasunipash tukuykuna munashka mana wakllirichipakllami kan, shina alli samayta kuk, mana imashinapash tukuchinallachu kan).³¹

56. Kashna chimpapuray chawpipimi, waorani runa llaktakunaka, XX patzakriypak 40 shinallatak 50 watakunapi mana pi shuktak sami runakunawan tantarishpa kawsaymantaka kunanlla wakin sami runakunawan tantarishpa kawsayman yallishka, ashtawantakka yalli allpawirata surkukkuna shinallatak yanyakunapish mirarishkamanta, chay hawapi, apunchikta katikkuna shinallatak llaktata munankapak chayakkunapish mirarishkamanta. Shina llankaykunaka ashtawanmi mirarimushkalla, shina ashtawan shuktak kawsayman tankakkuna tukushka, kikin allpamanta llukshichikkunapish tukushkakuna, chashnallatak Tagaeri Taromenane runakunapakpish sinchi chimpapurakuy kawsayman kay llaktakunapika atimushka.

1.3 Mana shuktakkunawan tantarishpa paykunalla kawsak runakuna, mana shuktakkunawan tantarishpa kawsay ñan, mana kishpiyakta sakishpa kaymanta llukshitakpash

57. Imashinami pakta rikushka kashka, mana shuktak sami runakunawan tantarishpa kawsak runakunaka chay llaktakunawan imalla chayhipi

²⁹ Oficina del Alto Comisionado de Naciones Unidas para Derechos Humanos, Directrices de Protección para los Pueblos en Aislamiento y en Contacto Inicial de la Región Amazónica, el Gran Chaco y la Región Oriental de Paraguay. Ginebra, 2012.

³⁰ No puede descartarse la existencia de otros pueblos indígenas aislados de los cuales no se tiene noticia. Véase Alexis Rivas Toledo. Los Últimos Grupos de Yasuní. (España, Editorial Círculo Rojo, 2020), 194.

³¹ Alexis Rivas, Peritaje para la Sustanciación de la Causa en Revisión No. 112-14-JH, pág 3.

tiyakkunawanpish awarishka shinami kankuna, mana Ecuador mama llakta runakunawan tantalla mana kashpash wakinpilla kakushpash. Kaykunamantami kay runakunaka ashtawantakka mitsashka kanata charinkuna, shinallatak paykuna mana tantallachu kasha ninchik nikpika shinami sakina kan, chashnami Mamakamachipash rimakun:

*“Mana shuktak sami runakunawan kawsak runakuna kawsakun allpakunaka ñawpamanta paykunapak kashkatami rikuna kan, chaymanta mana chawpishka, mana hapinalla kashpash tiyaktak kaymi kan, chaymanta chay llaktakunapika mana ima allpa wira surkluykuna tiyanachu kan. Mama llaktakaymi ama paykunapak kawsay chinkarichun rikunatak kan, paykuna imashina kawsasha nishkata mana pakichina shinallatak mana shuktakunawan tantanakushpa paykunalla kawsayta munakpika shina yanapanami, shinapish paykunapak hayñikuna ama wakllichishla kachunka, rikunatakmi kan. Kash kamachipi nikukta pakishpaka etnocidio hatun llakimi tukun, kamachipika maykan chayta rurakta wanachinkapakchurashkatak katiranatakpushmi kan”.*³²

58. Mana shuktakunawan tantarishpa kawsana yuyayka shina kawsayta munakkunapak hayñimi kan, paykuna imashina munashka shina kawsachunkuna. Kaymantaka ACNUDH tantanakuy ukumantaka kashnami nin: *“paykunapak yuyaymanta mana llukshik ima tinkuyta paykunalla kawsak runakunawan charishpaka, nishun, paykuna mana shuktakunawan tantanakushpa kawsashun nikukpi tantachishpaka, paykunapak hayñikunatami wakllichikunhik, sarukunchik, Declaración de Pueblos Indígenas kamachipak 8 nikipika runakunaka mana paykuna mana nishkakunamanta mana ñakankapak hayñita charinkunami, shinallatak paykunapak kawsaykunata ama wakllichichunpish”.*³³

59. Shinami, kay Mamakamachi Wasika mamakamachi kumuchiypi mama llaktakunapura kamachinakuypipash paykunalla kawsaymanta pakta rimanmi, chaymanta kashna kawsak runakunaka mana anchahuchashinata kuskashkachu kana kankuna, chaymanta, mana kishpirishka kawsakukta mana wichkashpa churankapak mana hapinallachu kan. Maykan ima kashna runakunapak yanapayshina kayta paykunapak hayñikunata mana wakllichinkapakmi kana kan, shina, *“... imashina rurashpash kawsaytami mitsana, kikin imashina kawsakuyta shinallatak paykunalla kawsana munay charikta mana yankanchina, paykunapak hayñikuna ama pakishka kachun, rikuranapish”* imashinami Mamakamachipak niki 57 rimakun.

1.4 Kamachikunata mana paktachishka karpika wichkashkamanta kishpichiy kamachishkapak pakta hamutay

60. Kanchis huchachishka waorani runakunata Tagaeri shinallatak Taromenane ayllukuna wañushkamanta yanapankapak 2013 watapi hábes corpus mañashkaka mana Mamakamachillawan imashinalla kawsamushkata shinallatak paykunapak llaktapi imashinalla kawsakkuna kashkata, achka sinchi rikkinakunata mana pakta

³² Art. 57, penúltimo inciso CRE.

³³ Alto Comisionado de Naciones Unidas para los Derechos Humanos, *Directrices de Protección para los Pueblos Indígenas en Aislamiento y en Contacto Inicial de la Región Amazónica, el Gran Chaco y la Región Oriental de Paraguay*, párr. 47.

riksihpaka mana kuskay tukurinchu, kashna rikuykunataka Mamakamachi Wasi kay kuskaykatiyta pakta yachankapak rurachun mañashkamantaka peritajekunapimi rikuchikun. Shinami kaypika imallakunata pakta rikuna kashkakunataka pakta willakun.

61. Yallishka XIX shinallatak XX patsakriykunapika, Waorani runakunaka paykunalla kawsakukkta allpa rira surkukkuna yaykuy kallarimanta, katipika allpawira surkukkuna shinallatak yurakunata urmachishpa tantakkuna yaykuymantami llakiman chayay kallarishkakuna, katipikarin apunchikkta katichun nishpa willakkuna shinallatak shuktak llaktakunamanta chikan sami runakuna chay llaktakunapi 40 shinallatak 50 XX patsakriypak watakunapimi kawsay llakikunaman yaykuy kallarishka. Kikin allpakunaman kashna yaykuykunamantami, Ecuador Mamallaktakayka, ñawpaman shitashkalla allpakuna nikukpimi, waorani ayllu runakunaka allpawira surkuypi llankakkunata shinallatak yantakkunata, wakin kichwa runakunata, mana riksishka shuktak llaktakunamanta shamushpa chay llaktakunapi kawsay kallarikunawan makanakuy kallarishkakuna.³⁴

62. Kashna shina llakikunamantami yallik patsakriypak 20 watakunapi “*pacificación*” shuti mañayta kallarichirkakuna, kaytaka Instituto Lingüístico de Verano ukumanta apunchikta katichun churakkunami kallarichirkakuna. Shina Mamallaktakaywan makita kunakushpa, kallaripika mayllapi kashkakunata yachankapak, katika upayarishpa paykunapak nishkata katikkunata rurankapakmi shina rurarkakuna shina ama wañuchikuna tiyachun, allpawira surkuypash yantaykunapish katichunraykumi shina rurarkakuna.

63. Kashna upayachi llankay kallarishkamantami tawka waorani ayllukunaka shuk shuk llaktakunapi kawsayta sakishpa shukllapi kawsay kallarikakuna, shina kunanlla shuktak sami runakunawan kawsakkuna tukurkakunapish. Shinapish Taromenanekuna Tagaerikunaka kunankunakama paykunalla kawsak runakunami kankuna.

64. Kunan punchakunapika Yasuni shuti llaktapika waorani ayllukunami kawsankuna, paykunaka kunankunalla shuktak runakunawan kawsay kallarikunami kankuna, shinallatak waki Tagaeri Taromenane ayllukunapashmi kankuna, shinallatak shuktak llaktamanta shamukkuna, kichwakuna, shuarkunapish. Kay kuskayta katinkapak peritajeta rurashkakunapi nikuk shina, Waorani runakunaka achka watakunata shuktak kawsaymanta shamukkuna tantashka, llakichishka, chikan chikan llakikunatami apashpa kawsamushkakuna³⁵ shina paykunapa kawsay shuktakyashka, karumanta shuktak runakuna yuyaykunapish yaykushpa llakiman apayta kallarishkamanta.³⁶

65. Shina kashpash, imashinalla tantarishpa kawsaypi kashkata ashtawantakka

³⁴ Roberto Narváez, Peritaje de Antropología Jurídica para la sustanciación de la causa en Revisión No. 112-14-JH, especialmente sección V. Alexis Rivas, Peritaje Jurídico Antropológico para la Sustanciación de la Causa en Revisión No. 112-14-JH, especialmente la sección 6.

³⁵ Alexis Rivas, Peritaje Jurídico Antropológico, pág 33.

³⁶ *Ibíd.*

ima llakikunallata mana shuktak sami runakunawan tantalla kawsakkuna kutik kunankunalla shuktak sami runakunawan tantarishpa kawsay kallarikuna, shuktak llaktakunamanta shamushpa chaypi kawsakukkuna, Mamallaktakay, allpawira surkuk ukukuna, tantakkuna, apunchikta katichun purikkuna imashinalla kashtata hamutankapakka peritajekunapimi kallarishpa willana rikunapish kan³⁷.

66. Waoranikunaka *nanicabo* shutikunapimi tantarinkuna, paykunapura yanapankapakka sawarikunawanmi shina paktachinkuna, shinami llaktayta rurankuna maypimi chay kawsakun llaktakunapi imaya tiyashkata tukuypakta ruran, shina pakta kawsayta ushachun ama pi ima wañuripish ama tiyachun.

67. Kashna kawsaypika, maykan mana paykunapurawan sawarishka aylluta charikpika enemigo kashkata mana kashpapihsh enemigo kakriktami rikunkuna. Chaymanta, "*lanzawan wañuchiya*" imashinami kay peritajekunapi pankakunapi pakta rikuchikun shinallatak paykunapak kawsaymanta rimakun kamukunapi nikun, chay llakita rurak mana kashpapihsh llakichikrikkunata rikunkapak shinallatak chikanyachinkapakmi kan.³⁸

68. Kashna llakikunata allichina shinallatak ayllukunapura wañuykunaka mana chayllapi kawsakkuna chalwakunata shinallatak uywakunata hapina pachakunawan tinkushka shinami kan, shinami wakin antisuyupi kawsak runakunapak kawsaypash kankuna.³⁹ Kashna awkay unachakuna "*lanzawan wañuchiya*" maykanta wañuchikpi mana kashpapihsh ima llakikuna tiyaypimi hatarichishka kan, shinallatak mayka uywanaman rik mana kutikpi, shinallatak hampik maykanta sinchi rimaypi mana kashpapihsh mana riksishkakuna kikin llaktaman yaykumuyupimi shina sinchi shayarinkuna⁴⁰.

69. Kashna shinakuna tukukpika, awkanakuy shinallatak venganzapish kutinllatak tukuykuna pakta kawsayman yaykuriy unanchakunami kankuna. Kaypika maykan mana shuk wañukmanta mana piñarikipika paypash llakichishka mana kashpaka wañuchishkapish kaytukunmi, kaywanka venganzaka paykunapak kawsaypika shuk kamachi shinami kan, tukuykunami imashina ruranatapashmi utka yuyarinkuna.

70. Kashna kawsaykunami allpawira surkukkunawan shinallatak yantakkunawanpish llakikunaka sinchiyarín, chaymantami runakunapura wañunakuymán tawka kutin yallik watakunamanta mana shuktak sami runakunawan kawsakuna shinallatak kunankunalla shuktakkunawan kawsayta kallarikukkunawan wañunakuymán chayashkakuna, shinallatak apunchikta katichikkuna, yanyakkuna, allpawira surkuypi llankakunawan, shuktak kanllamanta shamukkunawanpish, paykuna kawsakun allpakunaman yaykukpika mana paykunapura shinata rikuymanta paykunata llakichikrikkuna shinata rikuymantapish.

71. Kashna llakikuna yallikkunaman tukushkakashpapihsh, wakinkunaka imamanta

³⁷ Roberto Narváez, Peritaje de Antropología Jurídica, sección 5.1.3

³⁸ Roberto Narváez, Peritaje de Antropología Jurídica, pág 20.

³⁹ Alexis Rivas, Peritaje Jurídico Antropológico, pág 15.

⁴⁰ Roberto Narváez, Peritaje de Antropología Jurídica, pág 19.

llakikunaman chayaytami achikllata rikuchin. Yallick 2003 watapipash 26 runakunapura, maypimi kari, warmi, wawakunapashmi wañurkakuna, wañuchik illapakunawan Tiwinomanta kar waorani runakuna shitashkamanta. Chay kutinpika, Fiscalíaka wakinkunallapimi, Mamallaktakaymanta ima tukushkata mana taripashkakuna, mana may llankayñantapish rurashkakunachu, 26 paykunalla kawsak runakuna wañushka kakpipash, kaypika uchilla wawakunapashmi wañushkakuna.

72. Kati watakunapipash kanchis kutinmi wañuykuna tiyashka, kaypipash lanzawan wañuchimi kashka, wakinkunaka paykunalla kawsak runakuna shina rurashka, shuktakkunapika waorani runakuna mana kashpapih yantakkuna, shina maykankuna kashpapih wañuchina hillaykunawan shitashpami shina llakichishkakuna.⁴¹

73. Shinami 2006 watapika, maypimi ishka paykunalla kawsakkunapuramanta warmikuna wañurkakuna, shinallatak shuktak 30 runakunapish, CIDH⁴² ukumantaka Yasunímantak kak paykunalla kawsak runakunata mitsankapakmi medidas cautelares shuti mitsayta churashka, chayka kunankamami katikunlla.

74. Kutin 2013 watapipash shuktak wañunakuymi tiyarka, kaymantami kunanpika chay llakimanta wanachinkapak wichkayta rurashka shinallatak kamachikunata mana paktachishka karpika wichkashkamanta kishpichiyta pakta kay kuskaypi rikuchun mañashka kan. Wañukkunaka paykunalla kawsak runakunapuramanta ayllukunami karka, Shiripuno shinallatak Mencaro mayu tinkunakuypi kawsakkunami karkakuna. Kay wañunakuyka Ompore Omehuai shinallatak Buganei Caiga yuyak yayakunata wañuchishkamantami shina llakiman chayashkakuna, paykunaka chay watapak pawkar killapika Tagaeri Taromenane paykunalla kawsak runakuna lanzawan shitakpimi wañushkakuna.

75. Tiyami, shinamantaka, imashinami peritokuna rikuypi nikukkuna shina, Waorani runakuna piñarishpa shuk shinaman awkaymi tiyan, paykunaka allpawira surkukkuna shinallatak yantakkuna ashtawan llaki kallarikpimi shina chimpapurankuna, ashtawantakka paykunapak allpata, tantanakuyta, kawsayta, punchanta puriyta llakichi kallarikpimi shina sinchita shayarishkakuna⁴³. Chaymantami, ima shina kashkata tupukpak sana crítica shuti, Mamakamachi Wasika imashina kashkamantak chayan ninkapak ishka peritajekuna rikchakllatakmi nin shinallatak chay llakichikunaka paykunapak kawsakunpi tarpuy uywaywan shinallatak mana riksishkakuna kawsay kallarik, ñankuna surkuy, ashtawan yantakunata llukshichi, ashtawan sachata lluchuykallari, sumak kawsakuylla llaktakuna chinkarimuy, ashtawantak shuktak kawsakkuna mirari

⁴¹ Roberto Narváez, Peritaje de Antropología Jurídica, pág 54.

⁴² CIDH, medidas cautelares MC- 91/06, comunicado de 10 de mayo de 2006: “...la Comisión Interamericana solicita al Estado ecuatoriano que adopte medidas efectivas para proteger la vida e integridad personal de los miembros de los pueblos Tagaeri y Taromenani, en especial, adopte las medidas que sean necesarias para proteger el territorio en el que habitan, incluyendo las acciones requeridas para impedir el ingreso de terceros”.

⁴³ Las muertes y masacres se ubican incluso especialmente en las zonas de mayor presión por colonización y extracción maderera y petrolera. Roberto Narváez, Peritaje de Antropología Jurídica, pág 55.

shinallatak allpawira surkuypi llankakkuna ashtawan mirarimantami shina llakiman chayashka.⁴⁴

76. Orellana marcapak Garantías Penales kuskakka 2013 watapi wañushkakunamanta kuskaypi kutichi shinatami kay wañuy tiyaymanta ancha kuskayta kallarihirka shina kanchis waorani runakunata wichkashpa churachun nirkapish, paykunaka kunalla shuktak runakunawan kawsayta kallariikkunami karkakuna. Shinallatak 213 wata diciembre killapak 4 punchami wichkashka kak runakunapak mitsakka amparo de libertad mañayta kishpichinkapak churarka. Kutik 2013 wata diciembre killapak 13 punchapimi Orellana markapak Corte Provincialka mana nirka chay mañaytaka.

1.5 Maykamallatak kay kamachishkawanka chayarin

77. Mamakamachipi tiyakuk kawsay mitsayta mashkakmi kay kamachikunata mana paktachishka karpika wichkashkamanta kishpichiyka, shinallatak kishpirishka kachun, ama kikin aychapi, yuyaypi, kari warmi pakta kanapi shinallatak alli kawsay ima ama wakllichishka kachunpash. Kay kuskaypika, imashinami kaykama nishka, mutsurintakmi kawsaypurata ukupi habeas corpus ima kakta pakta yachanatak, shina kanchis waorani runakuna kunankunalla shuktak sami runakunawsan kawsayta kallariikkuna wichkashka kaymanta llukshichun mañay churashkata rikunkapak, paykunaka paykunalla kawsak Tagaeri-Taromenane runakunata wañuchishka nishpa huchachishkakunami kankuna.

78. Shinamanta, pakta rikupika, kawsay, kishpiriy shinallatak kunankka shuktak runakunawan kawsaytak kallariukkunapak shinallatak paykunalla kawsak runakunapak kawsaypish ama ima llakiyuk kayta Ecuador mamallakta kawsaypura, tawkasami kawsayyukta hamutaytaka kay Cortellami achaka sinchilla kawsay runakuna karpipash rikuy tukun, shinallatak shuktak laychu runakunawan imashina kawsay kakriktapish yachaytukun. Kayta rikuyka imashitatak Mamallaktakay shinallatak shuktak pushay ukukunawan imashinatak makita kunakukrikmanmi pushanpish.

79. Corteka kay kamachishkapi kutin pakta rikuchinmi imashinalla arbitrariedad, ilegalidad e ilegitimidad shukkunamantapish kamachishkamanta, shinallatak kaykuna mamakamachik hayñikunawan kishpiriyman shinalatak kunanlla shuktakkunawan kawsayta kallariukkunapak hayñikunawan awarikriktapishmi rikuchin.

IV.2. HABEAS CORPUS SHINALLATAK KAWSAYPURA KALLARI ÑANMANTAPISH

80. Kay Corteka garantía jurisdiccionalmi kay habeas corpus kaytami charirashka, shitamanta mitsanpish i) kishpirishka kankapak mamakamachi hayñikuna,

⁴⁴ En los casi dos millones de hectáreas ocupadas originalmente por la nacionalidad Waorani y Pueblos en Aislamiento actualmente existen nueve bloques petroleros. Alexis Rivas, Peritaje Jurídico Antropológico, página 17.

wichkashka kaymanta, wichkankapak hapishkamanta, mana kamachipí nikuk shina wichkashpa churaymanta, mana kashpapish wichkashpa churaymantalla rurashkakunamanta kay hayñi wakllirishkakunata rikun, shinallatak ii) kashna llakipi churaymanta shuktak hayñukuna wakllichishka kaymanta mana kashpapish wakllichiriyapaklla kaymanta wichkashpa churaymanta paypak kawsay, unkuriman urmay shinallatak kikin aychapi mana alli kaywan rikraymantapish.

81. Shinami kay kamachikunata mana paktachishka karpika wichkashkamanta kishpichiyka mana kishpichinallapi sakirin, ashtawanpish wichkashka kay pachapi ima hayñikuna wakllirishkata allichikpashmi tukun⁴⁵. Kay Corteka achikllatami sakin kay mitsayka mana wichkashkakaypachapi ima rurashkakuna alli kak mana allikaktapish rikunchu, shinallatak huchachishka kashkamanta mana shinami mana shinachu ninpashchu, mana huchachishkaka chashnanatmi kashka niymanpish mana chayanchu, chay tukuytaka jurisdicción penal ukupi rikuna kashkamanta.

82. Kay kuskay katita allitak rikunkapak, kay tawka sami runakuna kawsay shinallatay kawsaypuramanta kallari yuyaykunapash kuskaypi mayman chayaypipashmi rikurina kan, ashtawantakka kay kuskay katipi runakuna, runa llaktayukkuna, ayllullaktakunamanta kay llakiyuk runakuna kashkamanta. Shinamantaka, maypimi ayllullaktamanta, llaktayukkuna, kikin sami runakuna kay kuskaykunapi karpika, maykan kuskay katikrik apuka kawsaypuratarakmi kallariyapika rikuna kan, shina kamachikunata mana paktachishka karpika wichkashkamanta kishpichiytapish kashka yuyaywan katinkapak, chashna chay runakuna imashinalla kawsay charishkata, paykuna imallata rurarkuna kashkatapish pakta yachankapak.⁴⁶

83. Imashinami kay Corte kaykama chariramishka, mamallakta anchahucha kuskay apukkunaka, kashna ancha llakikunapi runakuna yaykurishka karpika, kawsaypurata tawka sami kaysayyuk rikuk kamachikunawan shinallatak mama llaktakunapura kay hayñikunamanta imallata charikkunatapish rikushpami kuskana kan.⁴⁷

84. Kay tukuy kuskaykunapakka OIT kamachipak Convenio 169, shinallatak Declaración de las Naciones Unidas sobre los derechos de los pueblos indígenas, kutin Declaración Americana sobre Derechos de los Pueblos Indígenas kamachikunapashmi tiyan, kay tukuyi mama kamachiwan tantarin, shinami mamakamachi shina kashkata runakunata mitsankapakka rikurin, wakin mana mama kamachipi churashka karpipash, shinapish chaypurashinami kuskankapakka rikurin. Chaymantami kuskak apukuna shinallatak kamachik apukunapish kay hayñikunata

⁴⁵ Corte Constitucional del Ecuador, Sentencia No. 202-19-JH/21 de 23 de febrero de 2021.

⁴⁶ Corte Constitucional del Ecuador, Sentencia No. 004-14-SCN-CC de 06 de agosto de 2014.

⁴⁷ La Corte Constitucional del Ecuador en la Sentencia No. 004-14-SCN-CC sostuvo que: “la adopción de este tipo de medidas cautelares de carácter personal devendría en una práctica que atenta sus derechos colectivos, generando un desarraigo de su entorno cultural ante lo cual se conmina a las autoridades competentes a realizar una interpretación acorde con los principios descritos en esta norma del Convenio 169 de la OIT”.

kamachikunatapish rikunatak kankuna.⁴⁸

85. OIT kamachipak Convenio 169 shuti kamachika imashina chay runakuna ima ruranakunata yachakta rikunatakmi kan nikunmi mana kashpapish ayllu llaktapak derecho consuetudinariotami chay ayllu llaktapakta, llaktayukkunapakta kikin samirunakunapak kamachikunatami kuskankapaka rikuna ninpashmi (art. 8.1). Kay llankay mana kashpapish kay rurayka chay runakunapak kawsayta imashina llakikunata allichishpa shamushkakunata pakta riksime kan, shinallatak runa hayñikunawan tantarik, apanakukktapashmi rikun (art. 8.2).

86. Kay kamachikunamanta rikushpaka, kay Conveniopak 9.2 nikika ninmi, *“Kuskakkunaka ima ancha llakikunamanta imata kuskakrishpaka chay runakunapak imashina kawsay kashkatarakmi pakta rikuna kan”*. Shinallatak kay llakikunapi maykanlla apukuna rikunata charishpapish kay runakuna, *“kay kuskayta pakta hamutachun shinallatak hamutachichun, mutusrikiparin kikin shimi rimakkunatami charinatak kan, shinallatak ima shuktak mutsurikunatapish”* (art. 12).⁴⁹

87. Shinallatak derecho penal kamachiwan kuskankapapish OIT kamachipak Convenio 169 10 nikipika nikunmi, *“1. Achaka kumuchita chashna chikan kawsayyuk runakunata kuskakushpaka imashina kullki charipi, kikin kawsay tantaripi, kawsaykunapi imashina kaktarakmi pakta rikuna kan. 2. Wanachinkapakka mana wichkashpa shuktak wanachikunatarakmi pakta kuna kan”*.

88. Kunan kay kuskayta rikukuypika, wichkashpa churachun mañaypi tiyan, shinamantaka, kunanpi huchachishka runakunaka chaychu manachu kaypakpimi kankuna, nima pachapi kashna rikuytaka mana wanachi shinata rikushkachu kana kan. Shinapish, chay Conveniopak ña nishka 10 nikika, kay kuskaypi churashka kaytukunmi, kay kamachika may kamachik apu kashpapish wanakrik runa ima kawsayta charishkatarak rikunatakmi kan nikuymanta, shinamantaka wichkashpa churanapak rantika shuktak wanachikunata rikunami nikuymanta.

89. Shina nishkamantaka, kay Corteka kamachikunapi nikuk mayka huchata charik runata wanachunwichkashpa churanami nikukka *última ratio* rikushkami kan, shinamanta alli rikushkami kan mana chinkarichun wichkashpa churayka (wanachinatak), shinamantaka imashina paktachichinata charinmi, chaypakka imamanta shinaman atirinkuna tiyanatak kan; shinapish kayka shuktakyachishka kay tukunmi, ña kay kuskayka mana katinchu nishpa, mana kashpapish shuktak sami wanachikunata churaypakllami kanpash; shinallatak, may pachapi paktachina kashkatapish.

90. Mama kamachipak 57 nikipi nikuk shinami kay kamachikunataka pakta

⁴⁸ Artículos 424, 426 y 11.3 CRE

⁴⁹ En ese mismo sentido, el artículo 34 de la Declaración de las Naciones Unidas sobre los derechos de los pueblos indígenas establece, *“Los pueblos indígenas tienen derecho a promover, desarrollar y mantener sus estructuras institucionales y sus propias costumbres, espiritualidad, tradiciones, procedimientos, prácticas y, cuando existan, costumbres o sistemas jurídicos, de conformidad con las normas internacionales de derechos humanos”*.

rikushka kankuna, maypimi ayllullaktakunapak, llaktayukkunapak shinallatak kikin sami runakunapak, tukuykunapak kamachimi nikun: *“kikin kashkata charina, kururana, sinchiyachinami, kikipura kayta, ñawpakunamanta imallata ruramuyta shinallatak kikin kawsaytapish”* (art. 57.1); shinallatak *“kikin kamachikunata, kuskaykunatapish imashina kawsay charishkata, kikin ñayñikunata sinchiyachimushkata rikushpa kuskana, ashtawantakka warmikunata, kari warmi wawakunata, wamrakunatapish mitsahpa”* (art. 57.10).

91. Kaymanta rikushpaka, 004-14-SCN-CC kamachishkapika kay Corteka nirkami chay medidas cautelareska mana kunankunalla shuktak runakunawan kawsayta kallarikukkunapak shinallatak mana shuktak sami runakunawan kawsak runakunapak ima llaki charishkakunata allichinkapakchu kan, chaymantami kuskak apukunaka shuktak kuskay ukukunawan rimanakushpa imashina kashka kawsayyuk runakunata wanachinataka rikuna kankuna.⁵⁰

92. Shinamantaka, Corteka ninmi *“Wichkashpa churayka ancha llakita ruraymanta wanachina ña mana ima shuktak rurayta charishpa shina churaymi kan, ashtawantakka kawsaypurata rikushpa imashinami Convenio 169 kamachipak 10 niki 2 yupaypi nikun. Kunanlla shuktak runakunawan kawsayta kallarikuk shinallatak mana shuktak sami runakunawan kawsak runakunata chikanpi wichkashpa churayka ayllu llakta kawsayta paykunapak kawsaytapish llakichimi kan”*.⁵¹

93. Shinallatak kay Corteka charirashkami Función Judicial (COFJ) ukupak Código Orgánico kamachishkakuna maypimi runa kuskaykuna tiyakta rikun shinallatak kawsaypura kuskay tiyaypish, pakta runa kuskaykunawan mama llakta kuskaywan makita kunakuchun rikuchinmi. Kay kamachikunaka mamakamachi kawsaypura tawsa sami runakuna kawsay kallari yuyaykunata pakta rurachinmi kashna kuskay katikunapi,⁵² shinallatak washan kuskay kati ruraytapish rikurayanmi.

94. Kay kuskaypika COFJ ukupak 344 nikitami umapi charinata kan, shina *b* kutin *e* killkakunapi nikukkkunatapish, maypimi ishkay llankay ñankunata rikuchin, pakta kayta shinallatak kuskaypi kawsaypuramanta yuyaytapish, kashna shina:

Art. 344.b: *Kuskak apumi kuskankapak imalla hamunata kamachikuna mutsurishkakunata, imashinalla rurakunata, shinallatak runakuna ayllullakta runakunata kuskashka kipa imalla tukuyppakunatapish pakta rikuna kan. Chaymanta, churankami, shuktak tupuykunatapish, kikin shimiman yallichikkunata, runakawsaymanta yachakkunakunata, shinallatak runa hayñikunata pakta yachakkunatapish mañankami kay rikuypi.*

Art. 344.e: *“Runa mana kashpash runa ayllullakta kay chimpapuraylkunapi rikurikpika, ima shina kuskankapakpish, kawsaypura kuskayta kay chimpapuranakuykunapi rikushpami kuskanka”.*

⁵⁰ Corte Constitucional del Ecuador, Sentencia No. 004-14-SCN-CC de 06 de agosto de 2014.

⁵¹ Corte Constitucional del Ecuador, Sentencia No. 004-14-SCN-CC de 06 de agosto de 2014, pág. 28.

⁵² Corte Constitucional del Ecuador, Sentencia 134-13-EP/21, párr. 39.

95. Tantachishpa rikukpika, maypimi runakuna kashna llakikunapi rikurikpika, tukuy kuskak apukunami kawsaypuramanta rikushpa ima kuskaytapish katina kankuna shina mama llakta kuskay ama yankamanta runa kawsayta, runa kuskaykunata, imashina ñawpakunamanta rurashpa shamushkakunata llapichun, shina paykunapak hayñikuna ama wakllirik kachunkuna, shina Mamakamachi chashna riksishka kashkamantapish.

96. Hanak killkakunapi nikukta paktankapakka, kuskak apuka rikunami kan imalla mayllapi tukushkakunata, shinallatak sapan llakikuna ima tukushkatapish, shina kallariyapika, kawsaypura rikuyamanta rimanakuyta kallarinata, chaykunaka maypi ima tukushkakunaman rishpami rikuyapak kan, kaytami *in situ* ninchik, ayllu llakta pushakkunawan shuktakkunawanpish rimanakushpa, shukta allichina ñankunata rikushpash paykunaman yachakchayachishpa paykunapak arinikunawanpish.

97. Shukshinaman rikushpaka, kay kawsaymanta yachay shinallatak sociológico shuktak chashnaman rikchakkuna rikuyka, kawshuk runa kawsayta riksichikmi tukuyapak, shina kuskak apukuna kawsaypuramanta kay allichikunata rikuchun, shina rimanakuypi allichirishka kuskayman chayankapak, imashinami Mamakamachi Wasi kay 004-14-SCN- CC kamachishkapi rikuchikun shina. Kayka kuskak apuman shuktak pakta yuyaykunatami kuskachun kun, shina imalla llakikuna kakta rikushpa mana kashpash chay sami kawsak runakuna, ayllullakta mana kashpash llaktayukkuna laychukunawan rikushpaka imashina kashkata yachakchayachinpish.

98. Tukuyamanta rikukpika, kuskankapak kawsaypura rikuyka mana shukshina rikuyllapi sakiri tukunchu, mayka kikin shimita rimakta churashpa mana kashpash shuk peritajeta rurakta kay kuskay katipi churashpalla mana sakirinachu kan. Kuskak apuka kaytapish shuktakkunatapashmi churana kan chikan kawsayta riksinkapak yachankapaktak, ashtawantakka chimpapura ñawi ñawi yachayman chayachikkunata. Chay yachaykunapurami kuskakkuna ayllu llaktamantak chayay, runa ayllullakta pushakkunawan rimanakuy, yuyak yaymamakunawan rimanakuy, chimpapura rimanakuykuna, tukuykunata uyaykuna, peritajekuna, imata kamukuna nikukta katiy, rikchak rikuchikkuna, taripaykuna, hamutaykuna, ashtawantakka llakita apakukkunata yanapankapaktami kayta katina. Kay tukuyka kuskak apukunami rikurayana kan, ashtawantakka kawsaypura rikuywan pakta runa kawsayta yachashpatak kuskankapakmi kan.

99. Kashna shina rikuywanka, kay Corteka kuskay paktachiykuna pushaykunapika, shinallatak, kamachikunata mana paktachishka kakpika wichkashkamanta kishpichiykunapika kuskak apukunaka kawsaypuramanta kuskankapakka rikunataktami charinkuna, maypimi runakuna, ayllullaktakuna, tawsa sami runakuna ima llakikunata allichinkapakka. Kay shina allichiman chayankapakka, kuskak apukunaka ashtawantak imashina allichiman yaykunkapak allikunatami mashkankarik, kaykunaka Mamakamachipi nikuk, shinallatak shuktak mamallaktakunapura runa kamachikuna shinallatak imalla Mamakamachi Wasi uku kuskaykunapi mushuk yachaykuna rikurikunawanpish.

IV.3. KUNANLLA SHUKTAK RUNAKUNAWAN KAWSAYTA

**KALLARIKUK RUNAKUNAPAK UKUPI KAKKUNAPAK
KISHPIRIMANTA**

100. Habeas corpusta imashina kakta rikurishpa katikukmantami, waorani runakuna mana kishpikayta charikukmanta ninmi *“Paykunaka kishpikaywanmi wacharirkakuna, sachapimi may sumak kawsayta charin”*. Killkashka mañakpimi rikuchin kishpikayta mana charishkamanta imalla tukunata, mana paykunapak pachamamapi, mana paykunapak aylluktapipash kaymanta. Chay raykumi taripapukkunaka imashina waorankuna kawsakta alli riksina, may alli kawsaymarkamanta rikshishka llakichinakunata churankapa. Chasna shinamantami Corteka tikrarimayta alli rurashka katimi, kishpikayta mana charina hawami, alli kashka mana alli kashkatami hamutan.

3.1 Kispitaka kawsaypurachikwan yuyayta achikyachik

101. Kunanlla mashiyarinkapa kawsaymarkamanta llukllikuk runakunamantami may alli yuyarina, yacharinapashmi tukun, Waorani kawsaymarka runakuna shukta ayllukunapash, mana mishu kamachikkunapi imashina llakikunamanta kishpirinkapa yanapanata rikurin. Shuktak Ecuadorpi kawsaymarkakuna imashina mishu kamachikta usharishpa paktanatami rikuchinkana, ama paykunapa kawsayta kunkarishpalla.

102. Tawka kawsaymarka, shinallatak kawsaypurachikkuna tiyashkamantami kamachikkuna mana panta yuyayta, mana panta ñanta rikuchinachu, ashatwanpash kaykunata alli hamutashpami mana washaman kana, mamallaktachiy ukupi imashinalla kaksaymarkapi kawsashkata sumayachayna kan.

103. Rikushka llakipikaka rikushkami hamutarishpa ima tukunata, kishpikay llakirina wanachinata churashkata waorani kawsaymarkamanta mashikunata, paykuna kunanlla mashiyarinkapa llukllikuk runakunami, chasnallatak mishu kawsaywan mashiyarishkatami rikuchin. Kishpikaywan wanachikpika, mana paykunapa kawsay wanachikmi, chaymantami waorani kaw kaytapash shuk kutin llakichin:

*“Kishpikay llakita churashpaka, mana nima llakita allichirin, ashtawankari paykunapa kawsaytami wakllichirin, shuktak kawsay kamachikkunawan shina llakita allikichirin. (...) Kishpikay wanachikwan wanachikpika, paypak kawsaymarkamanta kawsayta mana chaskishka shina rikurin, shinallatak shuk shina kawsay charishka shinata rikuchin”.*⁵³

104. Ethos Guerreño nishka shinaka, Waoranipa mashnakawsaytami rikuchin, paykunaka tantallami kawsan ama shuktakkuna llakichichun, chay shina kawsayta rikuchikka, tukuyllakuna kamarishpa kawsankapakmi, shinallami kikin kawsayta shunkumanta rikuchin.⁵⁴ Kishpikay wanachikka, kashkami mishu kawsaymanta

⁵³ Roberto Narváez, Peritaje de Antropología Jurídica,

⁵⁴ La antropóloga Kati Álvarez representante del Colectivo de Antropólogas y de la Fundación Labaka en la audiencia realizada el 15 de abril de 2021 por esta Corte señaló: *“Las decisiones para realizar las*

churashka, shinamanta kawsaymarpika rikun código guerreota paktachik shina.

105. Mishu kawsaywan tinkunakunaka mana paktachu, chaymantami shuktak kawsaykunawan wacharishka shamuk kawsayyukuna kutin tinkunakuy tukun. Código guerota rikushpami waorami kawsaymarkamanta kakkuna, shuktakyashka achka wiñay pachata charikpipash, mana ñawpa shina kashkakunachu. Kamachik pushakuna willashkaka kashkami kayay pachapi Corte rikushka shina, código de guerra yuyaywan rikuchikuna, ama shina wanachikta chinkachinkapa.⁵⁵

106. Chasnallatak, kishpikay wanachina yuyayka mushukyashpa shamushkami imashina mushuk kawsakkuna rikurishkamanta, imashina Gilberto Nenkimo nin: *“Sumak yachanawasipi kak wamrakunaka, kishpikayta mana charikpika, mana allikayta rikuchinkami, paykuna kamachik ima nikta hamutarikmanta, kuntin taytaka mana hamutankachu, mana shuktak kawsaywan pakta kashkamanta”*.⁵⁶

107. Imashina killkashka willaypi kamachikuna nin, yalli watayukta charik waoranikuna, wichkana wasipi kishpikay karkachikwan wanachikpika, may llakimi kan, paypak kawsay wañuk shinata rikuchin, imashina Roberto Narvaez, nik shina”.⁵⁷

108. Kamachik killkashka willakypika mana kishpikayta waorani kawsaykunaman charichun nin, chaymantallatak shuktak shina wanachinashina rikurin, mana paykunapak kawsaywan pakta kashkamanta, shina wanachikka shuktayashpami rin, sapan wiñakuna shamukpi, chay wiñakuna mishu kawsaywanmi tinkunakun ama waoranikuna wakchalla sakirichun, paykunapak kawsayta rikuchichunpash, kunanlla mashiyarinkapa kawsaymarkamanta llukllikushkarayku, kati yuyarishpa kishpikay wanachina mana paypak kawsaymanta kashkarak, kikin kawsayta llakichin.

109. Kishpikay llakichikwanka paypa kawsay wañuk shinatamim rikuchin, chaymanta shinchi llakita rikuchin, shinallatak unkurinpashmi, Ayllu llaktapi shina llaki wanachik kak mashikunata, waoranikunaka rikun, chay llaki wanachiktaka, ayllullaktapi llankashpami paktachirin, paypak llakimanta alliyarishpa katichun. Mana shina kakkpika mana nimapi alliyarinkachu, ashtawan shuktak kawsaykunamanta mana alli ruraykuna yachanka, ashtawanpash paypak chanikunata yapa kunkanka.

incursiones en guerra suelen ser tomadas cuando el grupo atacante se siente amenazado por la palabra, la enfermedad o la muerte. La cual implica un riesgo para toda la familia y no solo individual, por la relación y función social de la sangre.”

⁵⁵ Gilberto Nenkimo, presidente de la NAWA en la audiencia realizada el 15 de abril por esta Corte señaló: *“Hay diferentes generaciones. La generación más violenta es de mis abuelos; la segunda generación, que es menos violenta, es la de mis padres; y luego tenemos una tercera generación, que en un ochenta por ciento, acepta las cosas del occidente pero no garantizo que todos entienden porque mayormente pasan en el territorio”*. Los privados de libertad, al momento de los hechos se encontrarían entre los 38 y 42 años.

⁵⁶ Gilberto Nenkimo, presidente de la NAWA en la audiencia realizada el 15 de abril por esta Corte.

⁵⁷ Entrevista realizada a Gilberto Nenkimo, presidente NAWA, septiembre 2020, realizada por Roberto Narváez Collaguazo, Informe pericial dentro de la causa 112-14-JH, pág. 108.

110. Taripashka llakimantaka kay killkaska rimaytami warmi waorani mashi rikuchin:

*“Ñukaka yuyarinimi Cocapi kashkamanta, maypi kishpikay mana charina wasiman yaykurkani, kaypimi nimata ruwasha tiyakunchik, nima mana tukunchichu, puñushpalla yallikunchik wirasapa tukunkapa, mikunakunapash tiyanmi nirkakuna. Tapurkanimi, allillachu kankichik nishpa, allimi kanchik nishpa kutichirkakuna. Wakichina wasika mana nimatapash allichinchu, llankaymi allichin, Upiana hayak yakuta waoranika upikurka, nirka nima mana tukunichu, rumpawan pukllayta rikukuni, tukuy punchami puñukrini. Nima mana tukunichu”.*⁵⁸

111. Hamutarina imashinallatak waoranikuna kikin kawsaypi may sumak ranti rantita tukuyllakuna yanaparishpa wiñan,⁵⁹ shukta shina kawsaytami mishukunawan chinapurán. Kay kashpikayta mana charina killkaka wakin mashikunapakllami alli shinalaya rikurin, kutin kawsaymarkapakka may llakita rikuchin.

112. Sukllaman kishpikay llakita churanaka, mana wasimanta purinaman llukshinata usharinchu, chaymantami allyuyarina kawsayta kunkachin, imashina tantalla waoranikuna kinkin ayllullaktapi kawsak shina, chaykunami kikin sumak kawsayta shuktakkunaman rikuchin, kay rikuchikka kikin wiñak kawsaypakmi yalli llakirishka.⁶⁰

113. Shuklla kana, tukuylla kawsaypi kanakatapash, shukkuna kikin ayllullaktamanta hichurishpa rikmanta, shuktak kawsayta mirachin, paykuna kawsashpa katimunkapa chay llaktami tukuy mutsurishka nishkata kun, pachamawan pakta kaymanta. Shuk kutin llakichishkakuna mana tukuy kaykaypa nikakunata charin, chaymanta chinapurachin imashinalla kikin ayllullaktapi kawsay kashka. Kay shina rikurinakunataka, maykamanmi kikin ukkun ama nima llakita charichumni alli yuyana.

114. Tanatalla kawsay yuyaykita rikushpaka, kay llakipi runakunaka ña mana chaypi kakpika, llakitami rikuchin, aylluyarina kawsayka tuñirin. Kayashka pacha rikurinakuypi, nishkamanta shina, kishpikayta mana charikkunapak ayllukaka shuktak laya kawsaytami rikuchin, kari waorani mashikunami ayllupak sapi kan, paykunami tukuy sami kawsaypa yanapak kan. Kishpikayta mana charinaka llakitami churashka, warmiwawakuna, kariwawakunapash wakchalla kaymanta, shinallatak mana pachantin rimakuyta charishkamanta, chay kishpikayta llakichik wasi, karupi kashkamantapash.

⁵⁸ Entrevista realizada a Omairi Ima, dirigente de mujer AMWAE, agosto 2020, realizada por Roberto Narváez Collaguazo, Informe pericial dentro de la causa 112-14-JH, pág. 108.

⁵⁹ La antropóloga Kati Álvarez representante del Colectivo de Antropólogas y de la Fundación Labaka en la audiencia realizada el 15 de abril de 2021 por esta Corte señaló: “la construcción de individuo está compuesta por funciones y relaciones sociales (sangre, comida conocimiento y articulaciones) la personalidad individual depende de las transacciones constantes con otros seres humanos, no humanos, divinidades y la naturaleza. Las relaciones y las funciones socioculturales, dependen de la edad y el género.”

⁶⁰ Ibíd.

115. Mana mishu kamachikkunata nima ninchu, ashtawanpash, tinkuynakuy shinatami rikuchin, mamakamachik shukkunapa hañikunawan pakta. Nishka shina kawsaymarkapi kawsaykunamanta hañikunaka, shukkunapak hañikunawanmi pakta tinkunakunkuna, shinami allikashka ñan shinatami rikuchin, shukkunapak hañikuna achiklla rikurichun, nima llakitapash alli kawsaypa ayllullkatapi ama kuchun.⁶¹ Rikuchinmi kunanlla mashiyarinkapa kawsaymarkamanta llukllikuk runakuna kishpikayta mana charikpika, kikin kaswaypi, ayllullakta kawsaypipash, llakirishkatami rikuchin.

116. Kishpikayta mana charishkamantami, shuktak sinchi sami llakikuna ama rikurichunmi, utkalla rikuy tukuna:

*“Wichkana wasipi churashka kipami, ayllullakta kawsakkunata yanapachunmi mañarkanchik, huchayukwan rimarinakuyta charinakunkapa ama shuktak llakikuna rikurichiun. Mana taripapukkunawan rimarinata nirka, munakpika rimarinami allpawirata llukshichik mashikunawan. Waorani rikuchik kawsaypika mana huchachinachu punta llaki rurakta, huchachikmi chay pachapi kakta, shina kakpi chay kaktaka rikuchin, wachi hapina yuyayta charin, chaywan wañuchinkapa, ayllu mana kishpichikayta charishkamanta. Kay rimaripika allpawirata llukshichik mashikunaka, cowuri kawsaymantami kan”.*⁶²

117. Waorani kaw kaymarkamanta ñawpa kawsakkunata kishpikayta mana charishkamanta, may sinchi llakimi shuktak kawsaymarkamanta mana kakkuna wanachita churashkamanta. Kay llakimantami guerrero códigota purichinata nin, huchayuk kishpirinkakaman, kay ruraytami rurana kan ninkuna, mana mishu kamachikkunata alli hamutaymanta.

118. Yuyarinami kawsaymarkamanta kamachikkunata, mishukunapak kamachikkunawanka mana shuklla shina kanchu, kay sapan sapan kamachikkuna kanmi sapan kawsaykunapa, imashina wiñay wiñay pachapi kashkamanta. Kishpikayta mana charina wanachikka, kanmi mishu kamachikman kutipayshka, mana paktalla kawsaymarkamanta hañikunata chaskishka alli kak kawsaymanta wanachikta huchamanta churana.

119. Chay llakitamanta kutin rikushpaka, hamutarinmi kishpikayta mana charina wanachikka, mana waorani kawsaymarkapi wiñarishka wanachinachu, shina panta wanachikkuna ashtawanpash shuktak llakikunatami rikurik tukun, mishukunapa kamachikkunatapash mana alli kaktapash rikuchin, kutillatak tukuy chaypi kawsakkunata. Shinamanta kunanlla mashiyarinkapa kawsaymarkamanta llukllikuk runakunaman kay Corteka may kamayta kun, mana paypak kishpikaywan llakirishka kachun.

120. Kay wanachinapi, allita hamutankapakka chay Corteka achikyachinmi, shina

⁶¹ Estos derechos se encuentran reconocidos en los artículos 23 y numerales 2, 5, 6 del artículo 66 de la Constitución.

⁶² Comparecencia de Gilberto Nenkimio, presidente de la NAWA en la audiencia realizada por esta Corte el 15 de abril de 2021.

wanachinata churashkami kawsaymarkamanta hañikunata sumayachaypash, astawanka kunanlla mashiyarinkapa kawsaymarkamanta llukllikuk runakunata ama llakichinkapak. Kaymantami kay pushakkamayka, imashina taripapuk habeas corpusta rikshikta rikushka, imashina apanamanta.

3.2 Kamachikunata mana paktachishka karpika wichkashkamanta kishpichiy pawaymanta rimanakuyta rurakun

121. Waorani Dikaro ayllu llaktamanta, kanchis mashikunami kamachikunata mana paktachishka karpika wichkashkamanta kishpichiy kamachi pankakunata hapi usharkakuna., rikuchirkami: *“watay wasipi kakushpa ashka llakimi kan nirkami paykunapak aycha, yuyay tukurinmi, paykunapak kawsay mana allichu rikurin; kay ayllukunaka sachu ukupi wacharishkakunami kan, wayra shina, yurakuna ukllashka, tukuyshina paypak mishki murukunata mikushpa kawsayta charinkuna, palta, palanta, apichu, chalwa, aycha, paykunallatak hapishpa mikunata yachankuna, mana nima mishkichikunata, pukayachinakutaka churachun, paltamanta, chontamanta ashwata rurashpa upyankuna, shina rurashpa ayllukunata pakta muyuntinta charinkuna”*.

122. Orellana markapak Corte Provincial de Justicia ukumanta kamachikunata mana paktachishka karpika wichkashkamanta kishpichiy kamachishkaka, kay yuyayta sakinmi kamachikunata mana paktachishka karpika wichkashkamanta kishpichiy mañaypa tukuykunata uyaypika mashikuna paktachichun. *“...Purik mashikuan mana yachanchu ima pacha kallarín, ima pacha tukurin (sic) watay wasipi kana, ashtawan watay wasi ukupi shuktak mashikuna paykunata riksinmi. Wichkana wasi mana ashka punchakunatachu charina kan, mana utka surkuyta ushanakushkachu, kamay pankakunata mana rikushkakunachu derechos colectivo de pueblos y nacionalidades nishkakunataka manyaman churashkakunami, maypimi nin, kishpirishka kana”*.

123. Nishka shina, pishka niki kishkaypi, Tribunal rikuchinmi wishkarishkakunaman, kishkaywan, kamachikunata mana paktachishka karpika wichkashkamanta kishpichiy tantanakuytipash, kashnami nishka , *“...kayka mana wishkarishkamantachu kan, mana alli ashtawan alli kashkamantachu; chaymantami mañashka: 1.- Waorani, mashikuna kacharishka kachun, paykuna mañashkata shuktiman tikrachiskakunami kan; 2.- watay wasipi mana ashkata yallina kan, ashtawan, kay Art.159 ashtawan 160 kamayuk pankapimi kishkashka kakun kay Código de Procedimiento Penal nishkapi, chaymanta mana kay constitucional mana alli ñanchu kan, 3.- watay wasiikupi tiyak mashikunapak kawsay allimi kana kan ; chaymantami kay tukuri mañay shuktakkunawan yuyayta surkuna kan”*.

124. Kay Cortenishka kishkayta shuktiman rikushka, watay wasi ukumanta ayllukuna mana nima llakikunata chashkishkakunachu, ashtawan paktalla yuyaykunata surkunakushka, ashtawan ayllukunapak kawsay, purik, yuyay pawashka kachun, Kay wishkarishka mashikunapak mana allichu rikurirka paykuna watay wasipi yallina, kamachik pankapi kishkashkami kakun, ashtawan paykunapak kawsay unanchata manyaman churashka, tukuyapak hayñi nishkata mana

paktachinakushkachu.

125. Wichkana wasipi kakuk mashikunamanta, kay Corte nishka rikunmi Tribunal riksichun kay mamakamachi paktachiykuna yuyayta surkuchun imashina wichkana wasipi kakuk mashikuna mana alli kashkata, ashtawan Tribunal mana uyanchu chay mañashkata.

126. Kay ñampi, Corte nishka charirashka, “*kamachinakuy allichirishkami kana kan- Kamayukkuna shinami rikuna kan, imashika kakun kay watarishka wasipi kawsak mashikunata*”.⁶³ kaymi kan, judicial nishka pushakkunami rikuna kan imashina kakun chay mashikuna, tukuy chay kachashkakunata paktachichun kay kamachikunata mana paktachishka kakpika wickashkamanta kishpichiy nishka.

127. Chaymanta, Corte Constitucional nishka mana alli ninchu kay kachashkakunata mana paktachiskamanta, kawsay llakta ukupi unanchakunata mana paktachiskakunachu, chaymanta kamaykunata rikuy kallarín, imashina kay watarishka wasiman ayllukunata apakun, alli/ mana alli kan.⁶⁴

3.2.1 Alli kamachikkuna tiyan wishkan awasimanta

128. Kunanka ima kachaykunata rushka watarishka wasiman apanakuchun, kay Corte nishka, kay kamachishkapi No. 207-11-JH/20, chaypimi nishka wichkana wasiman apankapakka, “*...kamachikuna nikukta mana alli rikushpatak rurashkami*”.⁶⁵ Ashtawan, watarishka wasiman rinkapakka kay kamachikkunapi ninmi, rikuchun iumnashina chay mañaykuna kakun kay Mamakamachi shinallatak kamachipipash nishkapi.

129. Kashna shina. Tribunal riksishkami kay garantías rikuchun imashina kashka wichkana wasiman apashpa kay ordenamiento jurídico nishkawan. Kay audiencia de formulación de cargos, ashtawan tapuykunapi, kay Juez kachshkami watarishka wasiman apachun mana ashta pachapak. Ashtawan kaykunamanta:

“...kay llaki tiyashkata achiklla rikurin, tapuykunapi shinami rikurin, kay wishkarishka mashikuna mana niña llakikunapi kakushkata rikurinchu, shinapash wichkana wasiman

⁶³ Corte Constitucional del Ecuador, Sentencia No. 207-11-JH/20, párr. 32. En ese sentido, en la sentencia 365-18-JH/21 la Corte Constitucional dejó claro que todo juzgador que conoce un hábeas corpus debe realizar un examen integral de la privación de la libertad del accionante, es decir, analizar si la medida privativa de libertad es ilegal, ilegítima o arbitraria, así como la posible vulneración de los derechos conexos. Esta Corte ha sostenido además que, “*...una medida de privación de la libertad que en un inicio era constitucional, puede convertirse en ilegal, arbitraria o ilegítima, o ser implementada en condiciones que amenacen o violen los derechos a la vida o integridad de la persona*” (Sentencia No. 207-11-JH/20).

⁶⁴ Sobre la privación de la libertad ilegítima, en la sentencia No. 247-17-SEP-CC, la Corte Constitucional la definió como, “*aquella ordenada o ejecutada por quien no tiene potestad o competencia para ello*”. No obstante, esta Corte sostuvo que dicha definición, “*...no provee un criterio distinto que la diferencia de las otras dos figuras (ilegalidad y arbitrariedad), por cuanto una privación de libertad ordenada por quien no tiene competencia para ello será automáticamente ilegal y arbitraria*” (Sentencia No. 207-11-JH/20, párr. 43). Por tanto esta Corte no entrará al análisis particular de esta figura, por estar incluida en las secciones posteriores.

⁶⁵ Corte Constitucional del Ecuador, Sentencia No. 207-11-JH/20, párr. 35.

*apanakushka shuk watapak , shinapash paykuna llakichishlaya rikurin tukuy mama llaktapi, chaymantami kay kachaskakunata yallichishka, shinapash mana hawalla llukshinashinachu rikurin, shinallatak mañanmi paykuna kamachik nishka shina paktachichun, imashina paykunapak kawsay unanchata katinakuchu, mana llakichishpalla tukuy nishkata paktachichun.: shinapash Mamallakta Mamakamachi kay 57 niki 21 yupay kashnami nin, ayllukunapak kawsay allimi kana kan, mana pipash llakichishpa kachaykunata rikushpa paktachichun”.*⁶⁶

130. Kishkashka washa, Corte rikushkami kay Juez nishka mañashkami wichkana wasiman kachankapak chay huchachishka mashikunata, shinallatak Mamakamachi mañanmi, ayllu llaktamanta mashikunapak kawsay alli kashka kachun, manyayarishka ayllukunapak kachaykunata paktachichun. Ashtawan kay Perito Narvaéz riksichirkami “...actuación legal mana tiyanchu kay wishkarisha mashikunamanta, maypimi harkaykunatayan ayllullaktaman yaykuchun PIA, actuación judicial nishka rikuchirkami mana kawsay llaktapi tiyachun tukuy shina yanapaykuna”.⁶² Watarishka wasiman apankapakka willachirkami mana llakita charichun kay ayllu llaktapi munashka manyayarishkapi kawsakkuna, mana yapa llakikunata charinkapak Yasuni llakta ukupi kawsakkunawan, ashtawan mana yanapayta charinakunchu hatun pushakkunamanta.

131. Mamakamachi kay 77 niki, 1 yupaypi, kashnami nin, asha punchakunata watarishka wasiman apankapaka mana allichu kan, wishkarishka mashikunata anchahuchamanta llakichishkakuna kuskaykati ashka punchakunata charina, ashtawan maskakunmi, “...wishkashka mashikunata nimamanta llakichinachu kan, kamayukkunapi nin, kawsay, rikuy ima nishkata paktachina mana llakichishpalla”. Kay ñampí, Código de Procedimiento Penal kamachipak 169 niki, kunankaman katikun, kay llamkay rikunami kan “wishkarishka juchachishka mashita llakichishkakunata paktachichun”.

132. Kay Corte riksichinmi, tapuyta rurakun Corte Constitucional kay norma No.004-14-SCN-CC kay Kamayuk riksichun ima llakikuna tiyarka, asha punchakunata wichkana wasipi kakushpa mana kanchu llakikunaka allichinkapak, manyayarishka ayllullaktamanta mashikunawan mana tantanakunachu kan, kunan punchakunapi.

133. Kay Corte mana willarkachu asha punchakunata wichkana wasipi kachun huchachiska mashikuna, shinallatak mana riksirkakunachu imashi paykunapak unancha kan, mana yachanchu muyuntin llaki kawsayta charishkata, imashina killkaykunapi ñawpakpi rikuchin, chaymantami mañankuna ayllullaktamanta allawkakunata pakyachichun Yasuni llaktapi kawsak ayllukunata, rikushpa yanapachun kay wishkarishka mashikunamanta, mama makanakuyma yaykunkapak, mana alli kan kay parámetros nishkakuna.

134. Katinkapak, kay Apuk willarka watarishka wasiman richun, shuktik yuyaywan, mana kay Mamakamachi nishkapi kishkashka kakun, kay kachaykunapipash, chaymantami mana kachaykunata paktachinakurka, ashtawan kay

⁶⁶ Información obtenida del SATJE.

Tribunal nishka riksirka chay kamachikunata mana paktachishka karpika wichkashkamanta kishpichiy nishkata.

3.2.2 Watarishka wasiman kachanamanta arbitrariedad nishka hawa

135. Watarishka wasiman kachanamanta hawa mana alli rurashkachu kan, kay Corte rikuchishpa katikun kay Corte Interamericana de derechos humanos nishka (“Corte IDH”), sinchiyachishka kay watarishka wasiman kachana kanmi *“maypimi shuktak hillay llamkaykunata churashka, mana alli kashkata rikuchin kay ayllukunapak kachaykunapi”*⁶⁷. Chay tantanakuy ninmi, llamkaymi mana alli kan, kayachinkapak shuktak kamachik tiyachun, wichkana wasiman kachankapak; mana kay derechos constitucionales nishka paktachishkachu kan; ashtawan kay wichkana wasiman kachankapakka derechos constitucionales hawapimi urmanka, mana tiyankachu alli apaykuna, ashtawan manyapi churashka shinami rikurin.⁶⁸

136. Kay ñampí, Corte IDH rikuchishkami kay *“tukuy shina mitzanakuy kishpirishka kachun, mana tiyankachu nima harkaykuna, mana shina kashpaka kay 7.3 nikipi convención nishkata mana paktachikunkachu”*.⁶⁹

137. Kachaykunamanta rikuchirkami, kashnami kana kan, ayllu llaktamanta knanlla rikuri mashikunata watarishka wasimanta kachanamanta yuyaykuntami surkunakukun, chaymantami kaykunata rikuchin: **a) tukuyshina kawsayta alli riksina, llakta ukupi tiyakkunata riksina, yachan: b) mana tiyan kushihuchina ashtawan c) kawsay unancha alli apanamanta rikuna.**

a) kawsay unanchata imashina rikuna kay normas aplicables nishkapi, ashtawan kawsay unanchata alli hapina

138. Watay wasiman rishka mashikunamanta yuyaykunatami surkushka, kawsay unanchatami charinakan, ashtawan kunanlla rikuri mashikunapash, kay yuyaykunaka mañanmi tukuyta paktachichun. Kaytaka autoridad judicial nishka kay kamachikunata mana paktachishka karpika wichkashkamanta kishpichiy nishkata riksishpa paktachinakan *kawsay unanchata*.

139. Kawsay unancha riksishpa, ishka ñantami rikuna kan. Shuk nikipi, watay wasiman rishka mashikunamanta, rikuna kay institución occidental nishka alli hapishka kay watay wasimanta mana ashka punchakunata kachana, kay hatun apuk riksina, yachana kan imashina kawsay unancha, yuyayta charin waorani mashikuna, shina rurashpa mana llakikunapi urmanka, shinallatak watay wasiman mana kachankachu. Ishka nikipi, kay ancha llakita kuskak, tukuy shina kawsay unanchata kamachikunata waorani mashikuna charishkata allitachu hapirkakuna, ashtawan watarishka wasiman kachankapaka yanaparkami chay alli yuyaykuna.

140. Maypimi rikuchishka kakun, kay hatun kamachik kamachikunata mana

⁶⁷ Corte Constitucional del Ecuador, Sentencia No. 207-11-JH/20, párr.83.

⁶⁸ Ibíd, párr.83.

⁶⁹ Corte IDH, *Caso Pollo Rivera y otros vs. Perú*, Sentencia de 21 de octubre de 2016.

paktachishka karpika wichkashkamanta kishpichiy nishkata riksinami kan, shinapash tukuy shina pankakunatami charina chay watay wasiman rishka mashikunamanta, rura ayllukunapak kamay pankakunata riksichina kan, paypak shimipimi willarka (art.77.7.a CRE) , ashtawan taripay tiyana kan maypimi kay anchahucha kuskaykati rurakrikun kay watay wasipi kakuk mashikunata., kay kamayuk mashkashkami ñukanchik shimipi rimarichun, ashtawan mashkankami antropólogos, sociólogos paykuna yanapachun pushakunata kay anchahucha kuskaykati nishkapi, kipa punchakuna mana llakikunapi urmankapak.

141. Kay kachashkakunata, kay audiencia de formulación de cargos nishkapi maypimi rikuchirka kay watay wasiman richunka mana ashka punchakunatachu rina kan chay huchachishka ayllukuna, harkak kamayu kashna nirkami “...*kashna rikurishka (huchachishkakunata) kay tapuykunapi mana alli huchachikuna tiyashpa wichkana wasiman apana munashka, nima tapuykuna manarak tiyanchu, ashtawan kamachinakuyta mana riksichishkachu huchayuk ayllukuna tukuyta allichina pachata charirka, mana watay wasiman apanakuchun, kayta rikushpa 2200 fs.pankakunami kunankama tiyan kay tapuy huchachita rurankapak*”.⁷⁰

142. Kaykunaka yanapaykunatami charirka kay peritaje nishkawan. Kay pericial kishkaypi willachinmi, tukuy tapuykunataka paypak shimipimi pallashkakuna, chaypay tiyashkami tapuy kutichik wao tereromanta, mishu shimiman. Chaymanta kay perito willachinmi: “*hatun yuyarikmi karka mana paypak shimipi tukuyta hapi ushshka waorani shimipi, watay wasimanta waorani mashikuna rimashkata mana hapi tukushka, ashtawan manyayarishka kawsak mashikuna kashkamanta, kashna tantakunay pachakuna tiyakpi ashkatami mutsurin shuk tapuy kutichik ayllu llakymantallatak, shinapash mana kutichinkapaklla, shinapash tukuy paypak yuyayta hapi ushachun kay watay wasiman imamanta paykunata kachakun, shina rurashpa kay garantías constucionales nishkata paktachichun tukuy mashikunapak*”.⁷¹

143. Chaymantami, kay audienciaman kayachiska kay Corteman, Gilberto Nenkimo, NAWA tantanakuyta pushak kaytami nirka “*Mana alli willay chayashkachu, Mamallaktakaymi willana karka chaypi willankapak imashina chay rimaykunata aáhunkuna, chay hawa hatinakurka tapuykunata rurankapak, kipa mana alli rikurirkachu, imamanta watarirkakuna mana nima pankata charishpa. Waorani mashikuna kutichirkakuna, mana nimata willashpa hapitukutkanchi, shinapash ñukanchikpash shinallatak rurashun, makanakuna hillaykuata hapishun, Napo mama cuchata yallishun, chaypi rikurikta wañuchishun, wichkana wasikunamanta ayllukunata surkukrishun, rikuychik ima llakikuman urmaman karkanchik*”.

144. Ashtawan, kay tapuykunapak kayana karka kay peritajes antropológicos jurídicos, kaykunaka mana ari nishkachu karka kay juez nishkamanta. Watay wasimanta ayllukunapash kacharkami waotereromanta mishu shimiman rimachun.

⁷⁰ Información obtenida del Sistema Automático de Trámite Judicial Ecuatoriano (en adelante SATJE)

⁷¹ Informe pericial elaborado por el perito Roberto Narváez, dentro de la causa 112-14-JH, pág. 111.

Ashtawan, yuyayta surjunakama, shukkunaka mana allinirkachu wichkana wasiman apachun, kay audiencia de formulación de cargos nishka chayanakama. Mana yallichirka kay rimaykunamanta. Tukuy shina mana allita rurakpi kay niki 12 nishka ashtawan OIT kamachipak Convenio. nishkakunamanta shinallatak niki 344.b.) kay COFJ maypimi mañan judiciales pushakkunata tukuy shina llamkaymanta rikunakuchun, shina rurashpa kay runa mashikuna ima kachaykunata tukuytami hapina kan, kamachikkuna, tukuy ayllu llaktamanta ayllukuna chay kachaykunata riksiami kan, kay kamayuk pushakkuna willanami kan, imashinatak chay ñankuna apashka akkun, tukuytami hapina kan mana kunkarishpalla.

145. Yupashun, kay wanachinkapak wichkayman kachashka kay kunanlla rikurik mashikunata, kachaykunata mana paktachishkachun, ashtawan mashkanami karka shuk tapuy kutichik mashikunata ayllu llaktamanta , payjuna ima nishkata kutichichun, shinallatak manrak chayakpi kay formulación de cargosman, mana chayarkachu nima tapuy kutichik wao paykunapak shimipi , chay tukuy shina rurashka hawa mana nima allichiman chayarkakunachu, ashtawan wishkashka wasipi kakukkuna chayllapitak sakirirkakuna, mana Tribunal riksishkachun kamachikunata mana paktachishka kakkuna wichkashkamanta kishpichiy tiyashkata.

146. Ashtawan, kay Corte rikuchirka imashina paktachina chay rimaykunata ñukanchik kikin kawsaypi, mutsurinmi pakta llankay, *allichí rimanakuy kay ayllu llaktamanta unanchawan* villa llaktamanta unanchakunawan waopushakkunapura rikushka llankachun, perito Narvaez kishkashka pankakunata rikuchirka, chusku llamkay kashna shina llakipi kashkata rikuchirka, chaykuna charinmi anchahucha kuskaykati waorani ayllukuna shuktak ayllu llaktamanta. Kaykunaka chikan chikan yuyakunawanmi llukshirka, villa llakta ukumanta kachaykunawan, shukunaka kawsay unancha kachaykunawan llukshirka “*ñukanchik kawsay unanchakunata ashkami kan, chayta hapishpa ushay tukurkakuna*”,⁷² ashtawan yuyachirka kay unanchakuna tiyashkata mana manyaman sakina kashkachun, shuktakkuna, pushakkuna mañanmi kawsay llakta ukupi tiyachun tapuy kutichikkuna mana chayashkamanta, ashtawan justicia indígena rurankapakka mana yuyaykunata surkuy ushashkachun.⁷³

⁷² Informe pericial elaborado por el perito Roberto Narváez, dentro de la causa 112-14-JH, págs. 40.

⁷³ En el primer caso, masacre waorani de Baihuairi contra familias en aislamiento (2003), no se inició el proceso penal y los líderes indígenas, “... se basaron en un uso interesado del multiculturalismo”. En el segundo caso, presunto delito de asesinato de waorani del poblado de Bataboro (2014): la prisión preventiva de libertad de la mujer waorani, “...afectó también a los otros tres waorani vinculados en el hecho que fueron considerados como prófugos, y no acudieron a la Audiencia de juzgamiento”. En el tercer caso, tentativa de homicidio (2015): Se inició por delito de sabotaje y terrorismo en contra de varios indígenas waorani del poblado de Tihuino. Los procesados al, “reconocer” el delito, fueron sentenciados a 4 meses de prisión y 8 meses de trabajo comunitario, el cual consistía en la limpieza del pozo petrolero Cachiyaku, en la infraestructura privada de la empresa, además del pago individual de reparación integral a las víctimas de 2 remuneraciones básicas unificadas en favor de 6 militares afectados con los hechos. En el cuarto caso, transporte de piezas de cacería delitos contra la flora y fauna silvestre (2018): La sentencia ratificó el estado de inocencia del procesado, ya que el biólogo del Ministerio del Ambiente que participó en la detención de la persona waorani, y que identifica la especie cazada como una especie en peligro de extinción no era perito acreditado, ni se realizó sorteo de perito lo que vulneró el artículo 511 numeral 8 del COIP. Informe pericial elaborado por el perito Roberto Narváez, dentro de

147. Kay kuskaypak anchahuchamanta yuyayta surkunkapakka, kay kamachikunata mana paktachishka karpika wichkashkamanta kishpichiyta yachana kan, anchahucha kuskaykati kallarishkamanta, *“mana pacha tiyanchu kay incorporacion del derecho consuetudinario...mana mañashka tiyanchu declinación de competencia...ashtawan kay Corte Constitucional kachaykunatami rurarka hay llaki tiyarka la Cocha yllu llaktapi, chay hawa mana paskashkachu chay pankakunata rikunkapak...llamkaykunata rurasha nishpaka, tukuykunami yanapana kan, ayllu llaktamanta pushakkuna, chikan markakunamanta ayllukuna, paykuna yuyaykunawan yanapanami kan, mana llakipi urmankapak”*.⁷⁴

148. Anchahucha kuskaykati wanaykatipi, mañanami kan kamachikunata mana paktachishka karpika wichkashkamanta kishpichiyta, kay Tribunal de Garantías Penales tiyanmi kay San Francisco de Orellana kitipi, Orellana Markapi, chaypimi rimanakuyta paskarka kay pikenanis nishkakunawan (yachak ruku aylklukunawan) waorani yacharishka ayllu llaktamanta kunanlla rikurishka mashikunawanpaktalla llankana, ima llakikunata tiyashpa ayllu llaktamanta unanchakunata kawsachishpa churana *“...Acta de diligencia de imposición, llakichishka kawsay llaktamanta unanchakunawan, waorani ayllukuna kunanlla rikurishka mashikunawan llankana tukun, ashtawan unanchakunata mana chinkachinkapak”*,⁷⁵ willanmi kay kanchis niki karway killa 2019, rimarinakuy tiyarka kay Tribunal pikenanis mashikunawan, paykunaka kunanlla rikurik mashikunami kan Waorani ayllu llaktamanmi chayankuna, apykuna kacharkami kay Pikenani Tementa Nenquihui pay, *“...willachinmi ima llakikunata charishpa tukuyta paktachina”*, Tribunal de Garantías Penales kay llakichik mashikunata kishpirishka kachun nirkami, mana wisahkarishka kawsachun, imashina ayllu llakta ukupi kawsan shinallatak purichun nirkami.

149. Mana kanchu kay Corte ima allichikunata surkuna, ashtawan rikunami kan ima llakikunata rurashka, chay kipa ima llakita churankakuna, mañanbmi rimanakuyta charinkapak kay Tribunal de Garantías Penales ashtawan pikenanis ayllukunawan, kallarichun kay causa penalman, manarak llakichik pankakunata yallichishpa hapitushka mashikunaman, wao ayllu llaktapi mañana kan tantanakuy rimanakuyta charichun waorani shinallatak pikenanis mashikunawan, tantanakuy ukupi kay judiciales pushakunawa tanatanakuypimi kana kan, ashtawan rikuchun kay hapitukushka mashikunata ima kachaykunatya rurankuna, mana llakikuna tiyana kan, shinallatak ñukanchik kawsay unanchakunata rikushka mashikunata apanakuchun.

150. Ñawpakpi imashina kamachishka rikuchishka karka, shikan llamkaykunata apanami kan alli rinaykunaman, llakta ukupi tiyak unanchakunata rikushpa, paktalla kachun ishka ñanta rikuchishpa, llakikuna tiyashkata rantin rantin rikushpa yuyaykunata surkunkapak, tukuytaya yuyaykunata surkushpa mana maykaypash manyapi sakinkachu, shinapash mashkanami kan pakta llankayta, yanaparishpa wiñarinkapak llakta ukupi.

la causa 112-14-JH, págs. 37 a 49.

⁷⁴ Informe pericial elaborado por el perito Roberto Narváez, pág. 82.

⁷⁵ Información obtenida del SATJE.

151. Kunalla rikur aykkykunamanta, rikunami kan ishkay kutin pakta allikachun, ishkay ñanta rikushpa rimayman chayachun, kaytaka ayllullaktapimi rurana kan, chaypi tukuy shina ayllukuna tantanakuchun, ashtawan waorani pushakkuna mashikuna chayamuchun, mana kashpaka kitilliman rinakuchun, kaymi kan shuktan llankay unancha, mana tukuykuna chayamunkachu. Chaypaka mashkanami kan tapuk kutichik mashi tiyachun, shuktak killaykunata mashkana, ashtawan ayllullaktamanta shamuk mashikuna mana mancharinakuchun, tukuy ima rimashkata hapinakuchun, a shtawan diligencia judicialta ruranakuchun.

152. Kay justicia dialogina interculturalmanta, ashtawan Corte riksichinmi, ayllullaktamanta wao mashikuna pushakkunapash uyashkami kana kan, ashtawan tukuykunawan pakta llamkana karka, kipa pachakunapi nima llakikuna tiyachun kay wishkarishkakunawan, kamaykunata riksichina mayman papashpapish, ukta, alli pushakkuna nishkapa paktachichun.⁷⁶ Kay llakukunapi, kikin kawsay llaktamanta unanchakuna mana tiyakpi rikuchina kan, manarak wichkana wasiman apashpa mana shuktik yuyaywan apanachun kan.

b) kishpikaymanta hawalla yuyarikta wichkana wasipi churana

153. Kishpikaywan llakichinkapakka alli allitami alliyuyariyta charina kan, mana shinalla llakichinata munana, mana kanchu shuktak llaki shinakuna, kanmi shuk kikinllaktapi hañikunata riksikkuna. Chaymantami kawsaypurachik kawsaytami alli rikshina, wichkana wasipi killkashka yuyay alli rurarachun, yuyaynikuk alli ñanta purichun wichkana wasiman alli kachashkata rikuchichun, shinallami kayashka pachapi llakirikka rikurinka, rikuchinkapa, imamantalla wichkana wasipi kakmanta, kikinpa kawsaymarkata riksichishpa, mushuklla shuktak kawsaywan chimpapurashpa.

154. Huchata rikuchinapak pachapimi huchachik kamachikka, imamantallatak wichkana wasiman kachana yuyayta rikuchirka, huchayukkuna nima mañayta churashkamantapash. Huchayukkunapa kawsak ayllullaktakunaka kashkami Dikaro, Yarentaro shutikuna, chay ayllullaktakunaman chayankapakka mana hawallachu, chaymantapash mana imashina hawalla llakichinata churanata ushan. Kutin shutak yuyayka, kashkami huchayukkuna may karupi kawsashkamanta wichkana wasipi churanallatakmi, kawsay llaktaman rishpaka mana llukshinkakunachu, shina mana rikurinkachunpash yuyaynikukta katinkapa.⁷⁷

155. Rikuchishka shina, huchachik kamachikpa mañayka, mana kawsaypurachik kawsayta rikushkamanta, wichna wasipi yaykuchinaka mana alli kan. Chaymanta huchachikka rikuchirka mana alli kashkata, kikin kawsaypurachik kawsayta kunkarishkamanta, ashtawankari Waorani kawsayta mana nimapak rikushmantapash. Taripapuk chay mana alli kashkata rikushpami, 5 artículo 167 CCP,⁷⁸ mana alli

⁷⁶ Art. 77.1 CRE

⁷⁷ Información obtenida del SATJE

⁷⁸ Artículo innumerado a continuación del artículo 167.5 CPP: "...- La solicitud de prisión preventiva será motivada y el fiscal deberá demostrar la necesidad de la aplicación de dicha medida cautelar. El juez de garantías penales rechazará la solicitud de prisión preventiva que no esté debidamente

kashkata rikun, kawsaypurachikta shuk kutin kunkarishkamanta, shinallatak huchayukkuna kunan pacha mashiyarinata kallariishkamantapash.

156. Llakichina yuyay killkapi imashina llakichina willakpi, taripapukka mana nimata alli rikushkalla, ninmi tukuyimi alli imashina 167 nikipi del Código de Procedimiento Penal (en adelante CPP), ⁷⁹ nishka shina, chay pachapi imashina chay rurashkakuna rurashkata rikuchishka, wichkana yuyta shuktak kishpichayta allichishpapah, mana huchayukkunata kayashkata rikurinkachu, ari nishka llakita paktachinkapa, imashina yuyarishka shina.⁸⁰

157. Shina karpika taripakukka paypak nishkawan wakichina wasiman kachana killkaytami paktachin mana tukuy kamachik killkapi kashkata paktachisha. Chaymantami yuyarikka mana allikay tukun, ashtawanpash shuk kutin piña nishka rurarishkata rikuchin.

c) Alli yuyarisha kallari llakichik kawsaypurachik yuyaywan

158. Imashina kamachik nishka shina, kallari llakichik wichkana wasiman kachanaka, tukuri ratiomi. Llakichik killka 365-18-JH kay Cortemi rikuchin, yallitami wichkana wasiman kachana llakika kan, mana pakta kamachik nishkawan kanchu, chaymanta mana alli kan⁸¹ mañayka kanmi “...shuktak allikashka llakichinatami churana, may allikayta rikuchichun, mana wichkana wasiman kachankapa”.⁸²

159. Kawsaymarkamanta kak runakunata, sumakllami imashina wichkana wasiman kachana yuyayta rikuna, kawsaypurachikta sumayachaychishpa, “[l/

motivada”.

⁷⁹ Art. 167 CPP.- “*Prisión preventiva.- Cuando el juez de garantías penales lo crea necesario para garantizar la comparecencia del procesado o acusado al proceso o para asegurar el cumplimiento de la pena, puede ordenar la prisión preventiva, siempre que medien los siguientes requisitos: 1. Indicios suficientes sobre la existencia de un delito de acción pública; 2. Indicios claros y precisos de que el procesado es autor o cómplice del delito; y, 3. Que se trate de un delito sancionado con pena privativa de libertad superior a un año. 4. Indicios suficientes de que es necesario privar de la libertad al procesado para asegurar su comparecencia al juicio. 5. Indicios suficientes de que las medidas no privativas de libertad son insuficientes para garantizar la presencia del procesado al juicio.*”

⁸⁰ La Corte Constitucional en la sentencia No. 2004-13-EP/19 al analizar el art. 76.7.1) de la Constitución señaló “...la motivación debe incluir, entre otros elementos, la enunciación de las normas o principios en los que se fundamenta la decisión y la explicación de la pertinencia de su aplicación a los antecedentes de hecho”.

⁸¹ Art. 77.1. CRE: “La privación de la libertad no será la regla general...”, en concordancia con el Art. 77.11 CRE, “la jueza o juez aplicará las medidas cautelares alternativas a la privación de libertad contempladas en la ley...” y el Art. 522 del COIP: “La o el juzgador podrá imponer una o varias de las siguientes medidas cautelares para asegurar la presencia de la persona procesada y se aplicará de forma prioritaria a la privación de libertad...”.

⁸² En ese sentido la Corte IDH, ha sostenido, “Conforme a la jurisprudencia de este Tribunal, la prisión preventiva es la medida más severa que se puede aplicar al imputado de un delito, motivo por el cual su aplicación debe tener un carácter excepcional, en virtud de que se encuentra limitada por los principios de legalidad, presunción de inocencia, necesidad y proporcionalidad, indispensables en una sociedad democrática”. Corte IDH. Caso Herrera Espinoza y otros Vs. Ecuador. Sentencia de 1 de septiembre de 2016. En el mismo sentido Corte IDH. Caso Tibi vs Ecuador. Sentencia del 7 de Septiembre del 2004.

*huchayukta kallari pachapi wichkana wasiman kachanaka, runa mashikunapi may llakitami rikuchin, kikin kawsayta mana sumayachaymanta. Wichkana wasiman kachanaka, mana nimata allikachinchu, ashtawankari shuktak llakikunata wiñachin mana kikinpa kawsaywan pakta llakikunata kishpirishkamanta”.*⁸³

160. Wichkana wasiman kachana yuyaykita may allitami rikuna, shinallatak alliyuyariynapashmi, ama sinchitatak kunanlla mashiyarinkapa llukshikuk runakunata llakichikta churana. Chaymantami kamachik pushakkuna, kawsaypurachik yuyay killkata rikuna tukun, imashina 10 nikipi OIT kamachipak Convención 169 killkapi nishka shina.

161. Corte Constitucionalka ninmi, taripapuk kamachikka, kunanlla mashiyarinkapa llukllikuk runakunata, mana wichkana wasiman kachana tukunchu, kay shina ruraykunatami paktachinami: i) ayllullaktamanta pushakunawan rimarinakuna, ii) Wichkana wasiman kachana, huchamanta llakita alli alli ayllullaktamanta pushakkunawan pakta kushkiyayana, iii) alli kayta mana alli kaytapash, yuyarinakushpa wichna wasiman kachanaka paktachu kana yuyayta charina, kawsarmarkamanta kak huchayukkunata. Shina karpika taripapukmi shuktak kawsaymarkamanta huchayukkunata shina llakichinata churanka, sapan llakikunata rikushpa.

162. Huchachik kamachikmi, kawsaypurachik kawsayta alli riksina tukun, huchayuk may mañashka pachapi kachun. kunanlla mashiyarinkapa llukllikuk runakunata yanapankapakpash, munashpaka huchachik kamachikmi ayllullaktamanta pushakuna yanapachun mañanka. Kay pachapimi ayllullaktamanta pushakkunawan tantarikunata rurana kawsaypurachik yuyayta alli alli hamutanakunkapa, shuktak mutsurishka ayllullaktamanta llakichinakunata ranti churana, kikin kawsaymarkata sumayachayta rikuchishpa.

163. Kawsaymarkamanta huchayukuna karpika akllashka llakichinakunata kawsaypurachik kawsayta rikushpami churana. Alli alli imashinalla ayllullaktamanta kawsayta rikunapashmi kan, kikinpa hayñikunawan wanachinkapa, mana wichna wasiman kachanka rayku. Shinallatak llakichinkapakka, kari kashkata, warmi kashtatapash rikunami tukun, mashna hatayuk kaktapashmi rikuna, sumakllata kuskiyriashpa may kawsaymarkamanta kakta rikushpa.⁸⁴

⁸³ Informe pericial elaborado por el perito Roberto Narváez, dentro de la causa 112-14-JH, págs. 91-92.

⁸⁴ En la sentencia T-811 de 2004, la Corte Constitucional de Colombia reiteró las reglas de interpretación frente a diferencias conceptuales y conflictos valorativos en la aplicación de órdenes jurídicos diversos, “la Corte ha defendido el principio a mayor conservación de la identidad cultural, mayor autonomía. Según este principio, en el caso concreto debe sopesarse el grado de aislamiento o integración de la comunidad indígena involucrada respecto de la cultura mayoritaria...(además) la Corte sugirió que en cada caso el juez debe examinar las características específicas de la comunidad de la que se trata, puesto que no todas le otorgan la misma importancia a las posibilidades de determinar cada uno de sus asuntos... (Asimismo) el procedimiento de solución de conflictos entre unidad y autonomía debe atender a las circunstancias del caso concreto: la cultura involucrada, el grado de aislamiento o integración de ésta respecto de la cultura mayoritaria...las comunidades indígenas que se han asimilado en mayor medida a la cultura mayoritaria, deben también regirse en mayor medida por las leyes de la República

164. Imashina rikuchishka shina, mishu kamachikta pushakunawan, ayllullakmanta kamachik pushakunawanpash tinkirinakuy yuyaytami charina, alli kay wanachinakunata kawsaypurachik yuyayta sumayachishpa, wichna wasiman mana kachana llaki churarichun.⁸⁵

165. Shina karpika habeas corpus mañaypi kishpikay llakichikta rikupika, wichkana wasiman kachankapakka, allita kiruna imashinalla llakita churan, allikachishkachuk killkashka 161, 162 wachukunapi wanachina. Shinallami shuktak ayllullaktamanta huchayukkunata kay shina llakichinata churakta rikuryana tukun, shina llakimanta shinallatak shuktak kawsaymanta karpipash.

166. i), ii) mutsurishka mañaypi kushkiyrishpami, llakichinata churankapakka rikuriashka. Taripapukkunami alli allita rikshina kan imashinalla habeas corpusta kunata, ñalla wichkana wasiman kachanata yuyarinkapa, mana karpika shukta llakichinakunata ayllullaktamanta pushakunawan pakta churankapak.

167. Kawsaypurachik rimakuytami mishu kamachikkunata pusak, kawsayamarkakunamanta pushakkunawanpashmi rimana kan, ayllullaktamanta kuraka pushakunatapash kayashka llakichina yuyta llukshichinkapakka kayana chay habeas corpusta imashinalla rurikta rikunkapa, kipamanka paykunawanmi tantanakuykunata rurana.

168. Kunanlla runa mashikuna mashiyakinkapak rikurikkunataka, huchayuk kashkamanta wichkana wasinan ñan kachaska karpika, kamachik pushakmin chay pachallatak kishpikayta kunka, kuraka pushakkuna huchayukta rikurishpa charichun. Mana kishpikayta chay pacha kunata rikushpaka, chay kayay pachaka mana rurankachuk, rurankami munashka tantakuykunata ayllullaktamanta pushakkunawan, shuktak llakichinakunata akllankapa, tukuylla tantarishpa chay kayay allichishka pachapi, habeas corpusta kuskiyriyashpa huchayukman kunkapa, chay rurashkata shuktak kawsaymarkamanta huchayukkunatapash shina llakichina churana ñanta rikuchina.

169. Chay kayak pachapi mana rurakpika, sakirinkami shuktak punchakunapi rurarina, sumakllata chay habeas corpus mañayta utkalla rurarita rikushpa ama llakita kutin charinakunkapa.

170. Wichkana wasiman kachana llakichikta paktachinaka, ayllullaktamanta pushak makikunapimi kanka. Kay wanachinata paktachinkapakka mana nishka shina

en virtud del principio de unidad, debe tomarse como “una constatación descriptiva y no como un precepto normativo”.

⁸⁵ Atendiendo a la información que consta en los peritajes realizados, debe considerarse que al referirse a autoridades de las comunidades indígenas de los pueblos de reciente contacto, no debe entenderse como equivalentes a dirigentes de organizaciones sociales o políticas. Sino a los miembros que son reconocidos como autoridades dentro de las comunidades y son las encargadas de dirimir conflictos dentro de las mismas. Además, la jueza o juez debe cerciorarse que las autoridades que participen en la audiencia sean aquellas las comunidades a las que específicamente pertenecen las personas que se encuentran privadas de libertad.

kanka, ashtawashpash ayllullaktata imashina yanapanatami rikuna, shina mana allyullaktamanta llukshina, pushakuna mañashkata llankaykunata ruranapashmi. Munakpika, shinakakpipash habeas corpustaka may ayllullaktamanta huchayukkuna kashkamantapimi rurana tukun, shinallatak shuktak tantarikunatapash.

171. Kishpikay llakichikka karkami kawsaymarkapi wacharishka runakunaman, shinallatak mana rikurishkakunachu kashka. Chaymantami pushak kamachikkunaka habeas corpusta riksinkapakpa, ayllullaktamanta pushakkunawan pakta kuskiyarinka, mana sinchita llaki wanachikta churankapak, paykunapak kawsaypi, ayllukuna kawsaypipash nima mana tukunakunkachu. Shinallatak taripapuk kawsaypa nima mana tukukachun.

172. Shuk kutin kashkata rikuchishpami, mana alli shuktak wanachik llakita wichkana wasiman kachanapa ranti mana churana usharka, kamachikta pushakkunami alli allita habeas corpus imashina kakta riksina, shinallatak puntaka, taripapuk imashinalla pushashkatapash rikuna shukta sami wanachinata churankpak, wichkana wasiman kachana ranti ayllullaktamanta pushakunapa yanapaywanpash, ayllullaktamanta pushakkunaka mana paktalla yanapayta churashkachu shukta hawalla wanachikta churankapa. Chaymanta killashka wanachikta allichinka, wichkana wasipi kachun, kinkin kawsayta sumayachayshpa.

173. Mana alli kay, *shuk kutin nishka wanachinamanta* kay Corteka nishkami, kamachik pushakkunaka habeas corpus imashina mashka kaktami rikuriyana, alli kamachishka kachun, kawsaymarkapaimashina kakta tantachishpa yanapayta charichun, shina wanachinkapakka tukuy sami kamachikunami alli rikushka kana kan, ama shuktak llakikunaman chayankapak, alli kakpika shukta ranti wanachikta kikin kawsayta sumayachaywan pakta kachun, kawsaypurachik kawsaymarkamanta ama wakllirichun.

174. Wichkana wasipi kana wanachina kakpika, kamachik pushakmi imashinalla chay wanachina llakita rurarishkamanta alli, alli kutin rikuna tukun, imashina ayllullaktamanta huchayuk chay wanachikta wichkana wasipi paktachikukta. Kamachik pushakmi SNAI pushakuwanwan tantalla yuyarishpa, chay wichkana wasipi huchayuk alli kachun rikunata charinkuna, kikipak kawsay pachapi shina purichun, ashtawanka kunanlla runakuna mashiyarinkapak llukshik mashikunata, imashina kati tantari killkapi rikuna tukun.

175. Shina kakpika, ayllullaktakunamanta kak huchayukkunata wichkana wasiman kashashpa wanachikta paktachichunka, mana kikipa kawsayta alli riksishkamanta, chay wanachiktaka mana alli kashkata kamachirishpa rikuchinmi, Shinami Kay Corteka habeas corpusta ari ninaka, kishpikayta kunakapakmi kashka.⁸⁶

⁸⁶ Respecto al hábeas corpus como medida adecuada para el caso, esta Corte enfatiza el derecho contenido en el artículo 40 de la Declaración de Naciones Unidas sobre los Derechos de los Pueblos Indígenas: *“Los pueblos indígenas tienen derecho a procedimientos equitativos y justos para el arreglo de conflictos y controversias con los Estados u otras partes, y a una pronta decisión sobre esas controversias, así como a una reparación efectiva de toda lesión de sus derechos individuales y*

176. Shukta shinata rikuchikpirak chay wanachik llakita kutin rikushpaka, huchayukkuna mana kishpikayta charishka runakuna, waorani ayllullaktamanta kaktamanta, mana kuskiyta rurashka imashinalla taripapuk chay wichkana wasipi churana wanachinata. Kishpikayta mana charina wanachinata, shuk shunku hañi kashkamanta mana sinchita rukurishpallami apanakushka.

IV.4. KIKIN ALLIKAYPAK RUNA LLAKTAKUNAPAK PUSHAKKUNAPURA KUNANLLA TANTARINAKUY

177. Kay paktayka yuyaripi kan, accionistakunaka kay paktaykunatami nirkakuna privación de libertad juez segundo de garantías penales de Orellana kachaska hawa kaymi tukuska “*kikin aychapi, yuyaypi llakichirishkakunami*” shinallatak paykunapak kikin allikaypak kamachinakuypipash llakichirishkakunami. Kay shinami rikuchishkakuna, harkakunamantaka punllapi shuk pachakunallatami llukshichun sakinkuna; paykunapak mikuyka kaskami kay chukchi hapikunamanta purishpa chakunamanta, chalwanamanta, sachá murukunamantapash shinchivan shuktakyachishkami kashka. Shinallatak rikuchishkakunami kay wichkaymi ashalla wayra yaykuymi, runakunapak kawsayta shuktakyachishka, shinallatak munaykunata yuyaykunata unkuchishpa, paykunallatak wañuripi sakinkama apashka.

178. Kaykunamantaka Corteka shuyanmi riksikchayachinkapak kay kikin allikaypak kamachinakuy hawa shinallatak personas privadas de libertad hawapash paykunapak kunanlla tantari ayllu llaktapak kawsay hawapash. Kaypakka, Corteka yachakchayakami runakunapak kikin allikaypak kamachinakuymanta shinallatak ari paktachinkapashmi privación de libertakka kashkami nanakashpaka arbitraria ninkapak.

4.1 Runakunapak rikuypi kikin allikaypak kamachinakuy hawa

179. Mamakamachika riksichayanmi runakunapak allipak kamachikkunaka tawkakunata tantachinmi runakunapak aychapi, yuyaypi, munaypi shinallatak chayarinakuypipash wakichinmi.⁸⁷

180. *Aychapi allikayka* nishaninmi tukuy ukku aychapi wakichirina. *Yuyaypi allikayka kikinlla* tukuy ruraykunapi, munaykunapi, yuyaykunapipash wakichinrinmi. Munaypi allikayka rikuchinmi tukuy runakunami paykunallatak yuyashka shina kawsan, Chayarinakuypi allikayka nisha ninmi tukuy runakunami kikinllatak wakichirina, paykunapak charishka aychata kunapi shinallatak chayarinakushpa ruraypipash.⁸⁸

181. Corteka rikuchishkami kay allikaypak kamachikunaka mana paykunalla hamuntashkachu kana kan, shinallatak paykunallata chikanyachishpa churaypash na

colectivos. En esas decisiones se tendrán debidamente en consideración las costumbres, las tradiciones, las normas y los sistemas jurídicos de los pueblos indígenas interesados y las normas internacionales de derechos humanos”.

⁸⁷ Artículo 66 numeral 3 de la Constitución.

⁸⁸ Corte Constitucional del Ecuador, Sentencia No. 365-18-JH/21, párr. 70.

kay tukunchu. Ashtawanpash paykunamanta shukllatapash mana pakchikka, shukttakunatapash achkata, ashallatapash wakllichishkami kan.⁸⁹

a) Runakunaka maypashkachun na purina, allikaypak kamachikuna hawa

182. Runakuna allikaypak kamachikunaka kaykunamantami shamun, kikin runapak minishtikunamanta wakichirikunaka, paykunapak kikin kaymanta shinallatak mayshina kaymantapash.

183. Kutin Mamakamachika 35 niki paktachinmi runakuna maypashkachun na purikkunaka shuk tantarikunami kan, paykunaka may alli yachaykunawan mamallaktapak yanapaytami shuyan. Kay shuktak ruraykunapi, kay runakunaka ashalla maypashkachun na purimanta paykunapak kawsaypi charimanta shinallatak yanapaykunamantapash, ñanpi purimanta wakichishka, shukttakunawan apanakuymanta chikanyachishkakunami, chaymanta ashtawankarin paykunapak yuyaypi achapipash yallitak waklliri tukunmi, wichkashkalla tiyakushkamanta.

184. Kay kamachishka No. 209-15-JH/19 hawa, Corteka ninmi “*Mamallaktaka na maypashkachun puripak kamachiykuna hawa paktachinkapakmi kan, kawsaypi yanapashpa sinchiyachishpa apak kay mapapachapi tukuy wakichina wasikunapi, paykunataka kikin kashkallamantapash manatak chikanyachishkachun kana kan*”.

185. Corteka sinchiyashpa rikuchinami kan, ari kay runakunaka ashakama paykunapak na maypashkachun purimanta chikanyachishkami kan shinapash paykunapak mamallakta Mamakamachipi kamachikunamantaka mana tukuychu anchuchishka kan, yallitakkarin paykunapak kikin allikay kamachimanta.

186. Ashtawanpash, paykunapak kikin kanamanta chikanyachishka kashkamanta, Mamakamachika rikurayashpa paktachinami kan mamallaktapi tiyak tukuy kay maypashkachun na puripak kamachikunapi kay Cortepi paktachiykunata wiñachishkakunapi. Shinapash hamuntashka kachun kay paktaykunaka mana mayta rimanakuypa shina rikuchishka kachun kay shina: i) tukuy pachakunapimi paykunapak kawsayta alli pushashka kana kan, tukuy runakuna kashkamanta chikanyachiy wasi ukkukunapi, shinallatak ima llakikunapipash paykunata pushakkunapak ukkupimi kana kan, ii) rikurayana, chinkachina, tukuchinapash tukuy imashinapash nanachishpa llakichik paktachikunata, iii) yachak chayanatak hapikatinkakama mana tantarishpalla tukuy ima shinapash yallitak llakichik nanaykunata, iv) paktachiykunata wiñachinakaykunapi rikurayashpa kinkaymanta, pachamanta, llakikunamantapash, v) wasi chikanyachishka ukkukunapi ima llakikunatapash shuktak llakikunatapash mana shakinachun kan.⁹⁰ Kay tukuy paktaykunaka tantarinmi Mamakamachi niki 51 niki tiyak rurarishpa paktay kamachikkunawanpash.

b) Runakunapak rikuypi kikin allikaypak kamachinakuy hawa

⁸⁹ Ibíd.

⁹⁰ Corte Constitucional del Ecuador, Sentencia No. 365-18-JH/21, párr. 273 y siguientes.

187. Kay ayllukuna maypashkachun na purikpak hatun wakichiri kikin allikay kamachinakuy hawa, Corteka mumanmi kay kamachikunaka runakunapak kawsaypi allitak paktachunka rikushpa rimanakushkami kana kan. Chaymanta, imamanta runakunapak kitimanta kunanlla tantarishka kikin allikaypak kamachikuna hawa yallishkami kana kan. Chaymanta, paykunapash tukuypak hayñi específicoswan wakichishkami Mamakamachipi paktachishka shina.

188. Mamakamachipak, 1 nikipi, shinami paktachin Ecudor Mamallaktakayka plurinacional e interculturalmi. Imashinami kay principios de plurinacional e interculturalidad la Mamakamachika riksini ayllu llaktata, ayllu llaktakunata, llaktakunata, runa ayllusuyukunata wakichinmi paykunapak identidadta, patrimonio culturalta, paykunapak churayta, rikuchita shinallatak tukuy imashinapash rikuchikunata, paykunalla kashkata, rimayta, kawsaytapash, tukuy ima shinapash tantarikunata, shinallatak shuktak kamachikunapash Mamakamachi 57 nikipi paktashka shina. Kay ruraykunaka paktanmi tukuypak hayñipi shinallatak derechos a la integridad culturalwan shamunmi ayllu llaktaman, ayllu llaktakunaman, llaktakunaman, runa ayllusuyukunaman, shinallatak tukuy chaypi tantarishka runakunamanpash.

189. Derechos a la integridad culturalka charinmi shuk allitak apanakuyta tukuy kikin allikaypak runakunawan na maypishkachun puripakkunawan, kaykunaka yallichinmi paykunapak aycha allikaypi, ukku yuyaypi, tukuy paypak yuyashkapipash. Mamakamachika 51 nikipak 5 yupaypi paktachinmi kay kamachika runakunapak na maypashkachun purikkunapak *“paykunapak tukuy mutsurikunapi yanapachun (...) kawsaypipash”*.

190. Kikin allikaypak ayllullakta runakuna na maypashkachun purikkunapakka, Mamallaktakayka paktachinatakm kan tukuy shina kamachikunata wiñachishpa paykunapak runa ayllullakta kawsayta riksichayashpa, wakichishpa shuktak kunamantapash chikanyachishpa tukuy paykuna kawsana llaktapi tantarishkakunamantapash. Corteka, tukuy Mamallaktakaypak ruraykunapika chaypitakmi kana kan tukuy shina llakikunapi yanapashpa kunanlla llaktakuna tantarishkakunata, shinapash allitak ñawpakman tapurayapashmi kana kan. Kay yuyapika, Mamakamachika 57 nikipak 17 yupaypi paktachinmi consulta prelegislativa rurachun, kaykunata rurachun mamallakta kamachikkuna shinallatak pushay ukukuna hawa *“maypipash tukuypak hayñi llapirichun”*.⁹¹ Corteka ashtawanpash ninmi, mana consulta prelegislativa, mana consulta previa, libre e informadaka ayllu llaktapika chikanyachishpa yallichishkaka na kay tukunchu, kay kamachikunaka yanaparishpa paktaypak chikanyachishkami kan, Mamakamachika 57 nikipi riksichishka shina.⁹²

⁹¹ Adicionalmente, se debe tener presente que el Estado debe realizar tanto la consulta previa, libre e informada (art. 57.7 CRE) antes de cualquier proyecto extractivo, así como la consulta prelegislativa (art. 57.17) antes de cualquier medida normativa o administrativa que les afecte y ambas deben hacerse de acuerdo con los estándares fijados por la Corte.

⁹² La Comisión Interamericana de Derechos Humanos, en su Informe sobre pueblos indígenas en aislamiento voluntario y contacto inicial en las Américas: recomendaciones para el pleno respeto a sus

191. Kikin allikayta, shinallatak runakunapak tantarishka ayllullaktapi kawsayta allitak wakichinkapakka kashnami kana kan, paykunapak purimanta chikanyachishkaka maypipash paykunapak kashkamanta kawsaymanta yanapashkami kana kan, shinallatak kawsaypipash chikanyachishpa, yallichishpa, muchashpa shuktak kamachikunawanpash yanapashkami kana kan.

192. Kay paykunapak na maypashkachun purimanta chikanyachishkaka paktachinmi, kay paktaykunapi, kay mutsuriykunata kallarishpa ayllullaktamanta alli yachak mashikunawan, imashinapash paykunapak kawsayta, wakichishpa shinallatak ruraykunawan paykunata nanachishpa llakichikunataka tukuchinami kan; paykunapak rimaypi imalla paktachikunata alli willashpa, ashtawankarin kay chikanyachi wasikunapi paktay pachakama imalla kamachikunatami charinkuna; chashkina, hapina alli hampi yachakpak yanapayta paykunapak kikin kawsaypi shina; wiñachina kawsaypi ima shina shuktak ruraykunawan ayllukunawanpash alli tantari tukuchun, shinallatak paktachinapash ima shina tantachishpa kay chikanyachishkakunata paykunapak ayllu llaktakunawan. Kay na maypashkachun purimanta chikan yachishkaka paykunapak ayllu llaktamanta kuchullapimi kana kan. Ashtawankarin Mamallaktakayka, tukuy paktay ruraykunapimi allitak pushana kan, kay na maypashkachun purimanta chikanyachishkakunataka paykunapak kikin kawsaypi. Paktachinatakmi kan, Corteka ashakamalla wakichiyta ninmi paktay *última ratio* shinapash excepcional. Chaymanta, ima shinami chariyashpa shamun tukuy ruraykunapi, privación de libertadka mana tantanakuy tukunchu principio constitucionalwanka, Carta Fundamentalka paktachinmi yanapashpa tukuy runa ayllu llaktakunapi chikanyachipika.

193. Kay na maypashkachun purimanta chikanyachishkaka yallichishkami kana kan paykunapak kikin kawsayta yallichishka shinapash mana harkashkachu kana kan paykunapak kikin kawsay wiñaripi, rimaypi, apunchikpi yuyaypi, paykunapak kawsaypi mikuykunata charishka shinapi, churarikunapi, hampikunapi, shinallatak shuktak paykunapak charishka rikushka kawsaykunapipash. Tukuy kaykunami kikin kawsaypi alli kanapak kamachikunapi tantarishka kankuna. Corteka rikuchinmi ayllu llaktakunapa tantarika paykunapak kamachimi políticas públicaspi wankurika, kaykunaka Mamakamachika 57.16 niki pi, shinallatak constitucionalidad rimaykunapimi riksik chayachishka kan.⁹³

derechos humanos (2013), ha señalado: “Al considerar intervenciones o proyectos que puedan afectar los derechos de pueblos indígenas en situación de aislamiento voluntario sobre sus tierras, territorios o recursos naturales, considerar el rechazo de estos pueblos al contacto con personas ajenas a su pueblo como afirmaciones de su voluntad de permanecer aislados y su no consentimiento a dichas intervenciones o proyectos, y abstenerse de realizarlos”.

⁹³ Al respecto el artículo 57.16 de la Constitución consagra el derecho colectivo a “participar mediante sus representantes en los organismos oficiales que determine la ley, en la definición de las políticas públicas que les conciernan, así como en el diseño y decisión de sus prioridades en los planes y proyectos del Estado”. Por otra parte, el artículo 18 de la Declaración de Naciones Unidas de los Derechos de los Pueblos Indígenas dispone: “Los pueblos indígenas tienen derecho a participar en la adopción de decisiones en las cuestiones que afecten a sus derechos, por conducto de representantes elegidos por ellos de conformidad con sus propios procedimientos, así como a mantener y desarrollar sus propias instituciones de adopción de decisiones”.

194. Ari na maypashkachun purichun paykunapak kikin kawsayta mana kashukka, mana kashpaka kamachikkuna wiñarita Mamakamachipi paktayta harkakka, chay pachallatakmi yallichishka kana kan privación de libertad arbitariapi.

195. Chaymanta Corteka yallichinmi kamachikunata mana paktachishka kakpika wichkashkamanta kishpichiyka alli paktachikmi kan tukuy kikin alli kana kawsaypi. Kay paktaykunapika tantarishpami yallirin kikin alli kanawan, kikipak kawsawanpash, Cortemi yallichinka tukuy paykunapak ruraykunata kay kamachikunata mana paktachishka kakpika wichkashkamanta kishpichiy ukupika. Paktachinami kan paykunapak kamachipika manachu paktashka kan paykunapak kikin kanapi, kawsaypipash, shinallatak Cortemi paktachinka na maypashkachun purimanta chikanyachishkaka kay pachapika fue o no arbitraria, shinallatak kay chikanyachishkaka kaskachu may paktaypak constitucionalespak kamachikunawan tantalla.

4.2 Kamachikunata mana paktachishka kakpika wichkashkamanta kishpichiy mañaypi tukuy kawsay allikay hayñi hamutay

196. Audiencia pública kamachikunata mana paktachishka kakpika wichkashkamanta kishpichiy proceso originariupi, Quimontari Orenge Tocari Coba, Omeway Tega Boya Guinegua, Kaguime Fernando Omeway Dabe, Tague Caiga Baihua, Wilson Enrique Baihua Caiga, Cahuiya Ricardo Napahue Coba shinallatak Velone Emou Tañi Paa kay runakunapak kamak, Waorani Dikaro ayllullaktapak, nirkakunami Sucumbíos Centro de Rehabilitación Social (CRS) ka mana “*allichishkachu paykunapak kawsanapakka, ashtawanpish pachamamanta, runa kawsaymanta, mikuykunamantapish karu karuman charishpami wichkashpa charinkuna, kayka jatun mana alli, millay llakimi...*”. Shinapash nirkakunami “*18 tatkikuna killi ukupi chayarillapi wichkashpa charinkunami, 1 pachapilla canlla chayllapimi shayarita sakinkuna, kay kawsayka shuktak wichkashka runakunata rikupika los ha hecho ver indiferentes*” shinamari kay mana alli whichkay charika paykunapak aycha uku, uma ukupipash unkuychishkami.

197. Fiscalía General del Estado ukuka nirkami wichkashka runakunaka mana aislamiento ayllullaktamanta kankunachu, ashtawanpish “*población mayoritariaman kuchuyashkakunami kikinkay pankata, mamallaktapak pushakkunata akllaska, kullki wasi wakichi pankata, wakin runakunawan institucioneskunawanpish llankashka pankatapish charishkami*”. Yaparkami “*mana washan llakichi aycha ukuta, uma ukutapish rikuchishkachu (...) charinkunami tratamiento especialta kuchulla paykunataka charishpa, karu karulla shutak whishkashka runakunamantapish charishpa, mikuytapish paykunapak ayllullakta mikuykunawan*”.

198. Runa kamachikka segundo de garantías penales Orellanamantami saywarka nishpa whichkashka runakunapaka boletas constitucionales de encarcelamientotami llashak charinkuna.

199. CRS Pushak Sucumbiosmanta nirkami wichkashka runakunaka: “*shuklla wichkay ukupilla tiyankapakmi karkakuna Ministerio de Justicia nishkalaya katishpa*

régimen especialwan; Ministerioka La Factoría rurakamaytami llankankapak hapirka mikuykunata paykunapak ayllullakta mikuykunalaya kuchun; paypak ayllukuna visitastaka awaki, kulla, patma punllakunapimi charinkuna; pukllankapakka kanllaman shukshika charinkunami tunamantaman chishitapish; paykuna chayashkamanta Ministerio de Salud ukuka kurkakunami unidad médica Waoranis... runakunata rikuchun”.

200. Runa kamachikkunaka Sala Multicompetente Corte Provincial Orellanamanta kamachishka kutin tikra rikuy llukshichika esencialmente nirkakunami:

...Kayak iñikuka kamachay kawsay shinallatak aycha cuerpo allila kachun rikunkapakka rikunami personas no contactadas Waoranis nacionalidadmanta kankunachu (...) wichkashka runakunaka nacionalidad indígena Waoranis mantami kankuna, shinapash mana achiklachu rikurin paykuna aislamiento voluntariopi tiyankunachu mana kashpaka nativos indigenaskunachu kankuna (...) tukuykunami kikinkay pankata charishkakuna Registro Civil ukumanta (...) Tukuykunami religión católicata katik kankuna shinapash Tañi Paa Velone Emou evangélicomi kan (...)Ministerio de Justiciaka Waoranis runakuna wataywasiman yaykushkamanta shuk rurakamayta hapirka mikuykunata paykunapak ayllullakta mikuykulaya kuchun (...) wichkashka charik kanllakunata llukshikkunami pukllankapak tutamanta chishitapish, quimsa punlla semanapi paypak ayllukunata kamachitarikurayaktami chayakta chaskinkuna; tukuykuna kuchullami kankuna, karu karumanmi kankuna shuktak wichkashka tiyakkunawan (...) semanapi valoración médica chashkinkunami (...) tawka punllakuna kallariy yachachik ukukunaman rishkamantaka (...) rikuchinmi shuktak yachakukkuna, yayamama yachakukkunapak, yachachikkunapakpish kuchulla kakta; religiones católica shinallatik evangélica chikka (...) rikuchinmi shikan llaktakunamanta shuktak runakunawan rimanakuk kakta (...) es lógico suponer imashinami tzalakuna paykunapak mukuykunata mikunkuna (...)religiónka, tukuykuna ña yachanchik, yachachinmi alli kakta mana alli kakta (...) mana kichunchu, paykunak ñawpa runa kaysaykunawan katichun shina nishpaka maykan pachakunapika, wakin runalaya manatak kunkarinkachu paykak sapi kawsayta may karu ayllu llaktamanta chashpash...

201. Kay yuyanakunawan, runa kamachikkunaka nirkakunami kay wichkashka runakunaka mana rikurchirkakunachu paykunapak aycha cuerpokuta llakichikushkata shinaka mana arinirkami acción de kamachikunata mana paktachishka karpika wichkashkamanta kishpichiyta.

202. Kay Corte rikunmi wataywasimanta puchakkunaka wakin ruraykunatami hapishka paykunapak aycha cuerpo, uma uku alli kashun yuyashpa. Shinapash, mana kamachishkakunachu shuktak aspecto tukuytak allitak kanpakka.

203. Kallaripika, imashinami hampipak yanapaykuna Departamento médico del CRS de Sucumbióspak, 17 de diciembre de 2013 pankapi nipi: “Kaypika Centropika mana hatun hampikta chishinchikchu”.⁹⁴ Kayka rikuchinmi CRS, wichkayka runakunaka wataywasipi tiyakukpika, mana alli karkachu, mana charirkakunachu

⁹⁴ Foja 38 del expediente.

atención médica especializada ni ima nishun kay rikurika paykunapak ayllullakta hampik laya. Ima shinami kamachishka No. 209-15-JH/19, Corte ashun ninmi (destaca) hampik kamachinakuyka mana illanachu kan maykan pachapipish, ima nishun, runa wichkashkakunapaka kunanla yaykuypi kipa wataywasipi kakpipish.

204. Nishkata yapanami hampik pankakuna yanapaywasikunamanta kaypi rikuri chariy tantanchishka kamachikunata mana paktachishka karpika wichkashkamanta kishpichiypika chayllatami nikun imashinami wichkashka runakunapak hawa hawa aycha cuerpo kakta mana nikunchu imashinami uma uku kakta. Kay kunkayka jatun anchami wichkashka runakunatik nirkakunami paykunapak kamachikunata mana paktachishka karpika wichkashkamanta kishpichiy mañaypi kay wataycharika ñukanchik kawsay yuyaykunawan ruranakunawanpish kunkaylla takayshina kuchushkami. Yaparkakunami kay wichkay kakka llaki kawsaymanmi aparka, shinallatik wañuy yuyaykunammi yuyariman aparka.

205. Audiencia públicapi, tapukpika imashinami CRSpi kankuna, Nacionalidad Waorani del Ecuador (NAWE) punta pushak, Gilberto Nenkimo, nirkami: *“hapikka yalli llakimi karka. Mikuyka, mana piwan parlay, rimay, rikurika, sinchimi karka (...) Wataywasi ukupika ashkatami aycha cuerpo llakipi urmaka. Aycha cuerpo llashak tukurkakunami. Mana charirkakunachu chayllarik ruray llamkaykunata imashinami ñawpamanka charirkakuna, wichkashka tiyakurkakunami. Rimarirkakunami paykunalla chusku patapilla. Llakirirkakunami paypak ayllukunata mana rikushpa. Manatik alli kaysaymi karka. Paykuna ninmi: “mana tikray tukunchikchu” (...) Imanishun mundo occidentalwan chakrurichkanshikmi. Ñukanchikka ñukanchikpak mukuykunatami katinchik. Tageka ninmi –hatun yayaka- ñuka mana yachani ima ruranata charinchu. Payla chaypi kak. Paykunammi yuyakurkuna [ima] nima ruranata, tukuy puncha. Nima mana shuktaklaya kanchu. Wataywasi ukupi kak. Nima mana shuktaklayachu rikurin (...) Mana alli hamutachaychu Waorani kaysaypakka wataywasipi kanaka...”*.

206. Shina tiyakukpika nipi funcionarios shinallatak entidades accionadas rikuchirkakunachu ima willaykuna yuyaykunatapish wichkashka runakuna nishkataka mana chaychu ninkapakka, Mamakamachi 86.3 nikipi shinallatak 16 ukurik killkapi LOGJCC nikta rurashpa, Corteka yuyarikunmi wichkashka runakunataka uma ukuta llakichikunatakmi. Corteka shinallatak ashun nirkami allitakmi kan uma ukuta allichiy katina, kamaytakuna, mana runakunapaklla, ashtawankarin tukuy wichkashka wataywasipi tiyakukkuna kakta.

207. Corteka mana sakik tukunchu tawka hampiy pankakunaka llukshirkunami 17 de diciembre de 2013 shinallatik shuktak puchushka pankakunaka 20 febrero de 2014⁹⁵, shinapash kamachikunata mana paktachishka karpika wichkashkamanta kishpichiy tukuykunata uyay mana ari nikta rurarikami 06 de marzo de 2014. Ima nishun, chaskirkakunami alli nishpa hampiy pankakunata nima mana imalaya aycha uku uma uku wichkashka runakupak nikkukpipash shinamari kamachikunata mana paktachishka karpika wichkashkamanta kishpichiy mañay mana chaskirkakuna. Kay

⁹⁵ Fojas 37 y siguientes.

raykuka, Corteka ashun ninmi charinatakmi kan aycha cuerpo uma uku hampiy pankakunata kunanla rurashkakunata kamachikunata mana paktachishka karpika wichkashkamanta kishpichiy mañaypi tukuy alli kayta rikurinkapakka.⁹⁶

208. Shuktakta rikupika, imashinami nikun shuk peritajes antropológicos kaypi rikukka, wichkayka kay runakunapakka CRS Sucumbíospika *“pakinmi kawsay kawsaypura kakta mayllukshallapish mana rikunchu, de continuidad histórica, diversidad cultural e interpretación intercultural (...) pakinmi la institucionalidad, ruraykunata, shinapash pueblos y nacionalidades runakunapak yuyaykunatapash; ashtapish pueblos de reciente contacto llakikunapi kakta, ashtawan llakipi urmachinkuna, maypimi rikurikuna, yanapaykunatapish shuklaya rashpa kunkuna”*.⁹⁷

209. Wataywasikunata pushakkunaka paykunapish mana rikuchirkakunachu CRS protocolos para la atención especializada wichkashka runakunapak charikta, shinapash ni imallatapish chayrayku rurarkakunachu paykunapak kawsayta rikushpa comunidad Wao Dikaromanta kakta yachashpash.

210. Kay wichkayka mana llakichirkami wichkashka runakunatalla, shinapash paykunapak ayllullaktakunatapishmi nacionalidad Waoranimanta llakichirka. Imashinami nik punta pushak Nacionalidad Waorani de Orellana (ONWO), Moipa Nihua, rimaripi, shuk peritajespi, *“wichkashka tiyakukkashpash, paykunapak ayllullaktapika pukllaytami katinata ninkuna (...) ñami kankuna occidentelaya, wañuchik tantaykunalaya, chaytami kamutani (...) mana kanchu kawsay kawsaypura wanari, ashtawanpish paykunaka ashtawan llakichimiy paktakunkuna”*.⁹⁸ Kayka shinallatik ayllu runakapak wichkashkakunapakka llakimi chayashka. Gilberto Nenkimo, NAWÉ tantanakuyapak apu, nikpika *“ayllukunapak llakika yalli llakimi kashka Waorani ayllukunaka karikunatami katin shuyan. Ayllupika ima rimarinakuypi, mikunakuypi, kawsaypankapikpish, yayami puntapi”*. Kaymanta rimarinakupika, kayka tantachinmi (aúna) puntariy wichkayka mana allichu karka derechos constitucionaleswan, shinallatik derecho a la integridad personalwan, chaymantami mana alli kamachikunapi urmashpa.

211. Kay Corteka shinallatik ashun nirkami wichkashka runakuna religion krickuna karpipish, kikinkay pankata shukshichishkakkuna karpipash, derechos políticos rurakkarpipash shinallatik yachana wasi ima yachaykunata charikpipash mana yankalachu kamayachi Mamallaktakuyapak charikka yanapanapak paykunapak rimaykunapi yachaykunapi derechos constitucionales, pueblo en contacto inicial kashkamantaka, tikrarimaytami kunakan.

212. Shinamari, kay Corteka yuyanmi Sala Multicompetente de Orellana yuyarika mana allichu kan, mana paktanchu Constitucionmanta rikupika wichkashka runakunata paykunapak aycha cuerpo, kawsayta, rurayta kamachaytatik nishpaka.

⁹⁶ Sentencia 365-18-JH/21 y acumulados de 24 de marzo de 2021.

⁹⁷ Ibíd.

⁹⁸ Peritaje de antropología jurídica para la sustanciación de la Causa en Revisión No. 112-14-JH, elaborado por Roberto Narváez.

Ashtawankarin, runa kamachikkunallatikmi rikunakarka wichkayka allichu karka, ima nishun, rikunami karka derechos constitucionales wichkaskka runakunapakka allichu kan, allichu rikurin.

213. Shinashpaka, Corteka yanmi kay mana rikuykunaka ni ima rikunachu charin tutela del derecho a la integridad personal, en su dimensión cultural, wichkashka runakuna nishkataka. Wichkay mana rikushkachu parámetros mínimos de respeto shinallatik derechos constitucionales wichkay runakunapak, puntapika derecho a la integridad personal y tukuypak hayñi, mana alli kamachikunapimi urmashka. Nina shinami ama kamutanachu kawsay kawsaypura kamachi tikrarika ni ima wanayta kukta.

IV.5. KAWSAY AYARKAPAKMANTA, PIÑANAKUY, HARKARINA, ASHTAWAN LLAHTA UKUMANTA PUSHAKPURA YUYAYKUNA SURKUNAMANTA HAWA

214. Kay kishkaypi, Corte rikuhunmi imashina katinamanta hawa, ñawpa unacha llankaykunami kan, chunka wata yallimi yallishka, kayami kan antisuyi markamanta Ecuador mama llaktamanta. Imashina kay willaykunapi rikurikun kay pericialeskunapi, rikurik mashikuna, pakarishka mashikuna mushuk tikraykunatami rurarka kawsay runa ayllu llaktakunapi, paykunapak unanchakunapi shuktak llankaykunapi, chaymantami hapina kanchik tukuy shina yuyaykunata kallaramanta pacha.

215. Cay Corte willashkami ima mutsurikunata rurana kan kay Mamallaktakaymanta, imashina rikurkanchik ñawpa willaykunapi mana yapa llakikuna tiyachun, inacción estatalmanta llukshishkami imashinatak kan wishkarishka wasipi kakuk mashikuna waorani kaway llaktamanta, shinami charirakun kay Roberto Narváez peritopushak: *“Waorani ruku mashikuna wañushkamanta, Mamallaktakaymi ukta llankay mañayta ruranakushka, shina harkaykunata rurashkamanta mana yapa llakikuna tiyashkachu ninmi, shinallatak waorani mashikuna llamkashkami kay Vicariato Apostólico de Aguarico nishkakunawan, mana tiyashkachu nima llaki, ashtawan harkankapak ima llakikunata.”*⁹⁹

216. Kay ñampí, kay Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los derechos humanos (ACNUDH), shinallatak Comisión Interamericana de Derechos Humanos (CIDH)¹⁰⁰ *alli apankapak kay kamachik kachaykunata mirachishkami, ashtawan ñankunata paskashkakay ayllu llaktamanta mashiku, shinallatak manyapi kawsay ayllukunamanta alli kawsachun, chaymanta, ACNEDH, rikuchinki kay “[I] manyapi kawsay ayllullaktakunami ashka llakipi kawsanakun chaymantami puhakkuna tukuy shina yanapayta kachana kan. Kay llankami ashkata mañan pushakunata kay*

⁹⁹ Ibíd.pág. 80.

¹⁰⁰ CIDH, “Pueblos indígenas en aislamiento voluntario y contacto inicial en las Américas recomendaciones para el pleno respeto a sus derechos humanos” 30 de diciembre de 2013.

kachaykunata paktachichun. maymanta kashpapish. ”¹⁰¹

217. Mamakamachimanta, instrumentos internacionalmanta de derechos humanosmanta ashkatami yanapashka kay kunanlla rikurik mashikunata, imashina kan kay nacionalidad worani ashtawan kay Tagaeri, Taromenane llaktamanta mashikuna. Cortemanta mañashkami kay kishkaykunata paktachichun, mana yapa llakikuna rikurichun, mañakunmi runa pushakuna. Mishu puskakkunawan rimanakuyma chayankapak kay kawsaypurapash tawkallaktakawsaypash paktachinkapak.¹⁰²

5.1 Kikinllaktayaymanta ayllu llaktamanta, kallari mantapacha

218. Kunan punchakunapi mushuk Llakikunata uriyachinkapak, harkankapaka rikunami kanchik imashina purikunchik, ashtawan kay waorani mashikuna, mashkanami kanchik kay kikinllaktayaynta charichun runa ayllu llaktamanta mashikuna, ashtawan maykan manyayarishka kawsana munashpa sakinami kan, imashina kay 57 nikipi willakun kay Mamakamachi pankapi kay instrumentos internacionales de derechos humanospi. Ashtawan rikuchinmi CIDH, “*kallarinkapak, rikuchichun imamanta manyayarishka tukushkakuna chay mashikuna, chashna kawsana munashka paykunallatak, mana maykan kachashkachu, shinapash PIAV allipimi kakun.*”¹⁰³

219. Habeas corpus yallichishkami kay Corte rikuchun, imamanta manyayarishka mashikuna llakukunata charishka, wañuykunapash tiyashkami, ashtawan ishka, kimsa watatak charik wawakunata paykunapa ayllu ukumanta surkunakushka, imashina Roberto Narváez peritajepi rikuchishka, “[u] shuk warmi wawa llakichik mashiwanmi sakirishka, shuktak wawaka mana alli mashikuna llakichishka kipa llakta ukupimi rurikushka ninmi , ashtawan llakichik mashitami tarishkakuna , chay kipa rikurishkami kay proceso de contacto forzado... kaytaka rikushkami shuk tikraylaya, ashtawan unanchakunataka pakirishka shinami rikurishka, shinallatak, shuktak tikraykuna rurashkami ayllukuna ukupi, llakta ukupi, unanchakunapi, kawsay llaktapi; kashna shina rurashpa warmi wawakunata llakipi churan tukuy shina kawsay unanchapi”.¹⁰⁴

220. Kay pawkar killa 2013manta (llakichik killamanta) sasi killakaman chay

¹⁰¹ Alto Comisionado de Naciones Unidas para los Derechos Humanos, *Directrices de Protección para los Pueblos Indígenas en Aislamiento y en Contacto Inicial de la Región Amazónica, el Gran Chaco y la Región Oriental de Paraguay*, párr. 16.

¹⁰² El Informe del Relator Especial sobre la situación de los derechos humanos y las libertades fundamentales de los indígenas, de Naciones Unidas de 15 de marzo de 2006, señala: “*Los problemas y retos que enfrentan los pueblos indígenas son producto de largos procesos históricos y de causas estructurales, y no se resuelven solamente con la adopción de una ley o la creación de una institución pública. Requieren de un enfoque multidimensional, de voluntad política y de la activa participación de los propios pueblos indígenas con base en el respeto a la diferencia y con sensibilidad intercultural. Esta perspectiva exige el concurso de múltiples actores comenzando por los propios pueblos indígenas, los gobiernos, la sociedad nacional en todas sus esferas y las organizaciones internacionales.*”

¹⁰³ CIDH, Informe No. 152/19 Caso 12.979 Informe de fondo. Pueblos Indígenas Tagaeri y Taromenane en Ecuador. párr. 94.

¹⁰⁴ Informe pericial elaborado por el perito Roberto Narváez, págs. 85 y 88.

watallapitak, chusku kutin yaykuchikmi tiyarka, chikan chikan waorani ayllu llaktakunamanta, paykunami llakichinakushka, chaymanta kay manyayarishka mashikuna llakimanta llukshina munarkakuna, mana chay ukupi yallina munashkachu.¹⁰⁵

221. Kay Corte rikurakunmi, chay llaki tukushkakunata, chaymantami rimarinakushka kay karu llaktamanta hatun tantanakuykuna derechos humano paktachichun¹⁰⁶ shina. Relator Especial de Naciones Unidas sobre Pueblos Indígenas charirashkami kay “[I] explotación y extradición kawsay pachamamanta runa ayllullaktakunamanta mashikunapak llankayta rurachun. Ashtawan, karu llaktamanta kachaykuanta paktachinkapak, llakta ukumanta ayllukuna wankurishkami kana kan... Mamallaktakaymi yanapaykunata yallichina tukuyshi llamkaypi. Mamallaktakay ashtawan kay tagaeri y taromenane ayllukunata llaktamanta mashinunatapash yanapanami kan, shinami kishkaypi kakun, paykuna manyayarishkapimi kawsanakukun. Mañanami kanchik mana shuktak llaktamanta, unanchakuna yaykuchun sakina kan, ashtawan petrolerasmanta, shinallatak mana yurakunata pitichun sakinachu kan hatun llamkana wasikunamanta”¹⁰⁷

222. Shuktakmanta, tiyanmi rikunakuy llankaykunamanta, imashina ruranakurka kay CIDH, “[e] kimirinakuy paktami kuna kan, imashina kay manyayarishka mashikuna ima hillaykunata ñankunapi sakín maykan chayta yallik tarinakuchun shuktak runa mashikunallatak, shinapash kaykunami sitashka rikurin, hillaykuna, churana, mapa mikuna kaykuna mana allichu rikurin, ashtawan unkuykunata sakinman”.¹⁰⁸ chaymantami mañankuna “kallarimanta pacha alli llankana kay llaktamanta manyayarsihka mashikunamanta, yanapachun shuktam ayllukunapash”.¹⁰⁹

223. Kay yuyaypika, yurakunata urmachi, antawakunapak wanllari, shinallatak mamapachata allay llankaykunawan kay muyutikpi mapayachishpa shakikuna, kay allpapika kay runakunaka chikanyachishkami nishkapi mana kakpipash, mamapachapak samaykunata llakichinmi mikuykunapash illaymi tiyashka chaymanta paykunapak kawsana allpamanta llukshishkakunami Waorani

¹⁰⁵ Ibid, pág. 92.

¹⁰⁶ La CIDH señala: “Otro incidente de contacto directo se dio en Ecuador en marzo de 2013, cuando luego de un incidente violento dos niñas menores de edad, presuntamente pertenecientes al pueblo Tagaeri o Taromenane en aislamiento voluntario, fueron retenidas por personas ajenas a su comunidad. Según información de público conocimiento, se habrían realizado a las niñas estudios médicos por especialistas para asegurar su salud y bienestar físico. La Comisión observa que este tipo de incidentes de contacto representan una pérdida cultural irreparable. Una vez establecido el contacto, es primordial garantizar la vida, integridad y bienestar físico y psicológico de las personas contactadas, pero la condición de aislamiento en que se encontraban antes del contacto se ha perdido para siempre.”

¹⁰⁷ Consejo de Derechos Humanos. Informe del Relator Especial sobre la situación de los derechos humanos y las libertades fundamentales de los indígenas, James Anaya. Observaciones sobre los avances y desafíos en la implementación de las garantías sobre los derechos de los pueblos indígenas. A/HRC/15/37/Add.7, 13 de septiembre de 2010.

¹⁰⁸ CIDH, “Pueblos indígenas en aislamiento voluntario y contacto inicial en las Américas recomendaciones para el pleno respeto a sus derechos humanos” 30 de diciembre de 2013, pág. 91.

¹⁰⁹ Ibid, Recomendación No.19.

ayllusuyukunawan shuktakku llaktakuwanpash piñanakuymi tiyashka.¹¹⁰ Kay llichikunaka kawsaypi allikaytami wakllichin ashtawankarin kay Tagaeri y Taromenane paykunapak aychapi wakllikuna kashkamanta ¹¹¹

224. Chaymanta mamallaktaka shuyanami kan paykunatak mana kashpaka washalla chayarita kay llaktakunawan, shillatak shuktakuna tantachishun nitapash mana sakinachun kan paykunapak chikanyari kana munaypi. Kayka mana kunanlla tantari Woarani, tagaeri shinallatak Taromenane ayllusuyupi kak llaktakunallawanchu kana kan. Ima shinami kay purikunapi killka willaripi tiyaykuna rikurin, kayka llakimi kan kay piñanakuyta llaktakuna pura ypi churayka. Mashkana, hapinatami charin kay tantakushka llakta llakikunapika, llakiwan nanari shinallatak llakichishkataki kashka kay tantanashka kamachiykuna hawa.¹¹²

225. Chaymanta, mana chayarichun nishkaka tantachinmi tukuy mamallaktapi apakkunata, shuktakkunata, kay mamapachata allashpa katuri rurayta, rishpa llaktakuna rikshita, apunchikkunapak tantanakuyta shinallatak shuktak mana mamallaktapak kay tantanuykunata paykunatak mana kashpaka washalla chayari ruraypi churashun nikunata kay Tagaeri, Taromenane llaktakunawan. Paktachinataki, mamallaktaka charinami kan ima shinapash ruraykunata sumaychashpa wakichinata kay mana rikuyapak charikunata, shinallatak mana uchillachinachu kan paykunapan chikanyashka llaktata kay Mamakamachi 57 nikipak 21 yupaypi. Kay yuyaymanta paktachinami kan llakichikunata kaykunata mana kasushpa tantachishun nikkunataka.¹¹³

226. Kay paktaykunaka yallinami kan kay mamapachata allashpa ruraykuna hawa shinallatak shuktak ruraykuna kay mana rikushka charikuna hawa kaykunapi llakichita, mana llakichishkachu kana kan allpakunapi, samaykunapi kay chikanchishka llaktakunapi, paykunatak mana kashpaka shuktakmanta kay kamachipi churashka shina kay Mamakamachipak 57 niki 21 yupaypi.

227. Kay Corteka willka yallirita hapishkami kay *“Protocolo de conducta que rige a los sujetos de control que desarrollan actividades hidrocarburíferas en zonas*

¹¹⁰ En el informe pericial de Alexis Rivas, se señala: *“El desarrollo extractivo ha estado marcado por efectos directos e indirectos que se traducen en la deforestación de amplias zonas, en la ampliación de la frontera agrícola a costa de territorios indígenas y el agotamiento de la biodiversidad y los ecosistemas más cercanos a caseríos, pueblos y ciudades intermedias. A 2020, los casi dos millones de hectáreas que originalmente pertenecieron a los pueblos indígenas ancestrales Waorani y PIA, están ocupadas por al menos al menos nueve Bloques Petroleros.”*

¹¹¹ En el informe pericial de Alexis Rivas, se señala: *“Se trata de las presiones y riesgos derivados tanto de la destrucción y alteración de los ecosistemas, como de intervenciones externas que conllevan condiciones que favorecen el desarrollo de enfermedades y la pérdida de la salud como condición fundamental del bienestar. En el caso de los PIA esta presión es aún mayor dado que no cuentan con sistemas inmunológicos adaptados a las enfermedades propias del mundo occidental, una gripe común en ellos puede ser mortal.”*

¹¹² Alto Comisionado de Naciones Unidas para los Derechos Humanos, *Directrices de Protección para los Pueblos Indígenas en Aislamiento y en Contacto Inicial de la Región Amazónica, el Gran Chaco y la Región Oriental de Paraguay*, párr. 50.

¹¹³ CIDH, “Pueblos indígenas en aislamiento voluntario y contacto inicial en las Américas recomendaciones para el pleno respeto a sus derechos humanos” 30 de diciembre de 2013, pág. 83.

*adyacentes y/o colindantes con la Zona Intangible Tagaeri - Taromenane y su zona de amortiguamiento*¹¹⁴, (el Protocolo) kachashkami kashka tantanakushpa, kay kunanka Ministerio de Justicia y Derechos Humanos, el Ministerio de Hidrocarburos y el Ministerio del Ambiente. Shinami kan kay paktayka mana kay kamachishkapi rikushkachukashka, kay Corteka nishkata charinmi kay kachaykunataka imashinapash paktachinami kan tukuykuna allitak paktachun, kay kamachishkapi paktaykunata yallichishka shina shinallatak mamapachapak hillaykunata kay ayllullakta kamachikunapi charishka shina. Shinami tukuy pacha shuktakyachishpa allichishpa churana kan kay zona hawa, kaykunataka mana wakllichishpalla kay paktaykuna hawa wakichinapak kaypi nishka shina.

228. Chikanmanta, kay Corteka paktachun munanmi kaykunaka rurarishpa yallichun kay Comité de Seguimiento y Monitoreopak ruraykunapi, kay Protocolopi nishka shina, chay shinallatak kay ruraykunapi hapishkakuna yallirishpa richun tukuy pachapi Mamakamachi rikurayachun, kay mamapachapak hillaykuna rurashka shina kay kamachishkapi runakunapak kamachikunapi hawa.

229. Mana kashpaka, kay Corteka munanmi kay wakichikuanaka paykunapak kana kashka paktachipi shinallatak mana tantarichun kay ayllullaktakunaka chikanyachishkapi mañanmi kay política pública integralka hamuntashka kachun shinallatak rurashka kachun tukuy mamallaktapi pushkkunawan shinallatak shuktakkunawanpash kay ayllullaktakunapak kamachikuna hawa, kaykunaka Secretaría de Derechos Humanos pushashkami kana kan mana kashpaka shuktak pay shina ruraywanpash.

5.2 Saywashka allpapi piñanakuykuna ashallayay

230. Kay willaypika chaupi willaylla tyankuna pericial nishka Waorani, Tagaeri y Taromenane sachapi runapura llaki kawsayta, kay makanakuy tyanmi allpakunamanta kushki hawa, shinallata hatun antanki empresa nishkakuna llankashpa purikunkuna, chay hawa runakuna mana llukshita ullankuna purinkapak sachakupilla yallinkuna, shinami willachin uchilla llakta ukumanta, Ecuador mama llakta minkarishka apukunata kay llakinunata allichin nishpa purinkuna, shinallata kayachinmi kay Secretaria de Derechos Humanos alli michishpa runakunata kawsayta purichun, shinapash kay Ministerio de Energía y Recursos Humanos no Renovable minkarishka paykuna ninmi mana allpa mamata shitanalla kan nishpa ninkuna kay llaktakunapi.

231. Kay Corte uku wasinishka willachinmi, kay allpakunaka michinami kan Zona Intangible y de amortiguamiento shutichishkami kan, punta yallishka watakunamatami kawsankuna pueblos en aislamiento nishkakuna, obligación constitucionalminin, chaykunamanta mana ushanchilla ima extrativismo mana ruranallakan kay llaktakunapi, kay Mamakamachi 57 nikipi ninmi mana ashtawan anchayachinachu kan mana aspihpa shitanallachu kan nikunpashmi.

¹¹⁴ Protocolo adoptado por la Ministra de Justicia, Derechos Humanos y Cultos, el Ministro de Hidrocarburos y el Ministro del Ambiente, mediante Acuerdo Ministerial 2 que fue publicado en el Registro Oficial Suplemento 335 de 26 de septiembre de 2018.

232. Chay hawa kay ACNUDH, kay CIDHpash ricuhspa purinkuna paykunanimi delimitar nishkata runanakan claramente, kay CIDH willaychinmi “[e] ruraykunawan michinami, mana pipash chyana ullanami kan, pichayata munashpaka llakimi tyanka, kay ruraypika payrunakunalla ushankuna delimitar, demarcar y titular paykunapa allpakunata, kay llankaypaka yachanami kan, multidisciplinario ruray nishkata, paykunapak kawsaykunata, kay llankaykunapika kana kan minkarishka wasi ukukuna entidad del Mamallaktakay nishkakuna”.¹¹⁵

233. Kay Corteka rikunmi 1999 pachamanta, Ecuador mamallakta ukumanta pacha kachashka shuk Kamuk normativa panka nishkata, achiklla apachun nishpa, delimita la zona Intangible tagaeri, Taromenane runakuna kawsanmi nishpa, kay pankaka achika reformami kuyuri tyashka.¹¹⁶ Kay Corte Constitucional uku wasika mana rimasha nikunkuna kay panka hawaymanta.

234. Mana llakiri yaykuchu kay allpa mamapi kawsay nacionalida Waorani, willachinmi kay Corte nishka wasika willachinmi respetachun kana kan kay runa kawsaykunata Tukuypak hayñi nishkata, chayra sachá runakuna rikurishkamanta, paykunata tapunami kanchi ima maykan sumak kawsayta munachun nishpa, Mamakamachi 57 niki 7 yupaypi nishkapi, shinallata kay instrumentos internacionales de derechos humanos runa kawsay hawa.

235. ACNUDH willayka, “[e]l allpa mama munay, kay niki 10, 26, 27, 28, 29, 30 y 32 kay ONU uku Derechos de los Pueblos Indígenas nishkami, alli michinamikan, paykunapa kawsayka sachá chuluncha ukukunapi llankashpa purinkunakan, alli kawsay ukumanta yanapashpa apankunami, paykunapa alli yuyayta chaskina kanchi, paykunaka allpata charinami kan, alli kawsayta rikuchinami kanchi. mana llaki tyana kan, alli chulunchapi kawsachun sakina kanchi”.¹¹⁷

236. Kay llankay wasika ukuka llaki hawa rikunmi, kay Amazonia llaktakunapi wakriri llaki tyan nishpa chayachin, waorani runakuna mana munankuna yallichun ishtallakuna paypa llaktakunaman, chaymantami kay wankurishka Secretaria de Derechos Humanos uku wasi nishka llankaykunata paktachishpa michishpa purinkuna,¹¹⁸ chaymantami runakunapa hatun wankurishka apuk kunawan, uchilla llaktakunapa apukunawanpash rimashpa katinkuna kay derechos de organismo internacional nishkata, mana llakikuna tyachun kay llaktakunapi, alli may sumak

¹¹⁵ CIDH, “Pueblos indígenas en aislamiento voluntario y contacto inicial en las Américas recomendaciones para el pleno respeto a sus derechos humanos” 30 de diciembre de 2013, recomendación 6 sobre protección del territorio.

¹¹⁶ En el Suplemento del Registro Oficial No. 121 de 02 de febrero de 1999 se publicó el Decreto Ejecutivo 552 en que se declaró la zona intangible, posteriormente el 03 de enero de 2007 mediante Decreto Ejecutivo 2187, se delimitó la Zona Intangible en que habitan los pueblos Tagaeri y Taromenane. Este fue modificado por el Decreto Ejecutivo No. 751 publicado en el Registro Oficial Suplemento 506 de 11 de junio de 2019.

¹¹⁷ Alto Comisionado de Naciones Unidas para los Derechos Humanos, *Directrices de Protección para los Pueblos Indígenas en Aislamiento y en Contacto Inicial de la Región Amazónica, el Gran Chaco y la Región Oriental de Paraguay*, párr. 21.

¹¹⁸ Artículo 11 del Protocolo de conducta que rige a los sujetos de control que desarrollan actividades hidrocarbúferas en zonas adyacentes y/o colindantes con la Zona Intangible Tagaeri - Taromenane y su zona de amortiguamiento

chuluncha llaktapi kawsachun kay tukuy runakuna mana llaki tyachun, shinapash mana yayku ushanallami kan kay zona intangible nishkaman, kay llaktakunapi alli kawsayta apana kanmi.

237. Kay Corte nishkapika alli ñawirinmi CIDH, Ecuador mama llaktata rickuchishakami mana alli paktachishkata, kay antankiwan tantarishka aya runakuna waklichishka sachá ukuta, mana alli llankaykunata apashpakamanta, llakikuna tyashkami nikunkuna. Kay CIDH rikuchishpa churarka *“Ecuador mama llaktapi wakllikuna ruraykunawan, wañuykuna tyanka nishpa. Shinallata kay comisión nishkaka ninmi mana kay sachá llaktakunapika estudio yachak ambientalnishka mana charikmanta, kaypi petrolera llankaykunataka mana ushankachu llankayta, makanakuy tyanka runakunawan petrolera minkarishka kunawan, PIAV shuk waorani shamuk runakunawanpash, shinallata harkaymi tyashka, Mamallaktakay yanapak uku wasimanta llankaykunaman achiklla chaskinakan kay kawasykunata, mana waklinallachu kan, kaypika wañun tyarka kay 2013 watapi”*.¹¹⁹

238. Kay llakita allichinkapaka Ecuador mama llakta uku minkarishka llankaykuna rikunakan mana tyachun campamentos wasi ilegal nishkakunata, mana wakllichichun uku yanta sachata, ima shuk llankaykuna mana tyachun rikuna kan kay tukuy zona Intangible del Parque Nacional Yasuni shutichishka ukupi, kay ruraykuna tyashpaka llakichinkami tukuy runakuna kawsayta.

5.3 Tinkirishpa, chimbapurashpa, tutuk ukukuna wasikuna llankana kan

239. Ecuador mama llaktapa minkaymikan kay paktachina ruraykuna, kay runakuna alli kawsayta charichun kay tukuy llaktakunapi, kaypika tukuylla wankurishpa uchilla llaktamanta, kiti wasikunamanta shuklla tinkirishpa llankaytami apana kan, alli kawsayta charichun kay tukuy runakuna.

240. Kay Secretaria de Derechos Humanos ukuka Ecuador mamamanta shutichishka mi kan, allichinkapak chikan runakupa kawsayta¹²⁰, kay llankaykunallawan mana sakirinamikan, imashina maskanami shuk llankay uku wasikunata, may tinkirishpa sumak llankayta paktachinkapak kay runakunapak munaykunata.

241. Kay Corteka kachashkami shuy willayta llakikuna tyashkamanta kay llaktakunapi, Ecuador runa llaktapi yallishkata mama sakinallachu kay llaki violencianishka yallishkataka, llankaywan allichinkapak, kay ruraytaka tinkirishpa llankana kanchi apuk taytakunawan, shuk kanchamanta runakunawanpahs, principio nishkawan kawsaypurapash taw kallaktakawsaypash, michinakan mana llaki tyachun runa llaktakunapi.

¹¹⁹ CIDH, Informe No. 152/19 Caso 12.979 Informe de fondo. Pueblos Indígenas Tagaeri y Taromenane en Ecuador. párr. 148.

¹²⁰ A partir de las medidas cautelares MC- 91/06 otorgadas por la CIDH en 2006, a favor de los pueblos en aislamiento Tagaeri y Taromenane, el Estado ecuatoriano a través de diferentes instituciones ha desarrollado políticas en relación a este tema. No es objeto de esta acción pronunciarse sobre nivel de cumplimiento de tales medidas.

242. Kay ACNUDH rikuchinmi, “*alli rimay tyan nakan wankurishka llaktakunamta, kitipi tyak wasikunapash, markapi tyak wasikuna, runakunapak minkarishka ukukunapash, ONG nishkakuna kay runapak munay kawsaykunamanta, kay yuyayka allimi kanka kay kipa allichinkapak sumak paktaykunata, chinpapurashpa tukuy tantanakuypi rimankapak kay alli yuyay yachaykunata paktachinkapak*”.¹²¹

243. Kay alli ñanta apankapaka tantalla wankurishpa llankanamikan tukuylla minkarisha wasikuna ambiente uku wasiwan, yaku minkarishkawan, saludwasiwan,¹²² llankay uku wasiwan, educación uku wasiwan, micha uku wasiwan, recursos mana renovable wasiwanpash y shinallata gobiernos llaktakunamanta shutichishkawan, justicia ukumanda rikuk llankaykunawanpash. Ecuador mama llakta uku wasikuna shuk llankaykunata paktachinakan kay runa kawsayta allichinkapak, shinallata kay runakuna kimirinakan rimaykunawan, shinallata shuk chay mana chaypi kawsaykunapapash paykunapa yuyaykuna allimi kanka paktachinkapak alli munaykunata.

244. Shinallata kay norma nishkaka mana may sumak paktachin kay kipalla kimirishpa shamuk waorani runaman alli chinkapak kay sumak kawsayta, kay adopción nishkataka paykunata chaskina kan maykan kawasyta munachun nichun. Kay Corteka paktachinamikan “*uchilla llaktakunapak apukunawan, hatun wankurishka apuk runakunawanpash tantalla wankurishpa rimanamikan kay llaki charikunamanta consulta previa nishkahawa, kay Ecuador wankurishka ukumanta alli tapuytami paktachina kan tukuy ayllu kawsay runakuman, shinallta tapunami kay explotación y comercialización ruraykunamanta, paykunapa kawsayta ama chinkachichun, kay ruraytaka asha pachapilla rurana kan*”.¹²³

245. Kay llankaykunataka paktachinakan ishkay yachay kawsaypi Intercultural nishkapi, kay Mamakamachi kamuk kishkashkata rikushpa runa munaytami paktachinakan allichinkapak kay sachá runa alli kawsayta charichun, shinallata rikunakan kay instrumentos internacional kamukunata kishkashkatapah, runa kawsayta michinata yuyay.

5.4 Runa kawsayta wankurishpa sinchiyachi, shuk justicia ordinaria nishkapahs

246. Kaykuna ruraypika, Consejo de la Judicaturanishka, Defensoría Pública, shinallata Fiscalía General del Estadonishka, Defensoría del Pueblo ukuwan, yanapana kan ishkay yuyay hawa llankaywan intercultural ruraywan michishpa justicia rurayta, kay Mamakamachinishka hawa chimpapurashpa runa justiciawan. Kay ruraypika rimarinakan tukuy wankurishpa, sinchiyachinkapak kay

¹²¹ Alto Comisionado de Naciones Unidas para los Derechos Humanos, *Directrices de Protección para los Pueblos Indígenas en Aislamiento y en Contacto Inicial de la Región Amazónica, el Gran Chaco y la Región Oriental de Paraguay*, párr. 81.

¹²² La Corte toma nota de la suscripción del Acuerdo Ministerial 114 sobre “La protección en salud para los pueblos indígenas en aislamiento voluntario y en contacto inicial”, publicado en Registro Oficial Edición Especial 69 de 25 de agosto de 2017.

¹²³ Corte Constitucional, Sentencia 20-12-IN/20 de 01 de julio de 2020, párr. 75.

yachaykunata, jurisprudencia alli paktachun, kay corte nishkapika yanapanami perito shutichishkatapah, paykunaka yachana kan kay ishkay sistema de justicianishkata, mana harkarichu llakikuna kay derecho ordinario nishkapi, yallichinami runapak munaykuna paktachun.

247. Shina nishkata, kay kamachishka kay kamachikunata mana paktachishka karpika wichkashkamanta kishpichiy churashkamikan kay runa sachapi kawsaykunata allichichun nishpa, pay runakunapa mana alli yuyayta paktachishka ninkami, kay corte nishkaka mana sakina kachu shinallaka, yanapana kan ishkay kawsaywan intercultural nishkawan runa kawsayta allichinkapa: *“munanchimi mushuk yanapayt, runa llakikunata alli paktachinkapa. Shinallata achiklla ruraykunata hawaman apanahawan, sinchiyachinkapak sumak kawsayta, runa shimitapash: restitución nishkata; conmemoración; compensación; disculpas; reparación nishkatapash; reformas institucionalespash, may shukunapash, kaykunawan may sumay paktari tyanka runa kawsaypak”*.¹²⁴

248. Kay kamachishka nishkapika runapak justiciataka rikunakanchi may sumak ruray paktachita runa kawsayta munankunata, kay ruraykunata paktachinkapaka tukuy apukuna wankurishpa llankanakan, kay Ecuador wasi uku minkarishka runakuanwanpash rimayta charinakan pakta, paktay, kay Mamakamachi niskahawa michinmi paktachun kay Mamallaktakay plurinacional e intercultural nishkata. Kay alli ishkay yuyayta rurachun.

249. Alli rimay tyakpika ishkay kawsayta paktachina, kay kuskaykatiy nishka rimarinakan pakta, paktay kuskakkuna kamachikunata mana paktachishka karpika wichkashkamanta kishpichiykunaka karana kanmi *ultima rationishkata* ashalla pachatalla pichikana kay runakunataka wasi ukukunapi, kay pueblos mana contactado nishkata. Kay jueceskunaka rikunakan shuk medidas inevitablenishkata asha *ultimo ratio* ama kishpiripi, kaytaka rikunakanmi runa kawsayta ima allilla kachun.

5.5 Kay tukuy runakuna llakipi yallikpika allichinamikan kan privación de libertadnishkawan

250. Kay SNAI kachashkami shuk willaykunata kay 2020 watapi, kaypika tiashka 588 runakuna pichikarishka tukuy kay Ecuador mamam llaktapi, kay 579 kari kuna kashka, 9 warmikuna. Kayka 420 kashkamanda, kayka tukuykuna wichikarishka yallinkuna, shinallata kay 168 nishkalla yallikun kay medidas cautelarnishkawan. Kay willaypika mana rikurin runakuna nishkaka.¹²⁵

251. SNAI llukchirka shuk pankata, kaypika mana alli willay tyan runakunapaka;

¹²⁴ Daniela Salazar, “Cuando la Justicia no Permite la Paz” en: Los Desafíos Constitucionales de la Democracia Social. Seminario en Latinoamérica de Teoría Constitucional y Política SELA 2017. Librería. 2019.

¹²⁵ La información remitida, contrasta con la proporcionada por la representante del SNAI en la audiencia realizada por esta Corte, quien señaló que “al 24 de febrero de 2021 en los centros de privación de libertad se encontraría 1 persona autoidentificada como achuar, 5 como kichwa, 5 como shuar, 190 mulatos, 633 indígenas, 1359 afrodescendientes y 55 montubios.”

allimi kayman mashna runakuna tyanta wichikarishka, kay rikuy pika achika runakunami tyankuna wasikunapi wichikarishka. Kay kamachishka rurashkawan rikurinmi achika runakuna wasi ukupi wichikashka tyankunata. Kay Ecuador mama llakta apana kan kay principio constitucional de intercultural y plurinacionalidad nishkawan, kaypika alli llankaywan paktanachina kan runakunapak kawsayta hapishpa kay tukuy ecuador mama llaktapi.

252. Kay llankaywanka munankuna allichinkapak alli kawsayta paktachinkapak, kay SNAI wasi ukupa paktachina kan mashna wichikarishka runakuna tyanta willay napaywan, kay kipaka alli llankaywan kallarinami kan, kamachishka riksishka hawa, wasi uku wichikashkunataka alli runa kawsay ruraywan purichinamikan kay uku wasikunapi.

253. Políticas munaywanka runa kawsayta allichinami kan wasikunapi wichikarishkakunata, shinapash sinchiyachinamikan ishka yuyaywan interculturalidad nishkawan runa sachapi kawsaykunatapash. Kay ruraykunata paktachinkapaka tukuylla runakunawan tinkirishpa alli rimaywan chayana kanchi kay tantanakuymanka.

V. TUKUCHI YUYAYKUNA

254. Ñawpapi achikyachishka yuyaykunawan, ima shina yallichishka shina Mamakamachipak 436 niki 6 yupaypi, kay Corteka anchuchinmi kamachishkapi nishka ñaupá yuyaykunata shinapash paktachinmi kan tukuy entidades públicas y privadas kay yuyarikunapi kamachikunawan paktachikunapi mana imamanta harkarishpa tukuy constitucionalpi paktaykunataka. Imalla paktaymanta Mamallaktakayka charinmi wakichinapak kay ruraykunamanta shinapash kaykunataka Tribunalmi rikurana kan, paymi kamachikunata mana paktachishka karpika wichikashkamanta kishpichiy imalla rurayta riksichiy jueces de garantías penales kachaymanta shamuy paktaykunapi rikuchishka shina:

Tukuy autoridades judicialesmi paktachina kan rikurayashpa may runa kawsamantatak kallarin

1) Yallitak alli ayllu llaktapi kawsakkunapak kamachikuna wakichishka kachunka, llaktakunapa, shinallatak ayllusuyu kunapak paktachunka ñawpakmanmi runakawsay kamachikunata shinallatak mamakamachi paktachiykunata yallichina kan. Autoridades estatalesmi shuk shinalla kanata wiñachishpa paktachina kan kay ayllu llakta pushakkunawan, llaktakunata pushakkunawan, ayllusuyukunata pushakkunawanpash. Tukuy jurisdiccional ruraripimi katirayana kan rimarinakushpa kay runa kawsay hawa, kaykunaka allimi hamuntashkami kana kan tukuy paktachikuna ruraykuna kikin kaykunapash alli paktachun. Ashtawan ruraykunata shinallatak kawsaykunata ayllu llaktakunapa, llaktakunapa, shinallatak runa ayllusuyukunapa wakichishpa apakka, ashtawanmi charitukun paylla kamachinakunata wiñachinapi, katiranapi, churanapi, ruranapakpash paypak kamachikunata.

Juezas y jueces penaleska kay paktachikunatami charinkuna

2) Rikurayanami kankuna kay medidas alternativas a la presión preventiva hawa kay runa kawsaykunawan yuyarinakuspa paktachishunmi nishka yallichun, kay paktaykunaka yallinkami runa pushakkunapak ukupi paykunami anchahucha kuskayta kuskakuna paktaykuna yallishkata willankakuna. Manatak kay paktaykuna yallikpika, juez penalka kay paktaykunata shuktakyachi tukunmi kachaypash tukunmi kuskarikupak ama kishpirimi tukun, kay kamachishkapi paktaykunata yallichishka shina. Jueces penaleskunata mañanchikmi alli rikurayachun shinallatak kay paktaykunata suktakyachichunpash paykunaka paktachinatakmi kankuna alli rikurayashpa kay kamachishkapi runakawsaykuna hawa paktaykunata yallichishka shina

3) Kay wanachinkapak wichkashpa churaykunapresión preventivaka paktaykunaka tukuy ayllu llaktapi, llaktakunapi shinallatak runakunapak kawsaypipash kawsakkunapakmi kana kan, ashtawankarin llaktakuna kunanlla tatarishkakunapakmi, paykunapak ayllukuna llakikunapi kay tukushkamanta. Kay kunanlla tantarishka llaktakuna wanka, jueza o juez penalka mana wanachinkapak wichkaytaka paktachi tukunchu kay paktaykunata manarak yallichishpaka: i) runa pushakkunawan runakawsay hawa rimanakuyta charina; ii) runa pushakkunawan rikurayana presión preventiva hawa shinallatak imamanta kay medidas alternativas mana paktashkatapash; shinallatak, iii) ashtawan kishpichishkami kay presión preventivawan llakichishka runaka kunanlla tantarishka llakta ukupi kashkamanta. Paktashka kana karpika, jueza o juez penalka charinmi kay paktaykunata yallichinkapak shuktak ayllu llaktakunawan, llaktakunawan, ayllusuyukuna wanpash paykunapak kikin kashkawan shinallatak kawsaywan tantariwanpash.

4) Fiscalía ari, yuyaypi charinami kan kay kamachishkapi rikurayashka shina runa kawsaywan paktaykuna yallichun, mañayta mañanmi kay llakichishka runaka chaypitak kachun kay kunanlla tantarishka llaktapi ukupi karpika shinallatak wanachinkapak wichkay wanpash, kay anchahuchakayta wanachi tukunmi llakichishka runata kay kunanlla tantarishka llaktapak runa pushakkunapak ukupi. Kay pachakunapika rimanakuyta charinami kan runa pushakkunawan, yachakkunawan yuyakkunawan, mashkanami runa kawsay hawa yachak chayashpa kay wanachinkapak wichkaypak ranti shuktak allichikuna llakichishka runa chaypitak kachun, paktachichuntak kay muyuntik ayllu llakta ukupi.

Tribunalkapak paktachikuna paymi kamachikunata mana paktachishka karpika wichkashkamanta kishpichiy yallichikunataka riksin

5) Kamachikunata mana paktachishka karpika wichkashkamanta kishpichiyka yanapanmi constitucional jurisdiccionalwan tantarishpa kay runa mashikuna paykunapak maypashkachu purinata tikrachinkapak, kay paktachiykunata yallichina pachakunapi mana runa kawsay hawa shinallatak tukuyapak hayñi hawa kay runa mashikuna llakichishka kay pachapaykunapak na maypashkachun purinamanta. Chaykunapika, kamachikunata mana paktachishka karpika wichkashkamanta kishpichiyapakka kuskakkunaka chay pachallatakmi kacharina kan shinapash wanachinkapak wichkaypak shuktak allichikuna, kay kamachishka ukupi kay paktaykunata yallichishka shina.

6) Paktaykunata yallichinalla karpika, kamachikunata mana paktachishka karpika wichkashkamanta kishpichiy tukuykunata uyaypi shinallatak runa pushakkunawan tantanakuyka paktanami kan kay llakichishka runakunapak ayllu llaktapi.

7) Kunanlla tantarishka llaktakunapi, mana imamanta kishpichishpallami kay paktaykunataka shuktak ayllu llaktakunapipash, llaktakunapipash shinallatak runa ayllusuyukunapipash paktachina kan, kamachikunata mana paktachishka karpika wichkashkamanta kishpichiyka kuskakkuna rikuranami kan anchahuchakayta kuskak manachu rimanakuypak tantanakuypak kashkata kay runa kawsay hawa, shinapash shuktak runa pushakkunawan tantarishpa yanaparishpami shuktak paktaykunata yallichina kan kay kamachishkapi paktashka shina. Shinapash, rikurayanami kan, wanachinkapak wichkayta paktachinkapakka, juez penalka paktachishkachu kaypi mañashka paktaykunawan párrafo 161 y 162 de esta kamachishka.

8) Llaktakunamanta Ñawpa killkakatikunapi rikuchishkaka, kamachikunata mana paktachishka karpika wichkashkamanta kishpichiy kuskakkuna paktaykunata chay pachakunatak kacharinapak mana charishpaka mana kashpaka runa pushakkuna audiencia de hábeas copuspi na rikurikpika mana kashpaka shuktak kikin ayllu kawsaywan paktaykuna yallikpika, kamachikunata mana paktachishka karpika wichkashkamanta kishpichiyka kuskakkuna tantanakuytaka chaypimi shuyachina kan. Tukuy kay pachakunami imashinapash tantanakuykunata charinkapak mashkana kan runa pushakkunawan kikin ayllu kawsay manta rimanakushpa, yachanami kan tukuy wanachinkapak wichkay hawa shuktak allichikuna kay runakunaka chaypitak kachun paykunapak anchahucha kuskaykatipi shinallatak paktachun tukuy muyuntik ayllu llakta ukupi, shinallatak charinami kan tukuy paktaykunata kay kamachikunata mana paktachishka karpika wichkashkamanta kishpichiy yallishka kachun. Kay audiencia shuyachishkaka paktanami kan asha pachakunallapi imamanta na harkarinachu kan.

9) Tribunalka yachanami kan tukuy kamachikunata mana paktachishka karpika wichkashkamanta kishpichiyta rikurayashpa kay causa penalka garantía constitucionalchu, anchahucha kuskaykatita kuskakka hamuntarkachu kawsayta, kikin rurarikunata, runakunapak kamachikunata, chaymantachu kay paktaykunataka wanachikunataka kay kamachikunata mana paktachishka karpika wichkashkamanta kishpichiyta, shinapash kay llakichishka runakunaka charirkachu hamuntarkachu tukuy paktaykunata paykunapak etapa procesal y/o audienciapika.

Juezas y jueces paktachipakllakuna shinallatak kamachikunata mana paktachishka karpika wichkashkamanta kishpichiy kuskakkunami yallichikunataka riksin

10) Manatak paktachi tukunchu kay wanachinkapak wichkaytaka kay runakunapika paykunaka chikanyachishka llaktakuna ukupi kashka, chaymanta kay Corteka mana paktaktachi tukunchu paykunaka wakichishkami Mamakamachi ukupika kay llaktakunaka mana tantari tukunchu nishkamanta.

11) Runa llaktakuna kunanlla tatarishkakunaka tukuykunapak ñawpapkimi, tukuy paktaykunaka mamakamachishka kawsaypurapak tawkallaktakawsay ukupipashmi kankuna, tukuy kuskaykatiyka yallitakmi paktashka kana kan tukuy kikin kamachikunawan, tantarikunawan shinallatak ayllu llaktawanpash paykunaka may llaktawantak, may runa ayllusuyuwantak kunanlla tantarikuna.

12) Kay llakichishka runakunataka yuyaypimi charina paykunaka may ayllu llaktamantak, may llaktamantak, may runa ayllusuyumantak tantarinkuna.

13) Medidas alternativaskunataka paktachinami kan kari warmi kanawanta, punllakunapipash tantachishpa chay shinami paykunataka alli wakichi tukunchik, shuktak yachishpapash chari tukunchik, yuyaypimi charina kay llakikunaka nanachikunaka imamantatak llakichin warmikunata, runa kari warmi wawakunakata paykunaka ayllu llaktamanta, llaktamanta shinallatak ayllusuyumantami kankuna.

14) Ari privación de libertad paktapika, tukukpika kay chikanyachishka runa llaktakunapak kamachikunata wakllichina kakkpika, kamachikunata mana paktachishka kakkpika wichkashkamanta kishpichiy kuskakkunaka hawa shinallatak anchahucha kuskaykatita kuskak hawa riksinmi, chaymanta runa pushakkunawan tantarishpami alli yuyarina kay paktaykuna hawa, kay paktachikunaka mana llakipi shinallatak wakaypipash churay tukunchu kawsayta allikanata tukuy kay chikanyachishka llaktakunapi tantarishka runakunata, chaypakka shuktak instituciones estatales rurashkatami charina kan.

15) Shuk paktachimi shuktapak kawsayta hamuntana, chaymanta kamachikunata mana paktachishka kakkpika wichkashkamanta kishpichiyta kuskakkunaka, anchahucha kuskaykatita kuskakta riksishkamanta, paktachi tukunmi ruraykunata purikunata shuktak ruraykunata paykunapak kawsayta riksikchayankama, chay shinami paktachina kan runa kawsaywan rimaykunawan alliyachishpa. Piñanakuypi kakkunatami ñawpapi charina kan. Kaytaka autoridad judicialmi alli rikushpa paktachina kan kayshuk chayshukta.

16) Kamachikunata mana paktachishka kakkpika wichkashkamanta kishpichiyta kuskakkunaka, anchahucha kuskaykatita kuskakta riksishkamanta paktachita charinmi tikrachikkunata kunapak kay llakichishka runakuna, runa pushakkuna mana mishu shimita hamuntakpika. Chaymanta, riksikchayanami kan, payta watarichik willaykunata, kamachikunata paypak kikin shimipi willashka kachun ashalla shimikunawan (art. 77.7 lit. a) CRE) shinallatak kay llakichishka runakunaka tikrachikkunawan paktachishka kachun causa penalpi.

17) Kunanlla tantarishka llaktakunapi kakkpika, tukuykuna pura kashkata, runa kawsaykunapi kashkata paktachinkapak, rimanakuykunaka, kishkiyachikkunaka shinallatak shuktak rimanakuyta yallichikkunaka paktanami kan paykunapak allpapi ayllu llaktakunapi, chaypimi tukuy pushakkuna, shukta pushakkunapish tantari tukun. Chaymanta tikrachikkunatami kuna kan, shinallatak charinami kan tukuy yuyaykunata hamuntankapak paktachikkunatapash rikunkapak, kay diligencia judicial paktashpa richun.

18) Paktaykuna yallinatak karpika tukuy kamachikunawan chikanyachishpa privación de libertadka tukuy runa ayllukunapi chikanyachishkami kana kan paykunapak kawsaypi shinallatak kanamantapash. Kayka nisha ninmi pushakkunaka charinmi paktachinami kan paktaykunata paykunapak kawsayta rikurayashpa wakichishpa ruraykunata shuktakyachishpa tukuy ayllu llaktapi, llaktakunapi, runa ayllusuyukunapi tantarishka paykunapak kikin kanapi shinallatak kawsaypipash.

19) Kay paktaykuna tukuy ayllu llaktapi, llaktakunapi, runa ayllusuyukunapi charinmikay mama llaktapak paktachikunata, shinallatak shuktakkunatapash: i) privación de libertad paktaykuna yallichunka runakunapi mana chinkachishpa, mana harkashpa paykunapak tukuy hayni, ruraykuna, kawsaykuna, rimaykuna, krinakuna, paykunapak kikin mikuykunata charinapi, imashina churaypi, paykunapak hampikunapi shinallatak shuktak ruraykunapipash wakichishka kachun Mamakamachipi nishka shina, ii) tukuchina tukuy nanachishpa wakllichi ruraykunata, iii) rurana paktachina tukuy paykunapak mutsuriy yanapakunata kay runa ayllukunapi, iv) willaykunata willana paykunapak kikin shimipi imalla paktachikunatami charin kay wakichishka wasi kay pacha shinallatak ima kamachikunatak yanapan, v) aychapi hampikunata, yuyaypi yachakkunata karana paykunapak ruraykunawan aliyachishpa, vi) shuktak kawsaykunawan tantachishpa ruraykunata allichina tantarishka kawsayman tikrachinkakama, vii) allimanta paktachina paykunapak tiyana ukukunata, viii) allipak paktaykuna paktachun runa kawsaywan, ix) privación de libertad paktachun paykunapak kuchulla ayllullakta wakichina wasikunapi.

VI. ALLICHINA

255. Kay runakunapak allipak paktari kamachikunata mana paktachishka karpika wichkashkamanta kishpichiyta rikuchishkami shinapash allichinari ukupimi paykunapak kishpichita chashkirkakuna, kay Corteka paktachinmi tukuy paktaykuna yallirikunata kay kamachishkapi tantarishkaka yuyarinamanmi apan chaymanta paktaykunata yallirikunata shuktak mushuk rurarikunawan ama paktachun paykunawanka llakichirinami tukushka paykunapak kamachikunapi kutin kaykuna ama paktachun. Chaymanta, kay paktaykuna yallishkaka llakimanmi apashka shinapash allimi rikurayana kan kay paktaykuna ama kutin kutin paktachun kay partes procesales, kamachikunapak apukuna, tukuykunata yanapak wasikuna, shinallatak runa ayllukunapura tantanakuyta, kay ninakuykunaka yallishkami kan. Tukuykunami paktan LOGJCC kamachipak 18 niki ukupi.

256. Kay kamachishkapi rikurayashka shinaka, paktaykunata paktachinatakmi harkankapak kay katuy ranti ruraykunata, allpamamata allana ruraykuna ama mirarishpa llakichishpa katichun kay llaktakunapi, kaykunami kutin alli rikunkapakka paktashka. Chaymanta, Secretaría de Derechos Humanos Comité de Seguimiento y Monitoreo tantarishpa, paykunapak ruraykunapi yallishkakama, wiñachinatak paktachinatakmi shuk yallichik ruraykunata maytapash pikunatapash tantarichishpa mucharikunawan kay kunanlla tantarishka ayllu llaktakunata paykunapak kikin kanawan, shinallatak kallarichinapash ama tantarichun nishkata kay Tagaeri, Taromenane llaktakunapi. Kay paktaykunapika kunantakmi

mamallaktapak yanapaykunawan yallirinami kan kay campamentos ilegales y tala de maderata urmachinkakama kay Zona Intangible del Parque Nacional Yasunípi. Kay rurarikunaka consulta previa nishkawanmi tantarishpa paktana kan, kachariska, willashkami kana kan kay kunanlla tantarishka llaktakunaman. Shinallatak ama tantarichun nishka ruraykunapi kashkamanta, kay tapuykunaka mana paktanachu kan kay chikanyachishka ayllu llaktakunapika.

257. Paktachunka, kay rurarikunapika chaskinami ayllusuyu Waorani runa pushakkunata, kitillipak apukunata, tukuy Orellana markapak apukunata, kitipi tantarishpa pushakkunata, apunchipak wasikunapi pushakkunata, yachay wasikupi pushakkunata shinallatak tukuy kay hawa allitak yachakkunata.

258. Yuyaypimi charina kay llakichik kamachikunata, kay kamachishkapi rikurayashka shina, kaykunapimi chapurishka kamachikunapak apukunaka, kay kamachishkapi paktay wiñachishka kamachikuna paktachunka shinallatak kamachikunapak apukunapi rurarichunka, Consejo de Judicatura, Defensoría Pública, Fiscalía, shinallatak Defensoría de Pueblo paykunapak paktaykuna yallishkama, tukuy apukuna pushakkuna shinallatak runa ayllukuna tantanakuykunawanpash wankurishpami rikurayashpa paktarikunata yallichina kan runa kawsay hawa paktachun kay kuskachak ukupi.

259. Consejo de Judicaturaka paktachikunata charinmi capacitación y sensibilización a juezas y jueces, fiscales y defensores y defensoras públicos tukuy mamallatapi kay kamachishkapi tiyakkuna hawa. Willanapashmi tukuy kay kamachishkapi tiyakkunata tukuy kuskachakta paktachikunaman muyundik mamapachapi, shinallatak killkachinapash kan, tukuy páginas webpi kayta apak wasikunapi, shinallatak tukuy tikrachishka shimikunapi charishkakunata.

260. Kay kishpichik paktaykunapi Waorani ayllu runakuna paykunapak llakikunata apashkamanta may wakichiri pachakunakama, SNAI ka apukunawan shinallatak ayllu pura tantanakuykunawan wankurishpa shinallatak Defensoría de Pueblowanmi paktarikunata rurana kan kay runa ayllukuna charinchun alli yachakkunapak yanapayta kay kamachishkapi yallichishka shina.

261. Kay senteciapi tiyashkakuna yallichunka llaktakunaman, ayllu llaktaman willashka chayachishkami kana kan, chaypakka tikrachishkami kana kan kichwa, shuar shimiman, kay shimikunaka Mamakamachi ukupika may kawsaykunawanpash tantanakuchikmi, shinallatak waotereroka Waorani ayllusuyupak shimimi.

VII. PAKTAY

Kaykunata rikuchishka shina, justicia constitucionalpi yallichishka shina shinallatak Ecuador mamallaktapak Mamakamachipi paktachishka shina, Corte Constitucionalka kaykunatami paktachin:

- 1.** Mana paktanchu kamachishka No 233-2013ka, 11 de marzo de 2014 kay Orellana markapak Corte Provincial de Justicia rurashpa rikuchishka.

2. Willana kay maypashkachun purinata, runa kikin kakanata llakichinmi kay Quimontari Orengo Tocari Coba, Omeway Boya Guinegua, Kaguime Fernando Omeway Dabe, Tague Caiga Baihua, Wilson Enrique Baihua Caigua, Cahuiya Ricardo Napahue Coba y Velone Emou Tañi Paa shinapash chashkina Hábeas copus rikuchishkaka paykunapak allipak.

3. Kishpichina, llakichikunawan llakichishkamanta kikin alli kanapi kay runakunaka Waorani antisuyumanmi tantarinkuna, paykunami wichkashaka kashka, kay kamachishkaka paktanmi mayllapipash allichinkapak.

4. Secretaría de Derechos Humanos, Comité de Seguimiento y Monitoreo wankurishpami rurana kan shuk paktaykuna yallirishpa, wakichishpa, mucharayashpa kay ayllu llakta kunanlla tantari kanamanta, shinallatak ama tantarichun chikanyachishka llaktakunata, kay Tagaeri Taromenanepak paykunapak paktaykuna yallinkakama:

i) Pachakunapi katirana kay plan participativota rurana shinallatak paktachinapipash, kaykunaka kachashkami kana kan kay Corteman patsak is kay chungá punllakunapi kay kamachishka willachishkamanta.

ii) Consulta previa, willachishkaka llaktakuna kunalla tantariman. Kay tapuykunaka mana rurarinachu kan kay chikanyachishka ayllu llaktakunapika.

iii) Paktaykuna yallinapi tukuy kay ranti katuy ruraykunapi shinallatak allpa mamata allana rurakunawan kay Orellana markapi. Kay paktaykunapika kunantakmi mamallaktapak yanapaykuna yallirina kan, kay campamentos ilegales y tala de madera urmachinkakama kay Zona Intangible del Parque Nacional Yasuní.

iv) Kay yallichikuna paktachunka chashkinami ayllusuyu Waorani runa pushakkunata, kitillipak apukunata, tukuy Orellana markapak apukunata, kitipi tantarish pushakkunata, apunchipak wasikunapi pushakkunata, yachay wasikupi pushakkunata shinallatak tukuy kay hawa allitak yachakkunata.

v) Ña kay paktaykunawanka, Secretaría de Derechos Humanos kay Comitémi pushan, kay Cortemanka semestralmi churaykunata willana kan.

5. Consejo de Judicatura, Defensoría Pública, Fiscalía shinallatak Defensoría del Pueblo wankurishpami, paykunapak paktaykuna yallinkakama shinallatak apukuna ayllu tantanakuyta pushakkunawan wankurishpami, rikurayana paktarikunata yallichina kan runa kawsay hawa paktachun, kay kuskachak ukupi, shinallatak yaykuchishka kachun, kay paktaykunata kay kamachishkapi yallichishka shina, kay asha paktaykunallatapash:

i) Pachakunapi katirana kay plan participativota rurana shinallatak paktachinapipash, kaykunaka kachashkami kana kan kay Corteman kimsa killkakunapi kay kamachishka willachishkamanta.

ii) Rurana kallariquina paktaykunata kamachikunata mana paktachishka kaspika wichkashkamanta kishpichiy hawa ayllu llaktapi paypura tantarishkakunapak, shinallatak tukuy kunanlla tantarishka kunapak paykunaka runa kawsaykunawan paktachishkami kana kan.

ii) Runa kuskay uku shinallatak mamallakta kuskay uku Waorani runakunapak apukunawan pakta rimanakuy tiyanami kan. Kaypika Función Judicial ukumanta, runa apukuna shinallatak Mecanismo Nacional de Promoción y Protección de los Derechos de los Pueblos y Nacionalidades Indígenas de la Defensoría del Pueblo ukumantapashmi kana kankuna.

iii) Shinchiyachina yuyaykunata ukkuta nanachishpa tukuy kuskachak apakkunata runa kawsaywan yallichishpa shinallatak kamachikkuna hawapash kay Cortepi wiñachishka shina.

iv) Kallarichina shinayachik ruraykunata mirachinkapak runa kawsay peritoskunata paykunami rikuchinka chimpapuranka shuktak kuskachak llamkaykunawan.

v) Yachachinapash tukuy juezas y jueces, fiscales y defensores y defensoras públicos muyuntik mamapachapi kay kamachishkapi paktaykuna yallishka shina.

vi) Willachina tukuy kay kamachishkapi tiyashkakunata shinallatak peritajesta tukuy kuskachak apakkunata muyutik mamapachapi shinallatak killkachinapash tukuy kaypi tiyashkakunata páginas webpi kayta apak wasikunapi shinallatak tukuy tikrachishka shimikunapi charishkakunata.

vii) Consejo de Judicatura chayachinkami kay Corteman sukta killakunapi imashina paktaykuna yallishpa shamushkata kay rurari hawa.

6. Imallata Servicio Nacional de Atención Integral ukuka yuyak runakunata, malltakunata paykunapak llakichimanta wakichishka kankuna paykunapak na maypash kachun purimantaka:

i) Kimsa killkunapimi, willaykunata churarana kan kay runa ayllukuna hawa paykunaka may centros de privación de libertadpitak tiyakun shinallatak paykuna kikin kashkata shinchiyachispami kana kan.

ii) Sukta killakunapimi, tukuy SNAI charishka willaykunata yallirishpami shinallatak apukuna, ayllu tantanakuyta pushakkuna, Defensoría del Pueblowan wankurishpami paktachiykunata wiñachina runa ayllukuna hawa kay kamachishkapi yallishka shina. Kaykunaka pachakunapi paktaykunawan kallarikunawan willashkapashmi kana kan, kay centros de privación de libertadpi.

iii) SNAI chayachinami kan kay Corteman willaykunata tukuy sukta killakunapi imashinalla paktaykuna yallirishpa yanaparishpa chayakun.

7. Runa ayllu llaktapa apukuna, ayllu tantarita pushakkuna shinallatak kitipi tantarishpa pushakkunaka charinkunami kachamata kay Corteman tukuy willaykunata ima shinalla paktashpa shamukun kay kamachishkapi nishka shina.

8. Mañanami Secretaría General y a la Secretaría Técnica Jurisdiccional paykunaka kay Cortepakmi, chaymanta yanaparinami kankuna kay tukuy kamachishkata trikrachinapi shinallatak peritaje rurashkakunata kay shimikunaman waoterero, shuar shinallatak kichwaman shinallatak tukuy paktaykunata yachakchayachinapash kan.

9. Mañanami kay kamachishka constitucional hawa katirayanapak, Corteka charinmi kayankapak audiencia de seguimientoman shinallatak mañay tukunmi willaykunata kay sentencia paktaykuy pachakunapi.

Dr. Hernán Salgado Pesantes
APU

Imarayku: Nanarishpa, kay ñawpaman yalliri Kamachishkaka paktashkami kan Mamakamachi Wasi uku kuskakkuna tantarishka kay pusak shitaykunawan, Karla Andrade Quevedo (imamantakunawan shitay), Ramiro Avila Santamaría (imamantakunawan shitay), Agustín Grijalva Jiménez, Enrique Herrería Bonnet, Alí Lozada Prado, Teresa Nuques Martínez, Daniela Salazar Marín y Hernán Salgado Pesantes; Carmen Corral Ponce kuskakwan mana chaypi kakta yupashpa; 2021 watapak miércoles julio killapak 21 punchapi.- Kashnatakmi.

Dra. Aída García Berni
KILLKAK

112-14-JH/21 KAMACHISHKA

IMAMANTAKUNAWAN SHITAY

Jueces Constitucionales Karla Andrade Quevedo y Ramiro Avila Santamaría

1. Ashkakunami ari ninchik kay kamachishkamanta kay Juez Agosto Grijalva Jimenes yanapashka kay kamachishkata. Ashtawan sitanaman wichimal llukshinkapaka kay jurisprudencial que la Corte Constitucionalpi, kaytami rurashka ñawpakman apankapak kay mutsurishka llamkaykunata.

2. Ishka ñupimi rakina kanchik kay yuyaywan sitankrinamanta: (1) Imashina ñawparakun kay avances jurisprudencialeskuna; (2) runa mashikuna wichkana wasimanta imashina imashina sakirinka paykuna kunanlla ayllullaktaman rikurishka, kay kamachikunata mana paktachishka karpika wichkashkamanta kishpichiy.

(1) Kay kuskakati imamanta allikaymanta shinallatak kashnakunapi purimushkakunamantapish

3. Pawkar killa 2013 Yerentano manyapi (Orellana markapi, Parque Nacional Yasuni), paya kari warminti tayta mamakuna, Ompore, Buganei, waoranimanta mashikuna, paykunami kashka manyayachishka shukti runa mashikunamanta, Tagaeris, taromenaneskuna.kipa punchakuna, asha waorani ayllukuna kunanlla rikurishka , ruku taymamakunapak ayllukuna, wañuchirka, paykunapak allpapi, tantanakushka manyayarishka mashikunata, chaimantami kallarichirka anchahucha kuskaykatita fiscalía ukumanta (kay llakichikkunamanta delito de genocidiomanta) kay Juez penalmi kacharka wichkana wasiman richun waoraniasha mashikunata, washkana wasiman mana tukuykunachu rina kan chay Centro de Rehabilitacion Socialman Sucumbíos llaktapi. Kishpirishka mashikunaka mañashkami *habeas corpus* kachachu Corte ari nishka kipa.

4. Mamakamachi Ecuador Mamallaktamanta kaymi Tawka sami kawsaypura Mamallaktakay.¹²⁶ Kayka nisha ninmi Ecuadorpi riksinakunmi ayllullkatamanta, kawsayllakta, shikan llaktamanta mashikunapakta pakta kashkata.

5. Plurinacionalidad y la interculturalidadmi kan ishka kaykachaykuna tukuykuna paktachichun, kaykunawanka ayllullaktapi kawsakkunaka riksirishkami kana kan, ashkawan kamachikunapi kishkashka kakun mana maykantapash manyapi churanachu kan. Kallari kishkaykunapi shinami willakun shinapak mana tukuyta paktachinakushkachu kay Mamallaktakay ukumanta, shinallatak Jueces y Juezascunamantapash. Riksichinamanta kay justiciamn yallichinakama ashka sinchimi rikurin ashtawan Mamallaktakay muyuntintak ashka sinchi llankaytami rikun kay. Juezes ashtawan Juezaskunapash.

6. Rikuchinkapak Kay kachaykunata siinchitami rikunkuna ashtawan ñukanchik

¹²⁶ Constitución, artículo 1.

kikin kawsaymanta rikushpa, ashtawan rinmi kay dogmatico y teoricomanta, shinapash ashka llakikshinami rikurin, kamachikunamanta yachashkata rikuna munan shina rurashpa allichikunaman chayankapak, kamachishkata paktachishun nishpa willay kallarikka.

7. Ashka tapuy, yanapay, kutichi rurashka kipa kay kamachishkamanta, ashtawan kay rimanakuymanta, jurisprudenciamanta, mashikunapak la doctrina riksina munan timashina katina kan; Kallarinkapaka ishkay shina kawsayta wiñachinata munan shina rurashpaka alli kachaykunata paktachishunmi nirkami; manyayarishkapi kawsak mashikunamanta ashtawan kunanlla rikurik ayllukunamanta kachashkakunata paktachinami kan; Imamanta kashna ruranchik ima llaki tiyashkapi allichinkapak shamuk punchakunapi mana piñanakuymán chayankapa; wichkana wasima mana richunka rimanakukunmi waorani ayllullaktamanpacha; kamachikkunata paktachinkapakka tukuy mashikunapak kachaykunatami rikuna kan.

8. Interculturalidadmanta rikuna kan kallariamanta pacha: arinichina kan *“ishkay shina ñanta”*, imata nisha nin *“uyana ishkanmantallatak”*.¹²⁷ Mashikunapak Ishkayshina unanchakunata tantachina ashkami kana kan. Proceso Judicial shukmi kana kan. Ashtawan llaktamanta unanchakunata mana allita rikunkuna ishkay manyakunamanta, chaymanta paykuna munashkata churana munan. Kaymi chashka ayllullaktamanta unachakuan. Colonización ñawpa watakuna kashka, kunanka colonialidadman tikrashka, kunanka harkashkami ima tikrachikuna tiyachun. *“Tukuy pacha ishkay ñan”* mañanmi huakcha shina kachun maykan allichishka llankayta charik, riksina kachun imatak yachana kay ayllu llaktamanta pamshikunapak. Kamachishka mañanmi, shuktak kay Ecuador mama llaktamanta operadora de justicia mañashkami, shuktak ayllu llaktamanta mashikuna kashpaka yanapanami kan, uyashpa yachana imashina kan paykunapak kawsay, mañanmi mana tiyachun yanka huchachi kaykunami llakichin, mana allita ruran mashikuna purata, ashtawan kishkashka kakun kay mitzanakuyipi discriminación nishkapi.¹²⁸

9. Interculturalidad nishkata pakatachinkapakka, Ecuador mama llaktapi tukuyshina unanchakunami tiyan, mana kati ushankachu shuktak rimashkata uyashpa, unanchakuna kushilla, mushuk kapi, kay jurídico yuyay mushukmi kana ninmi, ashtawan, kay kamachishka llakilayatami rikushka nima pacha mana uyashka shina kan, kay Corte de Justiciapi, achiklla rikuchin shamuk punchakunapak kay kawsay llaktapi ima tiyashkata rikuchichun.

10. Tukuchinkapak, kamachishka willashkata wichinam churana ninmi *“huriyachina kay saywashka llakta piñanakuykuna”*. Kay acápite Corte rurarkami shuk yuyaykunata maykankuna yanapakkuna tukuna, mana shamuk punchakunapak ashka llakikunata charinkapak, imashina shuktikkunapi tiyarka kay justicia penalmanta. Kaymi mañan yanaparichun, maki kushpa, articulación interinstitucional, kay políticas públicaswan, ashtawan unanchamanta pacha kallarihpamañanmi tantanakuykunapi tukuykuna yanaparishun. Kaymi kan ashka sinchi paktachina kay Mamallaktakayman, chay hawa Corte katiranata charin.

¹²⁷ Corte Constitucional, Sentencia N. 112-14-JH, párrafo 37 (1)

¹²⁸ Constitución, artículo 11 (2).

Shinallatak kay ayllu llaktamanta, llaktamanta shikan kawsay llaktamanta rununakuna allichina kan chay mañaykunata, Mamallaktakay Intercultural y plurinacional tiyashpa katichun, mana washaman sakina munan, kaya mincha punchakuna kachashkakunata ashtawan ñawpakman apankapak.

2) *Kunanlla rikurikuna mashikuna wishkarina wasipi kashpa, kay excepcionalidad y el hábeas corpus*

11. Mamakamachi kay wishkarina wasimanta kashnami nin “*mana kanchu tukuri rimay, ashtawan yuyarinkami kay comparecencia del imputado o acusado al proceso, kay kamachikunata riksichinami kan, mana wishkarinaman apachun, ashtawan ima nishkata paktachichun ñukanchik unacha llankaykunawan.*”¹²⁹ Shuktak shimipi ninmi Mamakamachi willanmi kay wishkarina wasipi kakukuna, tukuy pachami rikuna kan imashina paktachin tukuy kachaykunata.

12. Kay exepcionalidadwan, ayllullaktamanta, llaktamanta, shuyukawsaymanta mashikunami charinakachik ashka yanapayta kay Mamakamachi ukupi articulo 57 manta shina kishkashka kakun, risinakunm, yanapanmi kutin kay llaktakunamanta shuyukawsaymanta ayllukuna alli riksirishka kachun imashina kay pactos, convenios, declaracionespi shuktik instrumentos internacionales, ashtawan kishkarishka kakun hatun kamachi kachaykunapi karun llaktamantapash kishkarishka kakun. Shinallatak tukuyapak hayñipi kaykunami tiyan: 1. *Ñukanchik kawsay unanchata wiñachishpa katina, ñukanchik runa kashkata sinchiyachina, ñawpa unanchakunata, tantanakuykunata charishpa katina. (...) 9. Kawsay unanchata sinchiyachishpa, charishpa katina, pushanamanta wiñahuk ayllukuna yachanakuchun, llakta ukupi alli riksirishkamanta, ñawpa unachamanta ayllu llaktamanta mashikuna ashpata charinakushka chykunata riksirinami kan. 10. Wiñachina, rurana, churana kay ñukanchik kikin allawkakunata consuetudinario, ashtawan mana karu llaktamanta allawkakunataka mana manyaman churankachu, ashtawan warmikunapak, warmi, kari wawakunapak, muzukunapakpish.*

13. Shinallatak, imashina kayachin kay kamachishkapi, kay runa llaktakunamanta, “[d] wichkana wasiman richunka kunami kan shuktiklaya kachaykunata paktachina kan”.¹³⁰ Kay kamachishkapi, tukuchirkami kashna shina “ashtawan wataywasiman kachankapaka rikunami kan chay huchachishkakunata, runa ayllu llaktakunapi chaykunataka ninmi ultima ratio, yapami rikuna kan wataywasiman kachankapakka tukuy shina yuyaykunatami allichina kan (naturaleza cautelar).”¹³¹

14. Medidas cautelaresmi kay Cortepi ña churashka mashikunaman, mana kashkachu mecanismo idóneo tiyashka llakikunata allichinkapak llakta purapak, paykunapak munashka manyarishkamanta/ kawsay llakta ukupi. Chaypaka judiciales pushakkunami allichishpa sakina kan, tantachishpa, yanaparishpa imashina kawsay kay llakta ukupi “*manyaman churan mana rikushka ayllu llaktamanta mashikunata, shinapash centros de rehabilitación socialman kachana chaypi alli llankay kawsayta*

¹²⁹ Constitución, artículo 77 (1).

¹³⁰ Convención N. 169 de la OIT, artículo 10 (2).

¹³¹ Corte Constitucional, Sentencia N. 112-14-JH, párrafo 89.

charinakuchun ayllu pura, manyapi churashoa mana alli rikuchun".¹³²

15. Kay yuyaykunamanta, mashikuna ima nishkakunata tantachishka, tukuchinkapak pushkkuna sinami nishka. Kashna shina:

- a. Waoranis *"karikunami sapan wacharishkakuna, paykunapak sachá yllu llaktakunapimi kawsankuna."*¹³³
- b. *"Wataywasiman rinkapakka mana ñukanchik kawsay unanchachu kan, mana waorani ayllukunapak unancha kawaypichu kankun."*¹³⁴
- c. *"Paya, ruku ayllukunapak, manyapi kawsashkakunapak, kay wichkana wasiman rikpika, wañunamanmi rinchi yuyankunami, wañunamanmi rinchi yuyankunami"*.¹³⁵
- d. Kunak punchakunapi shuktak yuyay unanchakunatami charikunchik, musu kuytzakuna shuktak yuyaykunatami charin. *"kay mushuk tikraykuna unanchakunata shuktakunatami rurashka ashtawan mishu unanchakunata hapinakuna, tantanakuykunatapash ruranakun, mana manyapi churanakunchu kay waorani ayllukunata, runa llaktamanta, kunanlla rikurik mashikuna yuyanmi kay wichkana wasika mana ñukanchi unancha shinachu kan."*¹³⁶
- e. *"Wichkana wasita rikunchikmi, mana allichik hillaykunachu, ashtawan llakichik ayllukunatamiruran, mana kanchu ñukanchik kawsay, unanchakunata tukuchin."*¹³⁷
- f. *"Yuyarinimi, ñuka Coca kitillipi kakushpa chayman yaykurkani (Centro de Detenciónman) chaypimi nirka; kaypimi tiyakunchi, mana nimata rurashpa, , ashka mikuywan, nima mana tiyanchu, nima mana ruranchikchu ouñunkapakllami kanchi, wirasapa tukunkapak chaywallami kan. Allichu shina kakunki. Ari allimi kakunchik. Wichkana wasi mana kanchu allichik, mana llankani. Waorani hayak yakutami upyankuna, ashtawan nima mana tukunchu nirkami, tukuy puncha tiyarishka yallina tukun imashina rumpata waktashpa yallinkuna, tukuy puncha puñushpa yallinkuna, sitarishka, mana nima tukunchu"*.¹³⁸
- g. Llaktamanta surkushkamanta mana tapuykunata rurashkamanta, wichkana wasiman apankapak ninkunami, *"mana hawalla kacharinallachu kan, mana yanapaykunata chakinkunachu, chaykunaka kawsankapak mutsurinmi,*

¹³² Corte Constitucional del Ecuador, Sentencia No. 004-14-SCN-CC, 6 de agosto de 2014, página 28.

¹³³ Corte Constitucional, Sentencia N. 112-14-JH, párrafo 100.

¹³⁴ Corte Constitucional, Sentencia N. 112-14-JH, párrafo 103.

¹³⁵ Corte Constitucional, Sentencia N. 112-14-JH, párrafo 107.

¹³⁶ Corte Constitucional, Sentencia N. 112-14-JH, párrafo 108.

¹³⁷ Corte Constitucional, Sentencia N. 112-14-JH, párrafo 109.

¹³⁸ Corte Constitucional, Sentencia N. 112-14-JH, párrafo 110. Entrevista realizada a Omairi Ima, dirigente de mujer AMWAE, agosto 2020, realizada por Roberto Narváez Collaguazo, Informe pericial dentro de la causa 112-14-JH, página 108.

kawsay unanchakunata mana kutichinkunachu.”¹³⁹

- h. *“Tantanakuymanta, ayllullaktapak ashka chinkami rikurirka shuktakkunapak llankaykunawan, ashtawan munarkami tukuykunata tantachinkapak... wichkana wasika rikuchirkami ashka llaki kashkata, ayllukuna yapa chaykunata chaskinakurka, ashtawan kari warmi wawakunami llakipi purirka, mana paykun yallita usharka ashka karupi wichkana wasi kashkamanta.*”¹⁴⁰
- i. Waorani mashikuna Wishkashka wasipi kashpa, llakipimi churan, ashtawan kawsay unanchakunata llakichin, paykunaka ima llaki tiyashka paykunallatakmi allichin, hawamanta shamushkakunataka mana munanchu. Kay llakikunata rikushpa, kawsachinata muna kay código guerrerota, ashtawan shuktak mashikunata llakichinkapak shina rurashpa wichkana wasimanta surkunkapak¹⁴¹: *“Wichkana wasiman rishka kipa, harkarkanchikmi wishkarishka kipa, ayllu llaktamanta mashikunawan rimaykallarirkanchi, ashtawan llakikuna wiñarishina rikurirka. Mana kay Jueceskunata kay petroleraspi llankak mashikunaman, waorani mashikunapa kayka kanmi tuku mama pachapak, mana juchachinallachu, mana llakichinallachu kan. Ashtawan kuchuchinata hapishpa maykantapash wañuchinallami karka, paykunapak ayllukuna wichkana wasipi kakun, chay llakimantami shina ruranata munankuna, shinapash empresa cowurimantami kan chay ayllukuna*”.¹⁴²
- j. *“...ashka llakimi karka, ayllukunata hapirka. Sinchimi kaka mikuna, mana maykanwan rimarina (...) chay ukupi ashka llakita paykunapak aychapi hapitukurka. Wirasapa tukurkakuna. Mana nima llankayta ruray usharkakuna. Paykuna puralla rimay usharkakuna pirka manyakunapi. Llakimi yallinakurka mana paykunapak ayllukunata rikushpa, mana alli karchaku. Paykuna nirkami “mana tikrayta ushashunchu” (...) ashtawan hawamanta ayllukunawan rimarita ushanchikmi. Chay hawa ñukanchik mikunata apamunakanchi. Tage ninmi. Ruku tayta-ñuka yachani ima ruranata. Sapalla chaypi kana. Paykuna rikushpa yallina [imatak] nima mana rurana, tukuy punchapi. Mana nimatapash tikrachina. Wasi ukupi tiyakuna. Mana nima tikrachi tiyanchu (...) allpa pachapak waorani mashikunapak mana allichu wichkana wasiman rina. “repite esta parte “... ashka llakimi karka, ayllukunata hapirka. Sinchimi kaka mikuna, mana maykanwan rimarina (...) chay ukupi ashka llakita paykunapak aychapi hapitukurka. Wirasapa tukurkakuna. Mana nima llankayta ruray usharkakuna. Paykuna puralla rimay usharkakuna pirka manyakunapi. Llakimi yallinakurka mana paykunapak ayllukunata rikushpa, mana alli karchaku. Paykuna nirkami “mana tikrayta ushashunchu” (...) ashtawan*

¹³⁹ Corte Constitucional, Sentencia N. 112-14-JH, párrafo 117.

¹⁴⁰ Corte Constitucional, Sentencia N. 112-14-JH, párrafo 114.

¹⁴¹ Corte Constitucional, Sentencia N. 112-14-JH, párrafo 114.

¹⁴² Corte Constitucional, Sentencia N. 112-14-JH, párrafo 116. Comparecencia de Gilberto Nenkimio, presidente de la NAWA en la audiencia realizada por esta Corte el 15 de abril de 2021.

hawamanta ayllukunawan rimarita ushanchikmi. Chay hawa ñukanchik mikunata apamunakanchi. Tage ninmi. Ruku tayta-ñuka yachani ima rurana. Sapalla chaypi kana. Paykuna rikushpa yallina [imatak] nima mana rurana, tukuy punchapi. Mana nimatapash tigrachina. Wasi ukupi tiyakuna. Mana nima tigrachi tiyanchu. Mana nima tigrachi tiyanchu (...) allpa pachapak waorani mashikunapak mana allichu wichkana wasiman rina... ”¹⁴³

16. Kay Corte, kaywan shuktakwan tukuchin kay “*kay kutinpi ama kishpichishpa wichkana... rikuchikunmi... ashtawan rikushpa kana kan mana llakikuna rikurichun*”¹⁴⁴. Chayman chayankapakka tukuchinkapak, rikuchina kan kay wichkana wasiman apankapakka ayllu llaktamanta mashikuna kashkatami rikuna kan. Manyapi kawsakkuna ashtawan kunanlla rikurik ayllukuna kashkamantapash, chayta rikushpa mana llakichinallachu kashka.

17. Ñukanchik yuyanchikmi kay, chay llamkaywan tukuchina munarka. Cortemi riksichina karka ayllu llaktamanta manyapi purik mashikunaman wichkana wasiman imamanta rina kashkata, chayta yachashpa mana llakikunapi urmankakuna.

18. Kay medidas cautelaresta churana allimi tukuchina karka imamanta, wichkana wasimanta ima yanaykunata chaskina karka (kay wanaykatita karinamanta ayllukumanata), llakikunaka tiyashkata rikurishkami karka, ashtawan ayllullaktapi kawasak mashikunaman llakikunata churanakun, kunanlla ayllukanata yapami llakikunata hapin, wichkana wasiman rinkapaka ashka sinchimi rikurin, shinallatak, ashka llakimi kan, mana alli yallinakushkach, chaymantami kay Corteman apanakuchka chaypi willankapak imashina chaypi yallinakushka kaymakunata mana paktachinakushkach, tuyay, rimay mana allichu kachka kaya wishkarishka mashikunapa.

19. Wichkana wasipi kakukku ayllukuta mana kacharisha nishkach kay medidas cautelareswan, shina mana rikuna munashkach kay impunidadnishkawan kaykunamanta. Shuk niki, rikurishka, wichkana wasima richunka mana allichu kan, mana llakikunata pichanchu, wishkarishkakunaka charinmi presunción de inocencia. Ishkay niki harkarishkakunaka mana mañayta ushanchu utka llukshinata, shinapash mañayta ushanmi utka kacharichun, imashina kay kamachishkapi mañakun (paykuna kawsashka ayllu llaktamanta mana llukshita ushanakunchu, astawan pushakunawan rimarinami kankuna¹⁴⁵).

20. Kaytami nisha nin, imashina kay peritaje mañan, wishkarishkakuna mana yachashkamanta ima llakikunata rurashka ayllu llakta ukupi (manyayarishka runa mashikunata wañuchina) ashtawan willankapak kashna shina llakikunata mana allichu rikurin. Kay argumento mana allichu rikurin ashtawan procedimiento penalman apankapak¹⁴⁶ shinami kana kan kay derecho penalpash mana kukanchik

¹⁴³ Corte Constitucional, Sentencia N. 112-14-JH, párrafo 205.

¹⁴⁴ Corte Constitucional, Sentencia N. 112-14-JH, párrafos 119 y 159.

¹⁴⁵ Corte Constitucional, Sentencia N. 112-14-JH, párrafo 170.

¹⁴⁶ Constitución, artículo 77 (1), Código de Procedimiento Penal (vigente a la época): artículo 167.

kachaykunata charinchu, sapan manyapi kishkashkami kan. Chaymanta, kamachishkapi allitami nikun kay *“Anchahucha kuskaykatita kuskak kachashkami wichkana wasiman richun, kay Mamakamachi, kachaykunapi mana pankakunapi kishkashkachu kakun, mirarishkami mana kamachipi nikuk shinakuna...”*¹⁴⁷.

21. Wishkarina wasiman kachana mana alli kanchu ayllu llaktapak kamay unancha, manyapi kawsakkunapakpish, kunanlla rikurik ayllukunapak. Ashtawan kay exepcionalidadpi, imashina kay kamachishka nikun, mana chaskishunchu hawamanta shamushka kachaykunata, mana ñukanchikpak kawsay unanchakunata paktachin, mashikunata llakichinata munan, shinapash ayllu llaktamanta chayak mashikunatapash.

22. Ashtawan, kishkaypi kakuk sitakkunami yuyarishkanchik, allichinkapak ima mutsurikuna tiyan, rimanakuymán chayankapak ñukanchik kawsay unanchata rikushpa, shina rurashpa nima llakikuna tiyankachu, taripayta charishunmi pakta pakta yanaparishun. Tapuna tukun ima llankaykunata charishka shina rimanakuymán chayankapak, kipa pachakunapi mana makanakuymán chayankapa, shina kashpa kawsay unanchakunata paktachinkapak, rikunami kanchik mana wañuchinaman chayachun ashtawan mana maykantak llakichichun, mashkakunchikmi alli llankay, rimayman chayachun runa pura kashkamanta, mana wishkarinaman rina munanchikchu, kay imposición mana tiyachun ashtawan derecho penal mana tikramuchun.

23. Kutishuk manyapi, kay kachaykunastami charin Jueces y Juezaskuna kamachishkata churachun, manarak wichkana wasiman kachashpa, manarak chayta rurashpa rikuna munankunami, ashtawan rimakuykuna tiyachun runa pushak mashikunawan, paykunawan rikunkapak ima yuyakunata surkunakun, imashina kay tukuykunata uyaypipi rimanakuyta rurankapak, shinallatak yuyaykunata charinkapak, rimanakuyta charishka ima llakikunamata llukshishun.¹⁴⁸ Kushik kachashkakunata rikunamikanchik kay kamachishka riksirishka kachun, kay mañaykunatami charina kan wichkana wasiman kachankapak, shinapash kaymanmi tikrana shina rikurin *“check list”* paktachinami kanka imashina kay kachaykunapi kakun, mana shina rurashpa kay wanachinkapak wichkayman kachashpa, imashina kunankama shamushka.

24. Rikunami kan, ancha llakita kuskak mayman apan, ashtawan tukuy pankakunatami charina kan kamachishkata churankapak, kawsay unancha tiyashpa rikuchina kan, chaypi mañana kan kamachikunata mana paktachishka karpika wichkashkamanta kishpichiy tiyachun yuyayta surkuchun mana llakichishpalla, arbitrariedad o ilegitimidad kay wichkana wasimanta. Ashtawan kamachikunata mana paktachishka karpika wichkashkamanta kishpichiy nishkata mana uyanachu kan, shinallata nima rimayman chayanachu kan, chaykunaka mana alli rikurinchu, ayllu llaktapak unanchakunata washaman sakichin chay kamachikunata mana paktachishka karpika wichkashkamanta kishpichiyta churashpa, llakipi yallinka kay kamachikunata constitucionalesta paktachishpa, ayllu llaktamanta kawsakkunapash

¹⁴⁷ Corte Constitucional, Sentencia N. 112-14-JH, párrafo 134.

¹⁴⁸ Corte Constitucional, Sentencia N. 112-14-JH, párrafo 168.

shinami riksina tukun kay kamachikunata mana paktachishka karpika wichkashkamanta kishpichiyta. Riksina kan imashina kay wichkana wasiman rinatukun, tukuymanta rikushpa yallichina kan. Wichkana wasipi kakun ayllukunata kacharichun, chaytaka shuk Juez de ganatias penalesmi riksina kan.

25. Chaymanta tukuymanta, yuyarinami kanchik imashina kay kachaykunata rurashka, yanapankapakimashina rimarirkanchik kay llamkaymanta hawa, shinami shitashkanchi alli rikushka yuyashpa.

Karla Andrade Quevedo
KUSKAK

Ramiro Avila Santamaría
KUSKAK

Imarayku.- Karla Andrade Quevedo shinallatak Ramiro Avila Santamaría kuskakkuna imamanta shitaykunamanta, kay 112-14-JH kamachishka katipi, kashnatakmi ninimi, kaytaka 2021 watapak julio killa 28 punchapi, 17:52 pacha lichiman kachashkata, kamachishkawan pakta rikushka katishkapashmi kashka. Kashnatakmi.

Dra. Aída García Berni
KILLKAK